

CEMENTOWNIA CHEŁM

Jubileusz największego chełmskiego zakładu

str. 15-18



Pies znalazł czaszkę kobiety

Kim była kobieta, której szczątki znaleziono na podmokłym i zakrzaczonym terenie? Jak umarła? Czy padła ofiarą zbrodni? Mieszkańcy wspominają zaginioną przed laty sąsiadkę, a prokuratura zleca badania DNA.

str. 3

Wszyscy składali, swoi dostali

Rządowy Fundusz Inwestycji Lokalnych - inwestycje tylko w nielicznych gminach

str. 6

Odeszła Pielęgniarka z powołania

Pielęgniarstwo było powołaniem Ewy Piotrowskiej. Nie pokonała Covid-19.



str. 13

Przed świętami rodzina straciła dorobek życia Wynieśli sąsiadkę z ognia

str. 13

DREW DOM

Skład Materiałów Budowlanych
22-107 Sawin, ul. Rynek 18D
tel. 515 310 635, 789 278 666

OFERUJE W ZIMOWYCH CENACH

- ☑ Beton komórkowy Solbet,
- ☑ Wełnę Knauf Unifit 033, Unifit 035,
- ☑ Wełnę Rockwool Toprock,
- ☑ Płytę GK, Profile, Płytę OSB i MFP,
- ☑ Mieszalnik farb Dulux Professional

drew-dom sawin

www.placimynajwiecej.pl

AUTO LOMBARD

KASA POD ZASTAW AUTA

LOMBARD placimynajwiecej.pl

Lubelska 60 tel:605 668 667
Lwowska 34A tel:667 202 727

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770

WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY

PELLET - PROMOCJA

TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

PRZYJAZNY

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50

WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
niskie ceny!

Nowość PELLET

MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ

TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY

W OFERCIE PEŁNY ASORTYMENT WĘGLA

Odsiewany przed załadunkiem

Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)

SPRZEDAŻ RATALNA

BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

WĘGIEL

- GROSZEK od 620 zł
- ORZECH od 680 zł
- KOSTKA od 740 zł

SKŁAD OPAŁU "SZUMIŁO"
ul. Hrubieszowska
(za Borkiem) 82 560 33 92
☎ 530 294 183

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU

48 zł Uwaga!!!
Co 6 butla 50 % taniej

Zamów GAZ
82 565 42 43; 82 565 02 11

www.betaprim.pl

CZYNNIE CODZIENNE

* dostawa do domu GRATIS

KUPIĘ MIESZKANIE
za gotówkę

w Chełmie - może być do remontu

tel. 511 218 024

22-151 Janów, Mickiewicza 87

SKŁAD OPAŁU

NISKIE CENY, PŁATNOŚĆ KARTĄ
RATY NA DOWÓD, WĘGIEL LUZEM I WWORKOWANY
PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT

f skład opału janów www.wegielchełm.pl

691-88-82-88

ORZECH, GROSZEK, KOSTKA,
EKOGRZEK, MIAŁ, PELLET

KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO

SKŁAD OPAŁU

NAJLEPSZY ASORTYMENT
WĘGLA I MIAŁU

- WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY
- WĘGIEL LUZEM I WWORKOWANY

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

DOM WESELNY ZA BORKIEM

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe

Chełm, ul. Hrubieszowska 135
tel. 82 560 32 71, 785 701 066
www.zaborkiem.pl

Pani **Beacie Pietrzak**
wyraży głębokiego współczucia
z powodu śmierci
TEŚCIA
składają Dyrekcja, nauczyciele i pracownicy
II Liceum Ogólnokształcącego
im. gen. G. Orlicz-Dreszera w Chełmie.

Pani **Iwonie Jarlak**, nauczycielowi
Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie,
składamy najgłębsze wyrazy współczucia z powodu śmierci
MAMY
Łączymy się w bólu
Dyrekcja, Grono Pedagogiczne, Pracownicy i Uczniowie
Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie

Odeszli...

Eugeniusz Wójcik, 75 lat
Janusz Toporek, 92 lata
Zofia Sobipan, 87 lat
Jan Dragan, 85 lat
Zygmunt Sadowski, 76 lat
Barbara Sulikowska, 80 lat
Zbigniew Pierściński, 74 lata
Bożena Wanarska, 61 lat
Antoni Gwardiak, 79 lat
Urszula Żołędzewska, 65 lat
Wiesław Oszust, 73 lata
Andrzej Dziurian, 58 lat
Edward Sadlej, 65 lat
Adam Medyński, 63 lata
Władysław Piecziński, 88 lat
Eugenia Haponiuk, 90 lat
Ryszard Stańkowski, 69 lat
Krystyna Skrzyńska, 88 lat
Marian Ożóg, 74 lata
Alicja Czaki, 65 lat
Renata Wróbel, 44 lata
Władysław Matczuk, 85 lat
Helena Werner, 87 lat
Irena Kostrzewska, 88 lat
Marianna Suszczyk, 84 lata
Wojciech Gała, 58 lat
Ewa Piotrowska, 63 lata
Halina Koczura, 73 lata
Marta Królczyk, 70 lat
Władysław Semeniuk, 76 lat
Zdzisław Narolski, 81 lat
Wiesław Dąbrowski, 55 lat
Andrzej Zupan, 67 lat
Ryszard Grynsiuk, 64 lata
Mieczysław Mucha, 75 lat
Halina Trzcińska, 83 lata
Adam Zasiadczuk, 76 lat
Czesława Kosiniec, 71 lat
Aleksander Wójtowicz, 70 lat
Alfreda Bielecka, 89 lat
Wiesław Alot, 75 lat
Stanisława Ćwiklińska, 73 lata

Artur Maryńczak, 55 lat
Jan Skorupa, 83 lata
Zenon Popek, 75 lat
Wiesław Gradus, 65 lat
Karol Zieliński, 91 lat
Tadeusz Gilewicz, 89 lat
Jadwiga Czubara, 81 lat
Krystyna Żawka, 92 lata
Krystyna Grzeluk, 86 lat
Tomasz Kawalec, 42 lata
Bogusław Winiarczyk, 62 lata
Marzanna Grudzień, 58 lat
Wanda Borkowska, 87 lat
Jan Ufnal, 73 lata
Marek Suchocki, 51 lat
Krzysztof Turek, 66 lat
Danuta Jarlak, 72 lata
Władysław Tomaszewski, 82 lata
Krystyna Nejman, 71 lat
Wanda Śluzek, 72 lata
Jadwiga Łuć, 85 lat
Halina Poliszuk, 83 lata
Stanisław Zdanowicz, 87 lat
Andrzej Kędzierawski, 46 lat
Józefa Rejman, 80 lat
Mieczysława Tarajko, 79 lat
Alfreda Czucharska, 82 lata
Mariusz Rudzki, 36 lat
Henryk Podolak, 66 lat
Henryk Pietrzak, 82 lata
Wiesław Stecon, 57 lat
Krystyna Stocka, 75 lat
Krystyna Sieniawska, 77 lat
Krystyna Stachniuk, 86 lat
Bolesław Plata, 83 lata
Mieczysława Wójcik, 62 lata
Zofia Szoda, 86 lat
Feliks Peterewicz, 68 lat
Ryszard Duduś, 55 lat
Artur Stefanowicz, 49 lat
Janusz Poddubiuk, 78 lat
Grażyna Bondarczyk, 59 lat
Aleksander Gała, 74 lata
Jan Tabor, 90 lat
Jerzy Sztanke, 81 lat

Pożar goni pożar

Ludzie opamiętajcie się! Czyścić kominy i trzymajcie opał z dala od pieca - te słowa cisną się na usta chyba wszystkim strażakom z Chełma i nie tylko. Pożary sadzy w przewodach kominowych oraz przydomowych kotłowniach to prawdziwa plaga.

Od poniedziałku (7 grudnia) do czwartku, czyli w ciągu zaledwie trzech dni, strażacy interweniowali przy ośmiu pożarach sadzy - w Lipinkach (gmina Żmudź), Białopolu, Wólce Czulczyckiej (gmina Chełm), Chojnie Nowym Drugim (gmina Siedliszcze), Natalinie (gmina Kamień), a także przy ul. Ogrodniczej i Pszennej w Chełmie. Za każdym razem powód pojawienia się ognia był ten sam. - Brak regularnego czyszczenia przewo-

dów kominowych to realny i spory problem - mówią strażacy.

Bo choć właściciele domów jednorodzinnych mają obowiązek sami dbać o przeglądy, nikt tego nie sprawdza, a wielu nie przykładu do tego wagi. Efekt jest, jaki jest. Pożary sadzy to prawdziwa plaga w sezonie zimowym. Tak samo jest w przypadku pożarów spowodowanych nieprawidłowym składowaniem materiałów palnych.

W środę (9 grudnia) iskry z pieca w przydomowej kotłowni przy ul. Partyzantów poleciały na leżący zbyt blisko opał. Tyle dobrego, że właściciel posesji szybko zauważył ogień i wezwał pomoc. Strażacy wynieśli na zewnątrz i dogasili płonący materiał, ale już kilka godzin później (po godz. 19) interweniowali przy analogicznym zdarzeniu. Tym razem 2

zastępy PSP gnały na sygnale do domu przy ul. Kolejowej, gdzie całe pomieszczenie kotłowni momentalnie stanęło w ogniu.

Na tym odcinku Kolejowej to już ktoś z rzędu tego typu zdarzenie, a duże wozy strażackie nie mogą wjechać w zbyt wąski odcinek drogi. Strażacy ruszyli więc z gaśnicami w dłoniach, zabezpieczyli teren, odłączyli prąd, zlokalizowali źródło ognia i w końcu wyeliminowali zagrożenie.

- Ludzie sami sobie robią krzywdę. Żadne materiały palne nie powinny być składowane w pobliżu pieca. Gdy dojdzie do pożaru, zniszczeniu ulega całe pomieszczenie kotłowni oraz instalacje centralnego ogrzewania i elektryczna - podkreślają strażacy i po raz kolejny odwołują się do rozsądku chełmian. (pc)

Kierowca autobusu potrącił pieszego

Kierowca autobusu miejskiego uderzył w mężczyznę na przejściu dla pieszych. Kilka godzin później inny kierowca CLA wjechał w samochód osobowy.

Do wypadku z udziałem pieszego doszło w czwartek rano (10 grudnia, po godz. 7), przy ulicy Lubelskiej, tuż obok skrzyżowania z ul. Gdańską i Strażacką.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 58-letni mężczyzna, który znajdował się na przejściu dla pieszych, został potrącony przez autobus komunikacji publicznej, którym kierował 36-letni chełmianin - informuje komisarz **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Kierowca Chełmskich Linii Autobusowych dopiero rozpoczął zmianę, jechał więc wypoczęty, jeszcze bez pasażerów. Dlaczego nie zahamował przed przejściem? Tego oficjalnie na ten moment nie wiadomo. - Badanie alkomatem wykazało, że był trzeźwy - dodaje komisarz Czyż.

Uderzony przez autobus mężczyzna, z otwartą raną głowy, został przetransportowany karetką do szpitala. Sprawę wypadku badać będzie policja pod nadzorem chełmskiej prokuratury.

Tymczasem jeszcze tego samego dnia, około godz. 13:30, doszło do kolejnego zdarzenia drogowego z udziałem miejskiego autobusu. Przy alei 3 Maja kierowca CLA wjechał w tył samochodu osobowego. Tym razem w autobusie byli pasażerowie, nikomu jednak - jak podaje spółka - nic się nie stało. Do szpitala z niegroźnymi obrażeniami trafiła natomiast kierująca osobówką.

- Przestrzegamy wynikającego z ustawy czasu pracy kierowców, przechodzimy też częste kontrole, po których nie ma żadnych uwag w tym zakresie. Nie ma możliwości, żeby kierowcy jeździli przemęczeni. Doszło do przykrych kumulacji zdarzeń przez nieuwagę, to był nieszczęśliwy dzień. Robimy wszystko, żeby takich zdarzeń losowych było jak najmniej, ale trudno ich uniknąć - mówi **Mariusz Chudoba**, prezes CLA w Chełmie. (pc)



Chełmski Dom Pogrzebowy Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Chełm ul. Szpitalna 49
tel. 82-564 36 07 kom. 602 469 287
www.lukowiec.pl

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej. Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

Zakład Pogrzebowy Chełm ul. Poległych 1
tel. 82-542 18 56 kom. 602 373 203
www.zakladpogrzebowychelm.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZAGRANICĄ
Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

nowy tydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY
WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.
DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,
DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego
e-mail: redakcja@nowytydzien.pl
e-mail: reklama@nowytydzien.pl

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Eventualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
- w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ - 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
- na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
- w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

GMINA SIEDLISZCZE. Makabryczne odkrycie w zagajniku

Pies znalazł czaszkę kobiety

Kim była kobieta, której szczątki znaleziono na podmokłym i zakrzaczonym terenie? Jak umarła? Czy padła ofiarą zbrodni? Mieszkańcy wspominają zaginioną przed laty sąsiadkę, a prokuratura zleca badania DNA.

(6 grudnia) Dyżurny chełmskiej komendy odebrał zgłoszenie o makabrycznym odkryciu w Stasinie Dolnym w gminie Siedliszcze. Pod numer alarmowy zadzwonił okoliczny mieszkaniec, którego pies podczas spaceru znalazł ludzką czaszkę.

Policjanci od razu przyjęli, że poza czaszką muszą znajdować się tam pozostałe części ludzkiego szkieletu. Kłopot w tym, że obszar poszukiwań - jak mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie - był mocno zakrzaczony i podmokły. Dlatego w poniedziałkowy ranek, na zlecenie

prokuratury, mundurowi zwrócili się do straży pożarnej o pomoc w poszukiwaniu szczątków. Do zagajnika zjechały zastępy z Chełma oraz pobliskich OSP. Strażacy kilka godzin karczowali drzewa i krzewy na obszarze o wymiarach 30x40 m, aby umożliwić pracę policyjnym technikom.

Poszukiwania trwały do środy. Oprócz czaszki, którą wywahał pies, znaleziono szczękę, miednicę oraz kilkanaście kości krótkich. Leżały porozrzucane w odległości do kilkudziesięciu metrów od siebie. Całego szkieletu nie udało się skompletować, ale wiadomo, że należy on do kobiety.

- Część prawdopodobnie rozciągnęły zwierzęta - zauważa **Lech Wieczera**, prokurator rejonowy w Chełmie.

Policjanci znaleźli też w zagajniku fragmenty ubrań oraz porośnięty mchem czarny, kobiecy kozak. Całość materiału została zabezpieczona i wy-

ślana do zakładu medycyny sądowej. Badanie DNA ma potwierdzić, czy ubrania i kozak należały do denatki, ile mogła mieć lat oraz - przede wszystkim - kiedy i jak zmarła. Próbkę z kości zostaną porównane z DNA kobiet widniejących w bazie osób zaginionych - w ten sposób może uda się ustalić tożsamość NN.

- Mniej więcej trzydzieści lat temu zaginęła we wsi kobieta. Była to starsza i schorowana pani. Do dziś nikt nie wie, co się z nią stało - mówi mieszkaniec Stasina Dolnego.

Zdaniem śledczych to jednak mało prawdopodobne, by znalezione w ubiegłym tygodniu szczątki należały do zaginionej przed laty mieszkanki. Jak mówi prokurator, fragmenty ubrań z tego okresu nie zachowałyby się w tak dobrym stanie. Więcej jednak będzie można powiedzieć dopiero po otrzymaniu wyników zleconych badań. (pc)

REJOWIEC FABRYCZNY. Z butli ulatniał się gaz

Dom wyleciał w powietrze

Podłączona do piecyka butla gazowa była nieuszczelna. Doszło do wybuchu. Policjanci w porę ewakuowali spod gruzów zawalonego domu 77-latkę, na którego spodniach jeszcze tlił się ogień.

Potężna eksplozja, w wyniku której część parterowego domu przy ulicy Piaskowej w Rejowcu Fabrycznym uległa zawaleniu. Ten widok w piątkowy poranek (11 grudnia, około godz. 7) zmroził krew w żyłach mieszkańców tym bardziej, że zdali sobie sprawę, iż w środku wciąż może przebywać ich sąsiad.

- Dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o zawalonym budynku, w którym może przebywać starszy mężczyzna. Zdarzenie wymagało szybkiej reakcji ze strony służb mundurowych z uwagi na zagrożenie zdrowia lub życia. Jako pierwsi na miejsce przyjechali policjanci z Rejowca Fabrycznego. Podjęli natychmiastowe działania - nie bacząc na zagrożenie własnego zdrowia i życia, pobiegli do zawalonego domu sprawdzić, czy ktoś jest w środku - relacjonuje sierżant **Angelika Głęb-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - W zniszczonej części siedział skulony 77-letni mężczyzna, który nie był w stanie samodzielnie się wydostać. Funkcjonariusze pomogli mu wyjść na zewnątrz i udzieliли pomocy. Na domiar złego na spodniach 77-lątka tlił się ogień, który mundurowi sprawnie ugasili - dodaje sierżant.

Zaraz po policji na miejsce dojechała karetka z Siedliszcza, inspektor nadzoru budowlanego i pracownik urzędu, a dalej - straż pożarna. Łącznie 6 zastępów (24 strażaków) weszło na teren zgłoszony.

- Doszło do wybuchu mieszaniny gazu palnego - mówi bryg. **Wojciech Chudoba**, z-ca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Z podłączonej do piecyka gazowego butli ulatniał się gaz. Gdy nagromadził się w pomieszczeniu, coś zainicjowało wybuch. Strażacy w porę wynieśli spod gruzów jeszcze trzy 11-kilogramowe butle z gazem. Mimo to dom nadaje się już tylko do rozbiórki. Jego właściciel został zabrany karetką pogotowia do szpitala na obserwację. - Zniszczeniu uległo około 75 procent budynku - dodaje brygadier Chudoba. (pc)



Szukasz prezentu pod choinkę? Znajdziesz go u Nas!



Bizuteria złota
Bizuteria srebrna
Upominki
Obrazki srebrne

Salon Biżuterii

Chełm, ul. Popiełuszki 9, tel. 82 566 17 70

BOREK

SPRZEDAŻ
NOWOCZESNYCH APARTAMENTÓW

PRZEKAZANIE LOKALI - CZERWIEC 2021

REZERWACJA POD NUMEREM:
518 910 277
www.borek4.pl

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

POLECAMY SPRZEDAŻ:

- Bilety autokarowe, lotnicze i promowe komunikacji międzynarodowej.
- Wczasy i wycieczki, zagraniczne, szeroki wybór największych touroperatorów,
- Wczasy krajowe,
- Promocje ZIMA 2020/2021
- Przedsprzedaż oferty LATO 2021

Szczegóły w biurze **KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A** /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 16:00 lub pod nr telefonu **82 565 46 37**.
e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info

RADIO TAXI FINO
196-22
605 102 222

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI
ZAMÓW TAXI
JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
800 202 802 19 100

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

HURTOWNIA MATERIAŁÓW OPAŁOWYCH
hurt - detal
PELLET • BRYKIET • WĘGIEL
794 318 020 www.plomien.eu

KASY I DRUKARKI FISKALNE

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB**

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD REKI: **ELZAB 1969**
POSNET • NOVITUS • INNOVA
certyfikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl

Dla Kochanej Pani Marzanny:

„Są pożegnania, na które nie będziemy gotowi. Są słowa, które będą wywoływać morze łez. I są takie osoby, na myśl o których zawsze zasypie nas lawina wspomnień.”



Z wielkim bólem przyjęliśmy wiadomość o śmierci **Pani Marzanny Grudzień**, serdecznej osoby i wspaniałej nauczycielki ze Szkoły Podstawowej im. 4 Brygady Pancерnej Wojska Polskiego w Zawadówce.

Dziękujemy za Pani obecność wśród nas. Za każdy gest, przychylność i wyrozumiałość. Otaczała Pani swoich wychowanków wielką troską, z pasją realizując misję swojego zawodu. Łączymy się w głębokim smutku i żalu z najbliższą rodziną. Pozostanie Pani na zawsze w pamięci wdzięcznych uczniów i rodziców naszej szkoły.

CHEŁM. Oddali za grosze

Drogi remont, tani wynajem

Odnawiany przez miasto za około 20 tys. zł kilkunastometrowy lokal usługowy na ul. Podwalnej jest wynajęty za grosze, dokładnie 100 zł miesięcznie! Tymczasem czynsze w lokalach prywatnych bardzo często przekraczają taką kwotę za... metr kwadratowy.

- To jest skandal! - oburza się nasz czytelnik. - Miasto realizuje kapitalny remont kilkunastometrowego lokalu usługowego przy ul. Podwalnej. Koszt wszystkich prac to około 20 tys. zł. Tymczasem nieruchomości jest wynajęta za... 100 zł miesięcznie! W prywatnych lokalach ludzie więcej płać za metr kwadratowy.

Modernizacja lokalu obejmuje jego przebudowę wraz z wyburzeniem części ścian i podwaliny na budowę schodów oraz wymianę drzwi i okien. - Dlaczego miasto angażuje tak duże fundusze na inwestycję, która zwróci się za około 20 lat. Czy stać Chełm na to, by lekką ręką wydawać pieniądze? Dziwne, że nie było przetargu na wynajem lokalu. Co ciekawe, najemcą nieruchomości jest osoba, której wcześniej miasto wypowiedziało umowę najmu, bo podobno nie płaćła czynszu. Jestem pewien, że gdyby został ogłoszony przetarg, lokal zostałby wynajęty za znacznie większe pieniądze. Zastanawiające jest, dlaczego należące do miasta lokale usługowe w centrum Chełma są wynajmowane za grosze. Podobnych przykładów jest bardzo wiele - zaznacza nasz czytelnik.

Biuro Prasowe Prezydenta Chełma informuje, że lokale należące do miasta są wynajmowane na czas oznaczony dłuższy niż 3 lata lub czas nieokreślony w drodze przetargu. - Prezydent w formie zarządzeń określa sposób i tryb przeprowadzania przetargów na oddanie w najem lokali użytkowych, skład komisji przetargowych oraz minimalne stawki czynszu najmu za 1 m kw. powierzchni użytkowej, na podstawie analizy rynku obejmującej w szczególności wyniki

przeprowadzonych przetargów, atrakcyjność usytuowania lokalu oraz rodzaj wynajmowanych pomieszczeń - wyjaśniają urzędnicy.

W lipcu 2009 r., zatem za rządów Agaty Fisz, zarządzeniem zostały ustalone minimalne stawki czynszu najmu za 1 m kw. lokali użytkowych. W przypadku nieruchomości handlowo-usługowych jest to cena 8 zł za 1 m kw. Do tego należy doliczyć podatek VAT, opłaty za media i wywóz śmieci. - Stawki czynszu są też zróżnicowane, ponieważ wylania się je w drodze przetargów nieograniczonych. Podlegają również waloryzacji - tłumaczy Biuro Prasowe.

Zgodę na oddanie w najem lokalu przy ul. Podwalnej w drodze przetargu ustnego nieograniczonego prezydent wydał 21 lutego 2012 r. - 9 marca, a następnie 28 marca 2012 r. ogłoszono przetargi, ale nie doszły one do skutku, ponieważ żadna osoba w przewidzianym w ogłoszeniu terminie nie wpłaciła wymaganego wadium, a tym samym nie przystąpiła do przetargu - podkreślają urzędnicy z Biura Prasowego. - W przypadku niepowodzeń w przetargach lokal może być wynajęty w trybie bezprzetargowym osobom składającym ofertę zawarcia umowy najmu. Rokowania przeprowadza powołana komisja według zasad określonych w uchwale.

7 listopada 2013 r. miasto podpisało umowę najmu lokalu na czas nieoznaczony z przeznaczeniem na prowadzenie działalności gospodarczej w branży usługowo-handlowej artykułami przemysłowymi. W międzyczasie Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego w Chełmie nałożył na samorząd obowiązek remontu lokalu przy ul. Podwalnej w związku z pogarszającym się stanem budynku i realnym zagrożeniem budowlanym.

- Miasto realizuje to postanowienie. Remont obejmuje wykonanie schodów zewnętrznych do lokalu usługowego wraz z przebudową wejścia w budynku. Zadanie jest realizowane przez Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych w Chełmie - dodają urzędnicy z Biura Prasowego. (s)

CHEŁM. Ministerstwo dało na nowe boiska

Która szkoła ważniejsza?

W przyszłym roku przy trzech chełmskich placówkach oświatowych powstaną nowe boiska wielofunkcyjne, na które miasto dostało dofinansowanie z ministerstwa sportu. Dyskusje wywołuje inwestycja przy Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych, placówce, która każdego roku ma spore problemy z naborem. Środowisko nauczycielskie jest zdania, że w pierwszej kolejności z prawdziwego zdarzenia obiekty sportowe powinny powstać przy szkołach, do których uczęszcza najwięcej uczniów.

Każda sportowa inwestycja w oświacie cieszy zarówno uczniów, jak i nauczycieli wychowania fizycznego. We wrześniu br. miasto oddało do użytku nowe wielofunkcyjne boisko przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 3, co zresztą obiecał wcześniej prezydent **Jakub Banaszek**. W przyszłym roku w Chełmie mają być

zrealizowane trzy kolejne przyszkolne boiska sportowe. Miasto dostało z ministerstwa sportu dofinansowanie na wielofunkcyjne obiekty przy Szkole Podstawowej nr 7, Zespole Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1 oraz Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych. W sumie ponad 1,1 mln zł. Najwięcej, bo 468 tys. zł na obiekt przy „Siódemce”. Szacunkowy koszt wszystkich trzech inwestycji to 3 367 000 zł. Przy każdej ze szkół powstanie boisko, na którym uczniowie będą mogli grać w piłkę nożną, siatkówkę, piłkę ręczną koszykówkę, czy tenisa ziemnego. Dodatkowo przy SP nr 7 zostanie wybudowana skocznia w dal i rzutnia do pchnięcia kulą.

O ile inwestycje przy SP nr 7 i ZWIPPP nr 1 wydają się być w pełni uzasadnione, o tyle ta przy ZSEiT w środowisku nauczycielskim wywołuje niemałe dyskusje. Nie dlatego, że jest niepotrzebna, ale czy w pierwszej kolejności miasto nie powinno zdecydować się na budowę boiska przy szkole, do której uczęszcza więcej uczniów?

- Szkoła przy ul. Jagiellońskiej od kilku lat ma spore problemy z naborem. Młodzież, która chce mieć techniczne wykształcenie, w pierwszej kolejności decyduje się na Zespół Szkół Technicznych, czy Zespół Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich. Są w mieście szkoły, do których uczęszcza więcej uczniów i tam przede wszystkim należałoby stworzyć odpowiednie warunki do kształcenia oraz uprawiania sportu. Obiekty sportowe w pierwszej kolejności powinny powstać przy I LO, ZST, czy ZSGiH. Te placówki nie mają boisk z prawdziwego zdarzenia, a uczy się w nich znacznie więcej osób. Za kompleksem boisk tęsknią też dzieci z SP nr 5. Co prawda szkoła ma świetną salę gimnastyczną, ale gdy jest ciepło, lekcje wychowania fizycznego mogłyby odbywać się na zewnątrz. Boisko przy „Piątce” od dawna prosi się o przebudowę. Odnoszę wrażenie, że tego typu inwestycji nikt nie konsultuje ze środowiskiem oświatowym, a szkoda, bo najważniejsze potrzeby może byłyby realizowane w pierwszej kolejności - mówi jeden z nauczycieli. (s)

CHEŁM. Podobno ustalili, w czym tkwił problem...

Zdalna sesja bez zakłóceń?

Transmisja z zaplanowanych na poniedziałek i wtorek, organizowanych w zdalnym trybie, komisji oraz sesji rady miasta ma już przebiegać bez żadnych zakłóceń. Miejscy specje od systemów informatycznych podobno zdiagnozowali problem.

Zdalne obrady komisji i sesji rady miasta w październiku i listopadzie były kompromitacją Chełma. I nie chodzi tutaj o zachowanie radnych czy urzędników biorących udział w posiedzeniach, a o jakość transmisji i połączeń. Kilku radnych w żaden sposób nie mogło od razu nawiązać kontaktu z prowadzącym komisję, czy sesję. Radni zgłaszali się do dyskusji, a nie byli ani słyszani, ani widziani. Brali udział w głosowaniach, a nie zawsze system uwzględniał oddany głos. Jedną z komisji w ogóle nie była transmitowana, bo urzędnicy nie poradziła sobie na czas z problemami technicznymi. Co ciekawe, kilka dni przed sesją były połączenia testowe z radnymi i niby działało. W praktyce wyszło jak wyszło... Mimo zaawansowanych technologii dostępnych w obecnych czasach, jakość obrazu przy-

pominała lata 90-te ubiegłego stulecia. Co gorsze, to nie była pierwsza taka sytuacja w chełmskiej radzie. Gdy w marcu br. wybuchła pandemia koronawirusa i kilka posiedzeń zorganizowano w trybie zdalnym, problemów technicznych było co niemiara. W czerwcu radni wrócili na salę obrad, ale nikt z urzędników, ani też przewodniczący rady miasta **Longin Bożeński**, nie zadał sobie trudu, by na zawsze rozwiązać powstałe problemy techniczne. Czasu na to było naprawdę dużo. Problemy pojawiły się znów, gdy tylko radni ponownie zaczęli pracować zdalnie.

Po ostatniej zdalnej sesji, jak ustaliliśmy, swojego oburzenia z powodu fatalnego przekazu i jakości połączeń podobno nie ukrywał nowy wiceprezydent Chełma, **Janusz Cieszyński**. Miał powiedzieć, że na kolejnej sesji takie wpadki nie mogą się przytrafić. Nie dziwimy się, bo dla 60-tysięcznego miasta to wstyd, by nie zapewnić przekazu w odpowiedniej jakości. Lepiej od Chełma w tych kwestiach radzą sobie mniejsze miasta, a nawet wiejskie gminy.

Zaplanowane na najbliższy poniedziałek i wtorek, 14 i 15 grudnia, posiedzenia

komisji oraz sesji mają przebiegać już prawidłowo, bez technicznych problemów. Urzędnicy odpowiedzialni za systemy informatyczne w mieście ustalili, co było przyczyną nieprawidłowości.

- Powodem było wprowadzenie przez firmę MW Concept, która dostarcza oprogramowanie do przeprowadzenia zdalnych obrad, nowego modułu wideokonferencji. Został on użyty z powodzeniem w innych gminach, ale niestety u nas nie zafunkcjonował właściwie, ponieważ nie dokonano odpowiedniej optymalizacji pod kątem płynności działania z wydajnością tabletów, którymi posługują się radni - tłumaczy Biuro Prasowe Prezydenta Chełma. - Niezwłocznie po zdefiniowaniu problemu pracownicy Biura Informatyki zoptymalizowali tablety pod kątem nowego modułu wideokonferencji firmy MW Concept, innego niż użyty podczas obrad komisji oraz sesji w dniu 25 listopada br. Trwają ostatnie testy tego rozwiązania.

Wypada mieć nadzieję, że przekaz z najbliższych obrad komisji i sesji w pełni zadowoli oglądających. A tych może być całkiem sporo, bo na ostatnim posiedzeniu prezydent **Jakub Banaszek** zapowiedział, że przedstawi dokładną informację z negocjacji w sprawie sprzedaży 100 procent udziałów w MPEC i będzie też rozliczał poprzedników. (s)

Mikołaj z piekła rodem

Na 6 grudnia czekały wszystkie dzieci, ale takie mikołajki, jakie urządził swoim synom 48-latek z gminy Sawin, to prawdziwa trauma. Do domu rodziny przyjechała policja, a pijany i agresywny mężczyzna został zakuty w kajdanki i wy-prowadzony do radiowozu.

Jak ustalili mundurowi, 48-latek od września 2018 roku praktycznie do momentu zatrzymania w niedzielę znęcał się psychicznie i fizycznie nad żoną oraz dziećmi (chłopcami w wieku 11 i 14 lat). Przez pijackie awantury, rzucanie wszystkim, co tylko nawinęło się ojcu pod rękę, niszczenie domowych sprzętów, bicie, szarpanie i wyganianie z domu, rodzina żyła w ciągłym strachu. W te święta będą mogli w końcu spokojnie odetchnąć.

Doprowadzony do prokuratury sprawca przemocy domowej usłyszał zarzut popełnienia przestępstwa z art. 207 Kodeksu karnego. We wtorek (8 grudnia) Sąd Rejonowy w Chełmie aresztował podejrzanego na okres trzech miesięcy. (pc)

PROMOCJA ZIMOWA

Paweł Zatorski

Plus dla domu

Okna, drzwi wew. i zew.

Bramy garażowe

Rolety, Parapety

22-100 Chełm, ul. Hrubieszowska 38
tel./fax 82 564 25 07, tel. 513 092 478
e-mail: plusdladomu@o2.pl
www.okna-chelm.pl
www.oknoplus.com.pl

CHEŁM. Klienci targowiska nie mają gdzie zostawiać swoich aut

Parking przy bazarze pęka w szwach

Znalezienie wolnych miejsc parkingowych przy ul. Popiełuszki lub pl. Kupieckim, w okolicy targowiska miejskiego, bardzo często graniczy z cudem. Zwłaszcza teraz, w przedświątecznym okresie. Kupcy bazarowi twierdzą, że przynajmniej połowa samochodów jest tam zaparkowana od rana do późnego popołudnia. Klienci nie mają gdzie zostawić swoich aut i bardzo często rezygnują z zakupów na bazarze - mówi właścicielka jednego ze stoisk.



O godzinie ósmej rano w dni robocze bardzo trudno jest znaleźć wolne miejsce parkingowe w bliskiej okolicy bazaru przy ul. Popiełuszki. - Osoby, które pracują w Lublinie, zostawiają swoje samochody na parkingu przed targowiskiem, a następnie wsiadają do busów i jadą dalej. Patrząc na tablice rejestracyjne przeważają kierowcy z powiatu chełmskiego. Po powrocie z pracy, czyli od siedemnastej parking zaczyna pustoszeć. Przez zajęte miejsca parkingowe wielu kierowców, którzy przyjeżdżają na nasz rynek, musi parkować po drugiej stronie ulicy, na chodniku, łamiąc w ten sposób przepisy ruchu drogowego. Tak nie powinno być. Nasi klienci z tego powodu nie mają gdzie zaparkować swoich samochodów, gdy przyjeżdżają na bazar kupić świeże owoce czy warzywa. Część z nich odjeżdża i już nie wraca - skarży się nasza czytelniczka, która od lat prowadzi stoisko z owocami i warzywami.

- Gdyby parking przy targowisku był płatny, nikt nie zostawiałby samochodu na cały dzień. Wystarczyłoby wprowadzić pierwszą godzinę darmową dla tych, co rzeczywiście chcą zrobić zakupy na rynku, a każdą następną już odpłatną. Wtedy byłoby miejsca dla naszych klientów. Nam nie chodzi o to, by w całym centrum miała obowiązywać strefa płatnego parkowania. Skupiamy się tylko na parkingu przylegającym do targowiska. - denerwuje się kobieta.

Wiele wskazuje na to, że miasto szybko problemu nie rozwiąże. Urzędnicy nie wykluczają, iż nowe miejsca parkingowe mogą pojawić się wraz z zagospodarowaniem dworca PKS, którego zakup finalizuje miasto. - Problem zatłoczenia centrum powinno też w pewnym stopniu zniwelować wprowadzenie bezpłatnej komunikacji wraz z komplementarnymi rozwiązaniami

- tłumaczy Biuro Prasowe Prezydenta Chełma.

Kupcy chcą też, by rada miasta utrzymała opłatę targową. Jej zniesienie zapowiadał prezydent Jakub Banaszek. - Mimo wszystko wolimy, by ta opłata pozostała. Obawiamy się, że po jej zniesieniu każdy będzie mógł stanąć sobie na łączniku między ulicami Lwowską a Popiełuszki i sprzedawać, co mu się podoba, proponując niższe ceny, bo nie ma kosztów, jakie my musimy co miesiąc ponosić. Płacimy podatki, składki ZUS, zatrudniamy też ludzi. Z tego też powodu oferowane przez nas towary są nieco droższe, bo musimy się utrzymać, zapłacić pensje pracownikom - uważa nasza czytelniczka.

W tej kwestii na majowej sesji rada miasta postanowiła, przed podjęciem ostatecznej decyzji, o przeprowadzeniu konsultacji ze środowiskiem kupieckim. (s)

250 zł dodatku stażowego dla prezydenta

Banaszek zarobi ciut więcej

Jakub Banaszek, prezydent Chełma, od 1 stycznia 2021 r. będzie zarabiał więcej. Jego wynagrodzenie drastycznie jednak nie wzrośnie. Włodarz miasta dostanie 250 zł podwyżki, a wynika ona ze stażu pracy.

Chełmscy radni na najbliższej sesji, zaplanowanej na wtorek 15 grudnia, mają ustalić **Jakubowi Banaszkowi**, prezydentowi miasta, nowe wynagrodzenie. Włodarzowi Chełma, gdy obejmował urząd, z powodu niewielkiego doświadczenia zawodowego, nie przysługiwało

tw. stażowe. Prawa do niego nabył dopiero w tym roku, po pięciu latach pracy.

Płaca zasadnicza prezydenta, uchwalona w listopadzie 2018 roku przez radę, wynosi 5 000 zł brutto. Od 1 stycznia 2021 roku Banaszkowi będzie należał się 5-procentowy dodatek stażowy, naliczany od wysokości podstawowego wynagrodzenia. W tym przypadku jest to 250 zł brutto. O tyle właśnie wzrośnie jego pensja. Prezydent ma również przyznany dodatek funkcyjny w wysokości 2 100 zł oraz dodatek specjalny w kwocie 2 840 zł. Składa się na niego 40 procent wy-

nagrodzenia zasadniczego i dodatku funkcyjnego.

Po niewielkiej podwyżce płaca Jakuba Banaszkę od 1 stycznia 2021 roku będzie wynosić 10 190 zł miesięcznie. Na rękę prezydent dostanie około 7 270 zł. Była prezydent Chełma, Agata Fisz, gdy w listopadzie 2018 r. odchodziła z urzędu, miała identyczne wynagrodzenie zasadnicze, dodatek specjalny i dodatek funkcyjny co Banaszek. Zarabiała jednak więcej, bo dostawała 1 000 zł dodatku stażowego. Jej całkowita płaca wynosiła 10 940 zł brutto miesięcznie, czyli nieco ponad 7 700 zł netto. (s)

CHEŁM. Dyrektorskie finanse. **Kto ile dostał?**

Dodatki na trzy miesiące

Prezydent Jakub Banaszek przyznał dyrektorom miejskich placówek oświatowych dodatki motywacyjne na okres od 1 grudnia br. do 28 lutego 2021 r. Najwyższe, po 800 zł, dostało pięciu dyrektorów szkół ponadpodstawowych. Dodatku nie otrzymała Alina Ceglarska z Przedszkola Miejskiego nr 6.

Na dodatki motywacyjne dla wszystkich dyrektorów chełmskich placówek oświatowych miasto wyda 17 400 zł miesięcznie. Prezydent Jakub Banaszek zdecydował się przyznać je dyrektorom na trzy miesiące, podobnie jak ostatnio.

Dyrektorzy przedszkoli: Marta Klajnert (PM nr 2), Dorota Hurko (PM nr

5), Barbara Foryt (PM nr 8), Elżbieta Głuszek (PM nr 10), Alicja Grzywacz (PM nr 11), Małgorzata Łoza (PM nr 12), Danuta Zagórska (PM nr 13), Halina Kiełb (PM nr 14) i Renata Tymczak (PM nr 15) dostali dodatki w jednakowej wysokości po 450 zł brutto. Prezydent nie przyznał dodatku jedynie Alinie Ceglarskiej z PM nr 6.

Spośród dyrektorów szkół podstawowych najwyższy dodatek motywacyjny otrzymała Barbara Anchimowicz z SP nr 4 - 650 zł, a najniższy Lidia Kowalczyk (SP nr 2) - 400 zł. Pozostali: Grażynie Ceterze (SP nr 1), Ewie Jakubowicz-Machajskiej (SP nr 5), Agnieszce Zaporze (SP nr 7), Beacie Tomaszczuk (SP nr 8) i Andrzejowi Kosińcowi (SP nr 11) prezydent przyznał

po 600 zł. Dodatki w wysokości po 700 zł otrzymali: Jolanta Konopko (ZSP nr 3), Halina Smyk (I LO), Zbigniew Niderla (II LO), Edyta Chudoba (ZSEiM), Małgorzata Kwiecińska (ZWiPPP nr 1) i Agnieszka Walewska-Maksymiuk (ZWiPPP nr 2).

Najwyższe dodatki po 800 zł prezydent przyznał pięciu dyrektorom szkół ponadpodstawowych. Dostali je: Marzena Koprukowniak (IV LO), Dorota Michalska (ZSBiG), Barbara Baluk (ZST), Marta Mazurek (ZSGiH) oraz Mieczysław Sawka (CKPiU). Najniższy natomiast - 500 zł otrzymała Katarzyna Karamać z Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych. Z kolei Joanna Wilkołaska, dyrektor Młodzieżowego Domu Kultury, dostała 600 zł. (s)

PRZENIEŚ GRATY ZYSKAJ NA TYM!

KASA UNII LUBELSKIEJ

pożyczka konsolidacyjna

RRSO 12,97%
Skrót RRSO oznacza Rzeczywistą Roczną Stopę Oprocentowania

CHEŁM ul. Lubelska 75, tel. 82 564 07 14

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna

Transport GRATIS
na odległość do 20 km przy zakupie 2 palet

Producent telefon: **509 311 488**
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

Rysik i tablet do dezynfekcji Strach przed kontaktem

Niedawno pisaliśmy o obawach listonoszy, którzy mają dostarczać pulsoksymetry chorym na Covid-19. Ale zarażenia boją się także zdrowi klienci Poczty, którzy muszą potwierdzać odbiór listów poleconych. - Przecież nie wiadomo, kto dotykał urządzenia, na którym musimy podpisywać odbiór przesyłki - mówią.

Poczta Polska wdraża z ministerstwem zdrowia nowy program, w ramach którego listonosze będą dostarczać zarażonym koronawirusem i przebywającym w kwarantannie domowej pulsoksymetry, tj. urządzenia do badania natlenienia krwi tętnicznej. Pisaliśmy już, że pomysł wystraszył doręczycieli. - I tak narażamy się, chodząc po dziesiątkach adresów z listami, a tutaj wysyła się nas prosto do chorych ludzi - mówili. - List można wrzucić do skrzynki, ale odbiór urządzenia trzeba pokwitować, podobnie jak później jego zwrot. A to wiąże się z bezpośrednim kontaktem z osobami zarażonymi. A potem po takim kontakcie idziemy dalej w swoje rejony.

Obawy listonoszy są słuszne. Tak jak strach zdrowych ludzi, którzy muszą potwierdzać odbiór listów np. z sądów, urzędów i innych instytucji państwowych. - To wymaga podpisania się na tablecie, który

podaje nam listonosz, specjalnym rysikiem, który nie wiadomo ile osób wcześniej dotykało - mówią ludzie. - Poczta powinna uprościć te przesyłki. Przecież inne firmy kurierskie, odkąd jest pandemia, nie wymagają żadnych podpisów.

Poczta Polska wprowadziła uproszczenia w związku z pandemią. Jej rzecznik **Justyna Siwek** przekonuje, że przesyłki rejestrowane są doręczane w sposób uproszczony, ograniczający kontakt pracowników z klientami a klienci nie mają obowiązku składania podpisu rysikiem na tablecie. Uproszczenie dotyczy np. poleconych.

- Przesyłkę poleconą faktycznie możemy odznaczyć na tablecie jako wrzuconą „do skrzynki” i przekazać odbiorcy bez wymaganego podpisu - mówi nam jeden z listonoszy. - Ale jeżeli nadawca zażądał potwierdzenia odbioru, to musimy podać tablet i rysik, żeby odbiorca złoży swój podpis.

A dotyczy to większości wspomnianych wyżej przesyłek urzędowych.

- Spawy nie załatwia też pozostawienie awiza w skrzynce, bo i tak obiór przesyłki adresat będzie musiał pokwitować na tablecie tyle, że już w placówce pocztowej - mówi listonosz.

Zgodnie z wewnętrznymi wytycznymi listonosze powinni dezynfekować tablety i rysiki po każdym użyciu. Poczta Polska przekazała im nawet do tego dozwolniki ze specjalnym płynem. (bf)

ODSZKODOWANIA ZA BŁĘDY MEDYCYNY ESTETYCZNEJ I CHIRURGII PLASTYCZNEJ

MERITUM-MED

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI:
e-mail: **biuro.odszkodowania@op.pl**
tel. 513 010 121; 505 379 192

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ONLINE

AUTORYZOWANY DEALER

MAG-COM Nowoczesne technologie

POSNET

PIECZĄTKI - 10 MIN

CHEŁM ul. Lwowska 35 TEL. 502 269 335

NAJTANIEJ W MIEŚCIE - ZAPRASZAMY

Północna obwodnica Chełma - przetarg, projekt i można budować

Lubelski oddział Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad ogłosi wkrótce przetarg na wyłonienie wykonawcy północnej obwodnicy Chełma. Budowa ma rozpocząć się w 2023 roku a zakończyć w 2025. Czy to realny plan?

Informację o rozpoczęciu procedur zmierzających do wybudowania obwodnicy przekazali 12 grudnia na spotkaniu w Janowie koło Chełma: wicepremier **Jacek Sasin**, minister infrastruktury **Andrzej Adamczyk**, wiceminister **Rafał Weber**, europosłanka z Chełma **Beata Mazurek**, prezydent Chełma **Jakub Banaszek** oraz dyrektor lubelskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad **Mirosław Czech**. Dwa dni wcześniej, 10 grudnia, Dyrekcja wysłała do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej ogłoszenie o postępowaniu przetargowym na zaprojektowanie i budowę obwodnicy Chełma w ciągu drogi ekspresowej S12.

Planowana trasa ominie miasto od północy. Jadąc od strony Lublina, kierowcy wjadą na nią na węźle Chełm Zachód w miejscowości Janów. Drugi z węzłów - Chełm Północ - powstanie w miejscowości Horodyszcze, a dalej trasa przekroczy rzekę Uherkę i ominie Okszów, gdzie powstanie węzeł drogowy Chełm Okszów. Za Okszowem obwodnica przekroczy linię

kolejową nr 81 relacji Chełm - Włodawa. Koniec odcinka zaplanowano za węzłem Chełm Wschód, umożliwiającym zjazd na obecną drogę krajową nr 12, w miejscowości Kolonia Antonin.

Jak informuje lubelski oddział GDDKiA, w związku z zapewnieniem finansowania na całą drogę ekspresową S12 z Piask do Dorohuska, realizacja początkowego odcinka obwodnicy o długości ok. 3 km została włączona do odcinka wcześniejszego Dorohucza - obwodnica Chełma. Pozwoli to uniknąć zbędnych robót i kosztów związanych z koniecznością tymczasowego skomunikowania obecnej „Dwunastki” z nową trasą. Zgodnie z procedurą, ogłoszenie przetargu na budowę obwodnicy nastąpi w najbliższych dniach. Wyłonienie wykonawcy i podpisanie umowy jest planowane w pierwszej połowie 2021 r. Zadaniem wykonawcy będzie opracowanie projektu budowlanego, uzyskanie decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej, wybudowanie drogi i uzyskanie pozwolenia na użytkowanie. Budowa ma ruszyć w 2023 roku.

Na pozostałych trzech odcinkach S12, od Piask do Dorohuska, trwają prace projektowe, a rozpoczęcie budowy planowane jest w 2024 roku. Obecnie opracowywana jest koncepcja programowa dla odcinków: Piaski - Dorohucza (ok. 13 km), Dorohucza - obwodnica Chełma (ok. 25 km) i obwodnica Chełma - Dorohusk (ok. 23 km). (s)

Pandemia się czai

W niedzielę, 13 grudnia, w województwie lubelskim potwierdzono „tylko” 378 nowych przypadków zakażenia koronawirusem - w tym 62 w powiecie chełmskim. Pandemia cały czas się tli i lekarze obawiają się kolejnej fali zachorowań za miesiąc.

Znaczny spadek po weekendzie to tygodniowa tendencja. W weekend nie pracują lekarze rodzinni i mniej osób kierowanych jest na testy. Ale i sami zarażeni, nawet z objawami choroby, wcale nie kwapią się do „wymazywania”. Nie chcą trafić na kwarantannę i „narażać” swoich bliskich na zamykanie w domach. - To bardzo niefrasobliwe podejście - uważają lekarze. - Izolacja jest konieczna do ograniczenia skali rozprzestrzeniania się koronawirusa.

Chociaż w weekend liczba nowych przypadków zakażeń spadła w całym kraju, to nadal sporo osób z SARS-CoV-2 zmarło. W niedzielę było to 188 osób, z których 49 nie miało żadnych chorób współistniejących. W województwie lubelskim zmarło 14 osób, z których 13 miało choroby współistniejące. Ta jedna, która zmarła z powodu Covid-19, pochodziła z powiatu chełmskiego. Wśród zmarłych była także jedna osoba pochodząca z powiatu krasnostawskiego, ale zdiagnozowano u niej także inne choroby.

W niedzielę liczba nowych zakażeń w województwie znacząco spadła - do 378. Ale aż 62 nowe przypadki zanotowano w Chełmie i powiecie chełmskim, 22 w powiecie krasnostawskim i 7 we włodawskim. (bf)

WÓJT GMINY CHEŁM				
podaje do publicznej wiadomości, że ogłasza pierwszy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niebudowanej położonej w obrębie Rożdżałów.				
Oznaczenie wg. KW	Nr działki	Powierzchnia w ha.	Cena wywoławcza nieruchomości (w zł.)	Kwota wadium (w zł.)
LU1C/00038099/7 ROŻDŻAŁÓW	495	0,21 ha w tym: RIIB-0,08, RIVa-0,13	26.280,00 (Słownie: dwadzieścia sześć tysięcy dwieście osiemdziesiąt złotych zero groszy).	2.630,00 (Słownie: dwa tysiące sześćset trzydzieści złotych zero groszy).

PRZETARG ODBĘDZIE SIĘ W DNIU 20 STYCZNIA 2021 ROKU O GODZINIE 9:00 W SALI POSIEDZEŃ URZĘDU GMINY CHEŁM POKRÓWKA, UL. GMINNA 18.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu, w ustalonej wyżej kwocie na konto Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18. Nr rachunku : 04 8187 0004 2004 0050 0337 0008 z takim wyprzedzeniem, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym najpóźniej w dniu 12 stycznia 2021 roku, co jest warunkiem uznania, że wpłata została dokonana w terminie.

Dodatkowe informacje dotyczące przeprowadzenia przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 w Wydziale Planowania Gospodarki i Infrastruktury pok. 29 pod telefonem (082) 563 65 53 w godzinach pracy urzędu.

Pełna treść ogłoszenia o przetargu znajduje się na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, ww. miejscowości, na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, stronie B IP od dnia 14 grudnia 2020 roku do dnia 20 stycznia 2021 roku.

Wielkie rządowe wsparcie dla Chełma

Premier dał miliony

Rekord! Chełm otrzymał aż 25 mln zł z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Ponad dwa razy więcej od Zamościa! Po analizie listy samorządów, którym premier Mateusz Morawiecki przyznał wsparcie, można wywnioskować, że gdyby Jakub Banaszek nie był kojarzony z PiS-em, Chełm najprawdopodobniej podzieliłby los Białej Podlaskiej i Lublina. Oba te miasta, rządzone przez prezydentów związanych z Platformą Obywatelską, dostały... figę z makiem.

To na pewno bardzo dobra wiadomość dla chełmian. Nasze miasto dostało pokazne rządowe wsparcie, jakiego mogą pozazdrościć inne samorządy o podobnej wielkości, rządzone przez ludzi związanych z Platformą Obywatelską, czy innymi partiami opozycyjnymi. W sumie to aż 25 mln zł na cztery inwestycje.

11 mln zł miasto dostało na udział własny na przebudowę krajowej Dwunastki w granicach administracyjnych miasta. Kolejne 8 mln zł Chełm dostał

na termomodernizację czterech budynków szkolnych: SP nr 2, SP nr 5, IV LO oraz Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 3. W ramach inwestycji zostaną ocieplone dachy, ściany zewnętrzne, wymienione okna i drzwi oraz instalacje centralnego ogrzewania wraz z montażem absorpcyjnej gazowej pompy ciepła. Z kolei 4 mln zł z otrzymanego wsparcia prezydent **Jakub Banaszek** planuje przeznaczyć na modernizację i wymianę istniejącego oświetlenia zewnętrznego ulic oraz miejsc publicznych. Głównym celem projektu jest zmniejszenie zużycia energii elektrycznej oraz poprawa jakości oświetlenia w mieście. Na słupach oświetleniowych zostaną zamontowane nowe oprawy energooszczędne LED z inteligentnym systemem sterowania oświetleniem. Ostatnie 2 mln zł miasto chce wydać na budowę systemu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych wraz z Punktem Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych przy ul. Bieławin 5 i towarzyszącą infrastrukturę w całym mieście, m.in. jest planowany zakup urządzeń technicznych, maszyn oraz specjalistycznego sprzętu.

To już drugie w tym roku wsparcie dla Chełma z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. W pierwszym rozdaniu, które miało miejsce w czerwcu przed wyborami prezydenckimi, nasze miasto otrzymało 12 mln zł. Wówczas premier **Mateusz Morawiecki** pomoc finansową przyznał niemal wszystkim samorządom. Tym razem dostały ją wybrane miasta, gminy i powiaty, w których rządzą przede wszystkim prezydenci, burmistrzowie, wójtowie, starostowie kojarzeni z Prawem i Sprawiedliwością. Zdecydowana większość samorządów, w których władzę sprawują osoby związane z opozycją, rządowego wsparcia nie dostała.

Dla Chełma jest to duża pomoc, tym bardziej, że nie udało się uzyskać planowanych ma bieżący rok przychodów majątkowych, w kwocie ok. 40 mln zł, ze sprzedaży 100 procent udziałów Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. Dla porównania Zamość, którym zarządza prezydent związany z PiS, dostał nieco ponad 11 mln zł. Z kolei Biała Podlaska i Lublin, gdzie władzę sprawują prezydenci z Platformy Obywatelskiej, obeszły się smakiem. (s)

CHEŁMSKIE. Inwestycje w nielicznych gminach

Wszyscy składali, swoi dostali

Rządowy Fundusz Inwestycji Lokalnych w pierwszym rozdaniu wsparł wszystkie samorządy, ale w kolejnym tylko te związane z władzą albo te, których projekty władzy były na rękę - takie można odnieść wrażenie. Bank rozbiło miasto Chełm. Pieniądze dostały także powiat chełmski oraz gminy Sawin, Leśniowice, Wierzbica i Białopole. Ich mieszkańcy mają powody do radości, a sąsiedzi patrzą z zazdrością.

Rządowy Fundusz Inwestycji Lokalnych powstał w ramach walki z kryzysem gospodarczym wywołanym pandemią koronawirusa. Jego utworzenie zbiegło się jednak z wyborami prezydenckimi w Polsce. A że premier **Mateusz Morawiecki** na kilka dni przed głosowaniem objechał wszystkie powiaty w kraju i wręczał wójtom, burmistrzom, starostom i prezydentom czeki na inwestycje, przy okazji zachęcając do głosowania na prezydenta **Andrzeja Dudę**, samorządowcom Fundusz zapachniał kielbasą wyborczą.

Niektórzy nawet powątpiewali, że wręczane publicznie ogromne, kartonowe czeki będą miały pokrycie. Ale ku ich zdziwieniu wkrótce po wyborach na konta gmin i miasteczek faktycznie zaczęły spływać obiecane pieniądze. Wtedy każda gmina skorzystała z Funduszu otrzymując minimum pół miliona złotych - ale były takie, które dostały znacznie więcej. Pieniądze mogła wykorzystać na wkład własny do już realizowanych inwestycji. O łatwe wydawałoby się do pozyskania pieniądze wójtowie i prezydenci wystąpili w kolejnym rozdaniu RFIL. Ale tym razem wyborów nie ma i ze wsparcia korzystają

nieliczni. I nie da się nie odnieść wrażenia, że zyskały te samorządy, które związane są z rządzącą w kraju władzą. Bank rozbił, o czym piszemy w oddzielnym artykule, prezydent Chełma Jakub Banaszek. Miasto dostało aż 25 mln zł!

Dofinansowanie dostaną dwa wnioski powiatu chełmskiego. Ponad pół miliona powiat pozyskał na remont i nadbudowę budynku Specjalnego Ośrodka Szkolno-wychowawczego w Dorohusku. Remont zakłada adaptację poddasza na pracownię specjalistyczne dla niepełnosprawnych dzieci.

Aż 3,1 mln zł powiat dostanie na dokończenie remontu i adaptację budynku dawnego liceum z internatem w Rejowcu na dom pomocy społecznej dla 78 mieszkańców z zaburzeniami psychicznymi. Powiat skończył właśnie pierwszy etap przebudowy, na który również pozyskał zewnętrzne finansowanie.

- Dzięki kolejnej dotacji uda nam się dokończyć inwestycję bez angażowania własnych pieniędzy, podobnie jest w przypadku remontu SOSW - cieszy się **Jerzy Kwiatkowski**, wicestarosta chełmski z PiS. - Dzięki temu pieniądze, które zaplanowaliśmy na wkład własny przekierujemy na inne inwestycje.

Z pozyskania pieniędzy na budowę wodociągu wraz ze studniami wodomierzowymi przy ul. Zastawie oraz ul. Klitne w Sawinie cieszy się również wójt gminy **Dariusz Cwir** (PiS). Samorząd dostanie milion złotych na zwodociągowanie dwóch, całkiem długich ulic. Nie byłoby wsparcia, gdyby nie przynależność wójta do PiS.

Milion złotych pozyskała też gmina Wierzbica, która pieniądze wykorzysta na trwającą już budowę przedszkola i żłobka.

I chociaż wójt Wierzbicy **Zdzisław De-niszczuk** to działaczka PSL, to - podobnie jak jej mąż, starosta chełmski - korzysta na koalicji PiS i PSL w powiecie chełmskim.

W dobrych relacjach z rządzącymi jest także wójt Leśniowic **Joanna Jabłońska**. Dzięki temu gminie przeszły dwa wnioski: na przebudowę 1,5 km drogi we wsi Wierzbica, zniszczonej po zeszłorocznej nawałnicy (250 tys. zł) oraz adaptację budynku w Majdanie Leśniowskim na potrzeby Centrum Kultury i Dziedzictwa (650 tys. zł).

Zaskoczeniem może być przyznanie 2 mln zł dotacji dla gminy Białopole na budowę chodników w Białopolu, Buśnie i Raciborowicach. Ale gmina realizuje ten projekt w partnerstwie z urzędem marszałkowskim, którym rządzi PiS, bo chodnik powstaje przy drodze wojewódzkiej.

- Cieszę się z tych pieniędzy, bo powstanie prawie 4 km chodnika przy bardzo ruchliwej drodze. Chociaż gdy zobaczyłem, że gminy składają po 6-7 wniosków to miałem obawy, że ten nasz jeden nie będzie miał szans - mówi **Henryk Maruszewski**, wójt Białopola. Bez wsparcia z RFIL gmina miała w tym roku budować tylko część chodnika, ale trzy ogłaszane przez samorząd przetargi nie dochodziły do skutku. - W pierwszym nikt się nie zgłosił, w drugim oferta przewyższała zaplanowane przez nas pieniądze a po trzecim firma, która wygrała nie podpisała umowy - mówi Maruszewski. - I ostatecznie dobrze wyszło, bo teraz robimy za jednym zamachem całość w partnerstwie z Zarządem Województwa Lubelskiego.

Podział pieniędzy wzbudził duże kontrowersje i komentarze samorządowców i polityków z Lubelszczyzny. Interpelację w tej sprawie złożył do premiera M. Morawieckiego poseł **Jakub Kulesza**. (bf)

CHEŁMSKIE. Niepokojąco dużo zgonów

W Chełmie, podobnie jak w całym kraju, też widać wielki wzrost liczby zgonów. Niepokojąco pod tym względem było już w październiku br. Urząd Stanu Cywilnego w Chełmie odnotował wtedy 133 zgony. W listopadzie było jeszcze gorzej. W ubiegłym miesiącu chełmski USC sporządził 190 aktów zgonu. Statystyka ta obejmuje zgony mieszkańców Chełma, gminy Chełm, gminy Kamień, a oprócz tego wszystkich osób, które zmarły w chełmskim szpitalu.

Wśród nich są tak naprawdę mieszkańcy całego województwa, którzy trafiają do chełmskiej lecznicy z potwierdzonym Covid-19. To ma kluczowy wpływ na liczbę wystawianych aktów zgonów w Urzędzie Stanu Cywilnego w Chełmie. Ale ze statystyk wynika, że dramatycznie wzrosła też liczba zgonów samych chełmian. W ciągu dwóch ostatnich miesięcy – w październiku i listopadzie – zmarło ich łącznie 183. Dla porównania w październiku i listopadzie

2019 r. zmarło 102 chełmian. To wzrost o 40 procent i znak, że epidemia zbiera śmiertelne żniwo. I nie chodzi tu tylko o zakażonych koronawirusem, ale też tzw. ukryte ofiary epidemii. W efekcie w Urzędzie Stanu Cywilnego w Chełmie więcej niż dotychczas pracowników musi zajmować się wydawaniem aktów zgonu. Najwięcej pracy mają z tym po weekendzie - w poniedziałki, kiedy to zdarza się, że trzeba wydać nawet kilkanaście aktów. (mo)

CHEŁM. Sukces 18-letniej chełmianki

Wiktorija w drodze do korony Miss Polski

18-letnia Wiktorija Kozik jest uczennicą II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie oraz tancerką grupy „Ballo” w Młodzieżowym Domu Kultury w Chełmie. Młoda chełmianka zakwalifikowała się do półfinału konkursu Miss Polski 2020. Lada dzień okaże się, czy przeszła kolejny etap eliminacji. Jeśli tak - wystąpi w telewizyjnej gali finałowej oglądanej przez miliony Polaków.



Bez względu na to, czy **Wiktorija Kozik** zakwalifikuje się do finału prestiżowego, ogólnopolskiego konkursu „Miss Polski”, czy też nie - już osiągnęła sukces. Spośród setek dziewcząt z całego kraju, które zgłosiły się do konkursu, znalazła się w ścisłym gronie tych najpiękniejszych, które podczas castingów zachwyciły urodą i wdziękiem. Najpierw zakwalifikowała się do ćwierćfinału konkursu, a następnie znalazła się w gronie 50 półfinalistek Miss Polski 2020. Finalistki wybiera jury oraz internauci za pośrednictwem specjalnej aplikacji. Wyniki tego etapu eliminacji będą znane w tym tygodniu.

- Postanowiłam zgłosić się do konkursu, a rodzice, chłopak i brat mnie do tego zachęcali - mówi Wiktorija. - Uznałam, że to może być fajna zabawa i tak to traktowałam. Byłam mile zaskoczona, gdy przeszłam pierwsze kwalifikacje. Teraz, gdy jestem w półfinale i jest szansa na udział w finałowej gali, podchodzę do tego poważnie. Czuję podekscytowanie.

Najbliżsi Wiktorii nie kryją radości.

- Jesteśmy z niej dumni i wspieramy ją - mówi pani Małgorzata, mama Wiktorii.

Za piękną 18-latkę trzymają kciuki też jej koleżanki i opiekunowie z Zespołu Tańca Jazzowego „Ballo” w Młodzieżowym Domu Kultury w Chełmie. Wiktorija tańczy w „Ballo” od 9 lat.

- Wszyscy mamy nadzieję, że będziemy mogli podziwiać ją podczas gali finałowej w telewizji. Wiktorija, mocno trzymamy za Ciebie kciuki i życzymy wygranej - mówią w MDK Chełm. **(mo)**

CHEŁM. Galeria otwarta

W pierwsze dni po pełnym otwarciu Galerii Chełm wielu chełmian opanowało zakupowe szaleństwo. Nadal trwa, ale trzeba pamiętać o reżimie sanitarnym.



Funkcjonowanie galerii handlowych jest podporządkowane kolejnym wytycznym rządowym, dlatego do niedawna nie wszystkie punkty handlowe w nich mogły być czynne. Zmieniło się to w sobotę, 28 listopada, kiedy to zgodnie z rozporządzeniem rządowym ponownie można było otworzyć wszystkie salony i sklepy w galeriach handlowych. Tego dnia od rana do Galerii Chełm licznie zjeżdżali mieszkańcy Chełma i okolic. Ogarnęło ich zakupowe szaleństwo. Szukali wyprzedażowych okazji i mikołajkowych prezentów. Tego dnia parking pękał w szwach. Od tamtej pory w udekorowanej świątecznie Galerii Chełm jest mnóstwo klientów zachęcanych kolejnymi promocjami. Ale muszą pamiętać, że epidemia trwa i wciąż obowiązują zasady reżimu sanitarnego. Z okazji Mikołajek Galeria Chełm zorganizowała akcję z „Misiem Chełmisiem”, „Mikołajami” i świątecznym autobusem, który wyruszył w trasę rozdając słodycze w okolicznych miejscowościach.

- Cieszymy się też z miłego odbioru wizyty Misia Chełmisia i Mikołaja w Szpitalu Wojewódzkim w Chełmie, podczas której przekazaliśmy prezenty najmłodszym pacjentom - informują w Galerii Chełm. - Wspieramy lokalną społeczność i w ramach współpracy z Fundacją „Warto pomagać”. Oferujemy także naszym klientom świąteczny opłatek oraz sianko. Wkrótce na pasażu Galerii zostanie zlokalizowany specjalny pojemnik na zbiórkę żywności. Inicjatywę tę wspiera Bank Żywności w Chełmie. 15 i 16 grudnia przy dokonaniu zakupów można będzie odebrać małe świąteczne drzewko w prezencie. W specjalnie zaaranżowanej strefie promocji po okazaniu paragonu na kwotę minimalną 200 złotych uzyskamy bon uprawniający do odbioru choinki. Liczba choinek jest ograniczona i już teraz zachęcamy do odwiedzenia Galerii w tym czasie. **(mo)**

Sprzedaż
staroci i antyków

GALERIA

OKUNINKA - Dworska 62, tel.504035434

Bieluch

poleca się na lekkie święta

Cytrynowy sernik z serków Bieluch



Składniki (forma 22 x 12 cm):

- ❖ 120 g mąki pszennej pełnoziarnistej
- ❖ 60 g zimnego masła
- ❖ 2 jajka
- ❖ 4 łyżki brązowego cukru
- ❖ 2 serki Bieluch
- ❖ sok z połowy cytryny
- ❖ skórka otarta z 1 cytryny
- ❖ 2-3 łyżki mąki kukurydzianej

Przygotowanie:

1. Z mąki pszennej, 1 jajka, posiekanego masła i 1 łyżki cukru zagnieść ciasto. Uformować w kulę i włożyć na pół godziny do lodówki.
2. Serki umieścić w misce, dodać jajko, sok i skórkę z cytryny, pozostałą część cukru i mąkę kukurydzianą - dokładnie wymieszać (jeżeli mało słodkie - dodać jeszcze cukru)
3. Ciasto wyjąć z lodówki. Formę wyłożyć papierem do pieczenia. Spód i bżegi formy "oblepić" dokładnie ciastem.
4. Wlać masę z serków i piec w temperaturze 180 ok 40-50 minut (sprawdzić zapalkę wbijając ją w ciasto - jeżeli po wyjęciu zapalka jest sucha to ciasto jest gotowe).



Cudowny niskokaloryczny sernik!



Składniki:

- ❖ Twaróg Bieluch półtłusty 250 g
- ❖ Jajka kurze całe 60 g (1 szt.)
- ❖ Cukier waniliowy 15 g (15 ml)
- ❖ Aromat waniliowy 15 g (15 ml)
- ❖ Budyń waniliowy
- ❖ proszek do pieczenia 15 g (15 ml)
- ❖ Sól biała 1 g (1 szczypta)

Przepis pochodzi z bloga "lekki brzuszio"

Sposób wykonania:

Składniki wyjąć wcześniej z lodówki, przygotować. Jajko rozdzielić. Żółtko utrzeć z twarogiem, dodać cukier i aromat. Ponownie utrzeć. Dodać budyń, zamieszać. Białko ubić na sztywną pianę, dodając szczyptę soli. Przełożyć do masy serowej i wymieszać. Foremkę (10 cm średnica) lub naczynie żaroodporne odrobnie wysmarować masłem. Przełożyć masę serową. Piec 20 minut w 180 stopniach. Po skończeniu, zostawić na jeszcze 10 minut. Uchylić piekarnik. Nie wyjmujemy od razu ze względu na różnicę temperatur. Serniki tego nie lubią! Po lekkim ostudzeniu piekarnika, wyjmujemy ciasto. Czekamy na wystudzenie. Następnie wkładamy do lodówki. Gotowy sernik możemy podawać z budyniem, sosem malinowym, owocami lub bez dodatków. 155 kcal/100gram!!!



Zapraszamy do naszych sklepów firmowych w Chełmie:

ul. Chemiczna 4 - Aleja Żołnierzy I AW Polskiego 40

CHEŁM. Potrzeba więcej rodzin zastępczych

Otworzyć serca



Wciąż za mało jest u nas rodzin zastępczych. Na dom pełen ciepła i akceptacji czekają dzieci, które z różnych powodów nie mogą przebywać w rodzinach biologicznych. Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie w Chełmie poszukuje kandydatów do tworzenia rodzin zastępczych w ramach akcji „Otwórz swoje serce”.

„Kiedyś byłam smutna i przerażona. Nie wiedziałam, co ze mną będzie. I zjawili się oni – moja rodzina zastępcza. Pokazali mi, jak wygląda prawdziwy dom. Rodzice zastępczy troszczą się o mnie, dbają o moją edukację i rozwój, akceptują mnie. Czuję się u nich bezpieczna. Ty też możesz podarować dom...”. To fragment wypowiedzi dziecka wykorzystany w promującej rodzicielstwo zastępcze akcji pod hasłem „Otwórz swoje serce. Zostań rodziną zastępczą” Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie. W Chełmie jest 66 rodzin zastępczych i dwa rodzinne domy dziecka. W placówkach opiekuńczo-wychowawczych przebywa 43 dzieci. Wiele z nich czeka na rodziny, które zapewnią im dom i troskliwość, odpowiedzialnie się nimi zaopiekują. MOPR w Chełmie promuje rodzicielstwo zastępcze i systematycznie organizuje akcje, prowadząc nabór kandydatów do pełnienia funkcji rodzin zastępczych lub prowadzenia rodzinnych domów dziecka. Akcje te przynoszą rezultaty, bo w ostatnim czasie chętnych do opieki nad dziećmi w takich formach przybyło. Ale wciąż

ich liczba jest niewystarczająca.

– Czekamy na osoby, które zechciałyby pomóc dzieciom z różnych względów przebywających poza domem rodzinnym – mówią w chełmskim MOPR. – Rodzicami zastępczymi mogą zostać zarówno osoby spokrewnione jak i niespokrewnione z dzieckiem. Zależy nam, aby jak największą grupę potrzebujących dzieci umieszczać właśnie w rodzinach zastępczych, a nie w placówkach instytucjonalnych.

Rodzinną pieczę zastępczą jest formą tymczasowej opieki, podczas której opiekunowie dziecka wypełniają funkcje rodziny biologicznej z pełną świadomością i odpowiedzialnością. Zapewniają dziecku opiekę i wychowanie stosownie do jego stanu zdrowia, wieku i poziomu rozwoju. Tworzący rodziny zastępcze oraz rodzinne domy dziecka mają zapewnione wsparcie finansowe na utrzymanie dzieci, a także specjalistyczną pomoc i poradnictwo. Ważne jest, aby przybywało rodzin zastępczych, bo przepisy zobowiązują samorządy do rozwoju rodzinnych form pieczy zastępczej i stopniowego przechodzenia od opieki instytucjonalnej do rodzinnej. Od 1 stycznia 2021 r. będzie możliwość umieszczenia w placówkach opiekuńczo-wychowawczych tylko do 14 wychowanków. Szczegółowe informacje dla chętnych do tworzenia rodzin zastępczych udzielane są w MOPR w Chełmie, przy ul. Kolejowej 8, pod nr tel. 82 565 82 59, a także w Zespole ds. Rodzinnej Pieczy Zastępczej MOPR, przy ul. Jedności 43 pod nr tel. 82 565 91 62. (opr. mo)



Lokalna Grupa Działania (LGD) Stowarzyszenie „Poleska Dolina Bugu” co roku podsumowuje wdrażanie Lokalnej Strategii Rozwoju (LSR). W ubiegłym roku z dumą zaprezentowała efekty swojej pracy, nagrodzone dodatkowymi środkami w kwocie 620 tys. zł. W tym roku - moglibyśmy powiedzieć – nic nowego. LGD wciąż wzorowo wdraża swoją strategię, za co po raz kolejny została nagrodzona.

W 2020 roku Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego nagroził dodatkowymi środkami Lokalne Grupy Działania o najwyższym poziomie realizacji strategii. LGD „Poleska Dolina Bugu” po raz drugi z rzędu znalazła się w gronie liderów. Dodatkowe środki wyniosły w tym roku 630 tys. zł. Łącznie LGD pozyskała 1,25 mln zł dodatkowych środków na przestrzeni minionych dwóch lat.

Mimo większego budżetu, liczba składanych wniosków wciąż przekracza limit dostępnych środków w naborach. Z jednej strony potwierdza to atrakcyjność oferty LGD, a z drugiej świadczy o pomysłowości, potencjale i przedsiębiorczości lokalnych mieszkańców oraz o ogromnej potrzebie wsparcia ich inicjatyw. Jednocześnie należy zaznaczyć, że droga do uzyskania dotacji nie jest prosta – tylko najbardziej cierpliwi i sumienni wnioskodawcy kończą ją z sukcesem. Wśród nich prym wiodą oczywiście jednostki samorządu terytorialnego, z uwagi na ogromne doświadczenie w pozyskiwaniu środków zewnętrznych. Natomiast osoby fizyczne – przy wsparciu doradczym LGD – radzą sobie coraz lepiej.

Efekty wdrażania LSR od VI 2016 r. do XI 2020 r. statystycznie prezentują się następująco: 167 złożonych wniosków o przyznanie pomocy, w tym 46 podpisanych umów o przyznanie pomocy

na łączną kwotę pomocy 5 397 471,02 zł oraz 19 wniosków w weryfikacji na łączną kwotę pomocy 1 382 442 zł. Całkowity budżet LSR po jego dwukrotnym zwiększeniu wynosi 6,95 mln zł.

Z powyższych kwot wynika, że pula środków dla beneficjentów LSR została już w 97% rozdysponowana. Jest to niewątpliwie wspólny sukces Zarządu i Biura Stowarzyszenia „Poleska Dolina Bugu” oraz oczywiście wnioskodawców.

W kolejnym roku LGD będzie realizowała więcej projektów własnych o charakterze niekomercyjnym. Jednak planowany jest jeszcze jeden mały nabór wniosków z zakresu podejmowania działalności gospodarczej. Także wszystkich spóźnialskich lub tych, którym zabrakło szczęścia w dotychczasowych naborach, zachęcamy do śledzenia strony internetowej www.dolina-bugu.pl oraz profilu na Facebook, gdzie LGD na bieżąco informuje o realizowanych działaniach i planowanych konkursach.

LGD Stowarzyszenie „Poleska Dolina Bugu” z siedzibą w Okunince XIII-1, 22-200 Włodawa od 2006 roku wspiera rozwój obszarów wiejskich gmin: Włodawa, Ruda-Huta, Wola Uhruska, Hańsk, Hanna, Wyrki, Stary Brus, a od 2015 r. także miasto Włodawa – dzięki wsparciu ze środków Europejskiego Funduszu Rolnego na Rzecznik Rozwoju Obszarów Wiejskich w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich (poddziałanie LEADER - RLKS).



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”. Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Działania 19. „Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Cel projektu: Wdrażanie LSR. Instytucja Zarządzająca PROW 2014-2020: Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Podmiot odpowiedzialny za treść: Stowarzyszenie „Poleska Dolina Bugu”.

CHEŁM. Do schroniska tylko z testem na COVID-19

Szukają bezdomnych w barakach

Trwają kontrole tych miejsc, w których przebywają bezdomni. By uniknąć tragedii, strażnicy miejscy prowadzą monitoring m.in. pustostanów i dworców, a w dobie pandemii pomagają koczującym na ulicy zrobić test na obecność koronawirusa, bo bez niego drzwi schroniska pozostają zamknięte. W działania włączyli się też policjanci i pracownicy MOPR.

We wtorek (8 grudnia) policjanci z chełmskiej komendy wraz z pracownikami socjalnymi z MOPR odwiedzili miejsca, w których na ogół przebywają bezdomni. To ich kolejna tego typu wspólna akcja, podczas której nie tylko informują bezdomnych o tym, gdzie mogą znaleźć schronienie zimą, ale także przekazują suchy prowiant i środki ochrony osobistej.

– Osoby te, z uwagi na położenie, w jakim się znalazły, w tym trudnym zimowym czasie potrzebują szczególnej pomocy – podkreśla kom. Ewa Czyż,



rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. – Przed nami kolejne chłodne dni i noce, co jest szczególnie niebezpieczne, z uwagi na możliwość wychłodzenia dla osób starszych i schorowanych, samotnie mieszkających, bezdomnych czy też nietrzeźwych. Pamiętajmy, że każdy z nas może pomóc. Czasami wystarczy jeden telefon do służb, aby uratować czyjeś życie lub zdrowie. Nie bądźmy obojętni i jeśli mamy wiedzę, że ktoś potrzebuje pomocy zgłaszajmy to – apeluje komisarz Czyż.

Do apelu o empatię i wrażliwość włączają się też strażnicy miejscy, którzy już od kilku tygodni monitorują miejsca w Chełmie, gdzie bezdomni znajdują schronienie przed mrozem. Swego czasu jednym z takich miejsc był m.in. pustostan przy ulicy Budowlanej. Przez pewien okres stał wyłudniony, a teraz znów strażnicy miejscy znajdują w nich kłoszardów.

– W większości znamy miejsca, w których przebywają bezdomni. Wiemy, że porzucili kryjówkę w kamienicy przy ulicy Lubelskiej 74 i przyległych do niej barakach. Mamy jednego pana, który od wielu lat stacjonuje na terenie dawnej parowozowni, razem z pracownikami

MOPR-u dowoziliśmy mu ciepłe posiłki. Kłopot w tym, że on usilnie odmawia opuszczenia tego miejsca i udania się do schroniska – tak samo zresztą jak pan, który zrobił sobie bunkier w krzakach przy przepompowni, przy skrzyżowaniu ulic Przemysławowej i Kolejowej – mówi Tomasz Piskorski, zastępca komendanta Straży Miejskiej w Chełmie. – Stosunkowo świeżą kryjówką okazał się budynek dworca na stacji Chełm Miasto. Są tam trzej panowie, którzy za każdym razem tłumaczą, że wciąż czekają na nowe dowody tożsamości, by móc zrobić test na koronawirusa i udać się do schroniska – dodaje.

Wcześniej, żeby mieć dach nad głową i miejsce do spania, bezdomny musiał jedynie unikać alkoholu. W dobie pandemii do wymogów stawianych przez schroniska doszedł jeszcze jeden – trzeba być zdrowym i okazać negatywny wynik testu na koronawirusa. A to wcale nie jest takie proste w przypadku kłoszardów, szczególnie tych bez ubezpieczenia. Dlatego patrol SM nie ustają w wysiłkach, by pomóc takim osobom, również w szybkim załatwieniu testu na COVID-19 oraz transporcie do „Monaru”.

(pc, fot. Policja)

Pijany i bez uprawnień rozbił dwa auta

Do bardzo groźnie wyglądającego zdarzenia drogowego doszło w sobotni wieczór na drodze krajowej nr 12 w Jankowicach w gminie Siedliszcze.

Dramatyczne chwile miały miejsce w sobotę (12 grudnia) ok. godz. 20. 38-latek z gminy Cynców, który nie posiadał nigdy prawa jazdy, wsiadł za kierownicę Volkswagena. Kompletny brak wyobraźni, głupota i fakt, że mężczyzna był pijany (późniejsze badanie alkomatem wykazało u niego ponad 2 promile alkoholu), omal nie doprowadziły do tragedii.

Na drodze krajowej nr 12, w Jankowicach, mężczyzna zderzył się z audi, którym kierował 23-latek z gminy Siedliszcze. Siła uderzenia była tak duża, że oba pojazdy wyrzuciło do przydrożnego rowu.

Świadkowie zdarzenia natychmiast rzucili się do pomocy poszkodowanym. Na miejscu interweniowały dwa zespoły ratownictwa medycznego, straż pożarna i policja. Obrażenia, których doznali kierowcy, okazały się na szczęście jedynie powierzchowne. Sprawca kolizji, jeszcze tej samej nocy, po czynnościach, został zwolniony do domu. Policjanci wystąpią do sądu z wnioskiem o ukaranie 38-latka. **(c)**

CHEŁM. Covid-19 w placówkach oświatowych Końca zakażeń nie widać

Od połowy października br. przypadki Covid-19 potwierdzane są w kolejnych placówkach oświatowych w Chełmie i powiecie chełmskim. Najpierw zakażenia dotyczyły na równi uczniów oraz pracowników danej placówki. Po wprowadzeniu nauki zdalnej - siłą rzeczy - częściej dotyka to samych pracowników, bo uczniowie w większości uczą się w domach. Ostatnio najwięcej było w Chełmie zakażeń w placówkach kształcenia specjalnego i w przedszkolach. W ubiegłym tygodniu Kuratorium Oświaty w Lublinie podało, że ze względu na zakażenia koronawirusem na kwarantannę i zdalne nauczanie skierowano poszczególne oddziały w:

Językowym Przedszkolu Integracyjnym „W Kasztanowym Parku”, Szkole Podstawowej w Okszwie, Przedszkolu Miejskim w Rejowcu Fabrycznym, Przedszkolu Miejskim nr 13 z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie. Lista tych placówek i tak jest nieporównywalnie krótsza niż w połowie października, gdy zakażeń przybywało błyskawicznie. Już teraz wielu rodziców zastanawia się, jaka będzie sytuacja po feriach w styczniu 2021 r., kiedy to zapowiadany jest stopniowy powrót uczniów do szkół. Ma być uzależniony od rozwoju epidemii, a założenia są takie, aby w pierwszej kolejności do stacjonarnej nauki wrócili najmłodszy uczniowie z klas I-III. **(mo)**

Chciał się zasztyletować

Do próby samobójczej doszło w czwartek (10 grudnia) na osiedlu Rejowiecka w Chełmie. Około godz. 16:50 dyspozytor stacji pogotowia ratunkowego odebrał zgłoszenie do pomocy w interwencji. Z apelem zwrócili się policjanci, którzy nie mogli poradzić sobie z mocno pobudzonym

62-latkem. Mężczyzna był wulgarny i agresywny. W rękę dzierżył nóż i cały czas podkreślał, że się zabije. Straszyl, że potnie się ostrzem. Szczęśliwie medykom, którzy przyjechali na miejsce, udało się go w porę uspokoić i wprowadzić do karetki. 62-latek trafił do szpitala na obserwację. **(pc)**

CHEŁM. Słupy pozostaną w chodniku

Czas przeszkodził w przebudowie oświetlenia

Remont ul. Lwowskiej w Chełmie zakładał wymianę nawierzchni, krawężników i naprawę chodników a terminy na pozyskanie zewnętrznego dofinansowania nie pozwalały na przygotowanie szerszego zakresu przebudowy tj. wymiany linii energetycznej - tak miasto odpowiada na uwagi dotyczące opisywanych przez nas przed tygodniem słupów w chodniku.

Remont ulicy Lwowskiej, od składu budowlanego w stronę Pokrówki, ma się już ku końcowi. Prace przebiegają szybko i kierowcy chwalą poprawienie asfaltu w tym ruchliwym miejscu. Ale jednocześnie zwrócili uwagę, że nie pomyślano o przesunięciu słupów energetycznych na skraj chodnika, bliżej ogrodzeń. Część z nich stoi - jak należy - przy ogrodzeniach, ale część niemal na krawędzi jezdni a inne w środku chodnika. Teraz obudowane będą nową kostką a piesi będą sobie ślalomem między nimi chodzić. Chociaż jeśli ktoś będzie chciał przejść z wózkiem dziecięcym, to może mieć problem - zauważyli. Pytali czy - planując remont drogi - nie można było

uzgodnić przebudowy linii energetycznej z zakładem energetycznym.

Okazuje się, że nie było na to czasu. Miasto starało się o dofinansowanie na remont i musiało złożyć wnioski w określonym terminie. - Najlepszym rozwiązaniem byłaby kompleksowa przebudowa linii napowietrznej na kablową, a nie przeniesienie sieci energetycznej poza chodnik. Jednak oba te rozwiązania wiąże się z kompleksową przebudową tej linii, co nie było możliwe przy okazji bieżącego remontu - informuje Dominik Gil z Urzędu Miasta Chełm. - Plan remontu tego odcinka ul. Lwowskiej powstał w tym roku w odpowiedzi na możliwość uzyskania dofinansowania. W opracowaniu dokumentacji projek-

towej skupiono się na najistotniejszych kwestiach, czyli wymianie nawierzchni jezdni, krawężników i naprawie chodnika, ponieważ określony termin wyznaczony na złożenie aplikacji nie pozwalał na przygotowanie szerszego zakresu

przebudowy. Poza tym linia napowietrzna jest własnością PGE Dystrybucja i nie kolidowała bezpośrednio z zakresem robót, a zarządca drogi jest zobligowany do usunięcia kolizji, nie może zaś wprowadzać ulepszeń na infrastrukturze ge-

stora. Warto dodać, że Miasto Chełm ma opracowaną dokumentację projektową na nowe oświetlenie uliczne, które zastąpi istniejące zlokalizowane na linii napowietrznej, ale nie samą linię, która zasila okoliczne posesje. **(bf)**



Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

KONSALNET

www.konsalnet.pl

GMINA REJOWIEC. Naćpane towarzystwo ruszyło na zabawę 19-latka staranowała latarnię. Młodzi uciekli w krzaki

Alkohol, narkotyki i naście lat. Szkoda tylko, że impreza znudzonej młodzieży odbywała się w samochodzie, a dziewczyna, która jeszcze niedawno miała mleko pod nosem, pędziła na oślep, szukając wrażeń. Wstyd na całą wioskę.

Zebrała znajomych i w niedzielny wieczór (6 grudnia) ruszyli do Lublina. Było głośno, wesoło i szybko. Za szybko. Siedząca za kierownicą hondy 19-latka z gminy Rejowiec nie zdołała w porę zatrzymać rozpędzonego auta. Dojeżdżając do skrzyżowania alei Witosza z ulicą Doświadczalną w Lublinie, widziała przed sobą kilka samochodów oczekujących na zielone światło. Zaczęła gwałtownie hamować, ale wpadła w poślizg i straciła całkowicie panowanie nad pojazdem. Honda zjechała z jezdni i uderzyła w skarpę, po czym odbiła się i staranowała latarnię, uszkadzając przy tym inny samochód marki Citroen. Słup oświetleniowy, w który uderzyła, runął zaś prosto na mercedesa, który - tak jak citroen - zatrzymał się przed skrzyżowaniem.

Zaraz potem z rozbitej hondy wybiegły dwie młode osoby, chłopak i dziewczyna. Uciekli w stronę zarośli, po czym znikli na horyzoncie, zostawiając w samochodzie resztę bandy.

Na miejscu interweniowały policja, straż pożarna, pogotowie ratunkowe oraz energetyczne. W aucie znaleźli dwie młode osoby - chłopaka na tylnym siedzeniu oraz uwięzioną za kółkiem dziewczynę. Aby ją wydostać, strażacy musieli użyć narzędzi hydraulicznych i rozciąć pojazd. Oboje poszkodowani zostali przetransportowani do szpitala.

W samochodzie funkcjonariusze mieli znaleźć pełno butelek po alkoholu, zarówno pełnych, jak i już opróżnionych. Natomiast w torebce kierującej 19-latki: marihuanę i amfetaminę.

- W związku z tym od razu przeprowadzono wstępne badanie obecności środków odurzających w organizmie kierującej. Jak się okazało, znajdowała się ona pod wpływem narkotyków. Pobrano krew do szczegółowych badań - informuje komisarz **Kamil Gołębiowski**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Lublinie i jak dodaje, 19-latka będzie musiała liczyć się z odpowiedzialnością karną za posiadanie narkotyków, kiero-

wanie pojazdem pod wpływem środków odurzających oraz spowodowanie pod ich wpływem kolizji drogowej. Może jej grozić do 3 lat więzienia, wieloletni zakaz kierowania pojazdami oraz wysoka grzywna.

Jeszcze tej samej nocy (z niedzieli na

poniedziałek) lubelscy mundurowi ustalili dane pasażerów - uciekinierów. W przypadku chłopaka, nie było to trudne, bo zostawił w aucie kurtkę z dokumentami w kieszeni. Dziewczynę, która z nim uciekła, mieli z kolei przywieźć na komisariat jej rodzice. **(pc, fot. Lublin 112)**



Fanatyk Chełmianki zatrzymany. Chciał splotkać dragi w WC

Podjeżdzający o pobicie czło-wieka pseudokibic usiłował spuścić w toalecie narkotyki, gdy do jego domu weszli policjanci. Nie zdążył, został zatrzymany. Teraz grozi mu do 10 lat pozbawienia wolności, ale o ostatecznej karze zdecyduje sąd.

W niedzielę (6 grudnia) dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o pobiciu 31-latka na osiedlu Zachód.

- Z relacji pokrzywdzonego wynikało, że został zaatakowany przez dwóch mężczyzn, którzy go pobili, a następnie uciekli - mówi komisarz **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Kryminalni ustalili, że za pobiciem stoi m.in. 23-latek z Chełma, powiązany z lokalnym środowiskiem pseudokibiców. Następnego dnia wkroczyli do mieszkania bandziora. - W mieszkaniu znaleźli i zabezpieczyli blisko dwieście gramów marihuany. Chciał spuścić narkotyki w sedesie, jednak szybka reakcja funkcjonariuszy mu to uniemożliwiła - relacjonuje komisarz Czyż.

Zatrzymany został doprowadzony do prokuratury z wnioskiem o zastosowanie środka zapobiegawczego.

Zgodnie z ustawą o przeciwdziałaniu narkomanii posiadanie znacznych ilości narkotyków zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat 10. **(pc)**



Wozidło budowlane przejechało mu po głowie. Sledztwo trwa

Nowe fakty w sprawie tragicznej śmierci młodego pracownika firmy budowlanej na terenie chełmskiej jednostki wojskowej. W ubiegłym tygodniu do prokuratury wpłynęła oczekiwana opinia biegłego z zakładu medycyny sądowej. Wiadomo już, w którym kierunku zmierza śledztwo.

Rankiem 28 października br. 27-letni pracownik firmy budowlanej, wykonującej zlecenie na terenie chełmskiej jednostki wojskowej, który kierował tzw. wozidłem, wypadł z kabiny pojazdu. To były ułamki sekund. Tylne koło ciężkiej maszyny budowlanej przejechało po głowie 27-latka. Widok był makabryczny. Chłopak zginął od razu.

Sprawą zajęły się inspekcja pracy oraz specjalna jednostka Prokuratury Rejonowej w Lublinie do spraw wojskowych.

Świadek zeznał, że widział, jak chłopak traci przytomność za kółkiem. Okazało się też, że kolega denata z pracy był tego ranka pod wpływem alkoholu.

Po ponad miesiącu od tego tragicznego wypadku do prokuratury spłynęła posekcyjna opinia biegłego. Wiadomo już, że bezpośrednią przyczyną śmierci chłopaka były obrażenia ośrodkowego układu nerwowego (OUN) odniesione w następstwie urazu głowy. W krwi 27-latka nie było śladu alkoholu (niewielkie ilości, 0,45 promila, znalezione zostały w moczu), dlatego prokuratura przyjęła, że w momencie zdarzenia był trzeźwy.

Jak tłumaczy z-ca prokuratora rejonowego w Lublinie ds. wojskowych, płk **Robert Dąbek**, śledczy skupiają się teraz na osobach odpowiedzialnych za zlecenie i nadzór pracy 27-latka. Okazało się bowiem, że wozidło miało niesprawne światła oraz niesprawny hamulec ręczny. **(pc)**

Mamusia pijana w rowie. Dzieci same w nocy

Żadna normalna matka nie zrobiłaby czegoś takiego. 36-latka miała jednak w nosie, że jej troje dzieci, z których najmłodsze ma zaledwie 1,5 roku, jest samych w środku nocy i zapewne drży z przerażenia. Z ojcem jednego z nich jeździli pijani po wsi do czasu, aż stary passat wypadł z drogi.

- W nocy ze środy na czwartek, 9/10 grudnia, dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o tym, że samochód marki Volkswagen Passat znajduje się w rowie, a obok stoją dwie osoby, które mogą być nietrzeźwe - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Dyżurny skierował patrol we wskazane przez zgłaszającego miejsce w Dryszczowie w gminie Żmudź. Faktycznie, w przydrożnym rowie policjanci zobaczyli lekko zdezelowanego passata, a przy nim stojącą na chwiejnych nogach parę. Jak się zaraz okazało, byli to 32-letni mężczyzna oraz 36-letnia kobieta. Badanie alkometrem wykazało u niej nieco ponad 1,8 promila alkoholu, zaś u niego - ponad 1 promil. Nie wiadomo było, które z nich prowadziło pojazd i tym samym spowo-

dowało zagrożenie. - Policjanci ustalili, że mężczyzna posiada zakaz prowadzenia pojazdów. Znaleźli też przy nim amfetaminę - dodaje komisarz Czyż.

Para została zatrzymana, a po wytrzeźwieniu - przesłuchana. Chęć współpracy z ich strony jest średnia, ale jak zapowiadają policjanci - ustalą, które z „gołąbeczków” prowadziło pojazd po alkoholu.

Na tym jednak nie koniec sprawy. Gdy policjanci dotarli na miejsce i wylegitymowali pijaną parę, okazało się, że amatorzy wódki (i jak się okazuje, również narkotyków) są rodzicami. 36-latka ma troje dzieci: najmłodsze z 32-latkami oraz dwoje starszych z poprzedniego związku bądź związków. Podczas gdy pijana para jeździła passatem po wsi, dzieci (1,5, 8 i 11 lat) były same w domu, w środku nocy. Po zatrzymaniu patologicznych rodziców policjanci skontaktowali się bodajże z ciotką dzieci, która przyjechała i wzięła je pod swoją opiekę. O sprawie ma zostać poinformowany sąd rodzinny, a dodatkowo para odpowie przed sądem karnym za narażenie dzieci na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu, za co grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności (32-latek za narażenie swojego dziecka, a „mamusia” - całej trójki). **(pc)**

Areszt warunkowy za narkotyki

Funkcjonariusze straży granicznej dostali cynk, że 20-latek z gminy Sawin ukrywa w domu znaczną ilość narkotyków. Informacją podzielili się z kolegami-policjantami, a ci na początku ubiegłego tygodnia wkroczyli na posesję rodziny podejrzanego. W wyniku przeszukania poszczególnych pomieszczeń ujawnili 100 gramów marihuany.

20-latek został zatrzymany, a na-

stępnie doprowadzony do Prokuratury Rejonowej w Chełmie. Usłyszał zarzuty „posiadania”, a na wniosek śledczych (w środę, 9 grudnia) sąd zastosował wobec niego środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania. W tym przypadku jest to jednak tzw. areszt warunkowy, tzn. że po złożeniu poręczenia majątkowego chłopak będzie mógł wrócić do domu. **(pc)**

Szybko i pomrocznie

Ponad półtora promila alkoholu miał w organizmie miał 25-latek, zatrzymany w niedzielę wieczorem (6 grudnia) w Woli Korybutowej w gminie Siedliszcze. Patrol „drogówki” z miejskiej komendy przerwał mu jazdę z uwagi na znaczne przekroczenie prędkości w terenie zabudowanym.

- Kierujący toyotą, 25-letni mieszkaniec gminy Cyców, jechał za szybko o 60 kilometrów na godzinę. Policjanci wyczuli, że może

być pod działaniem alkoholu. Przeprowadzone badanie wykazało, że miał w organizmie ponad półtora promila alkoholu - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Policjanci zatrzymali 25-latkowi prawo jazdy. Przed sądem odpowie on za kierowanie w stanie nietrzeźwości (zagrożone karą pozbawienia wolności do lat 2 i kilkuletnim zakazem prowadzenia pojazdów). **(pc)**



**EUROPEJSCY
KONSERWATYŚCI
I REFORMATORY**

Beata Mazurek

Posel do Parlamentu Europejskiego
Rzecznik delegacji
Prawa i Sprawiedliwości
frakcja EKR



Moje aktywności w Parlamencie Europejskim

Interpelacje

Głównym narzędziem komunikacji między Parlamentem Europejskim a Komisją Europejską jest interpelacja poselska, czyli zapytanie w formie pisemnej bądź ustnej, na które Komisja Europejska zobowiązana jest udzielić odpowiedzi. Komisję pytałam m.in.:

- ✓ Zwolnienie od podatku VAT za paliwo przewożone w zbiornikach, dla przewoźników kolejowych świadczących przewozy w relacji z państwami spoza UE.
- ✓ Nowy plan działania dotyczący gospodarki w obiegu zamkniętym.
- ✓ Wsparcie i ochrona europejskich producentów poprzez wprowadzenie obowiązku oznaczenia produktów.
- ✓ Pytanie do Komisji ws. transformacji cyfrowej.
- ✓ Zapytanie ws. pogarszającej się sytuacji hodowców drobiu w Polsce.
- ✓ Zapytanie ws. pakietu na rzecz mobilności i wpływu Covid-19 na sektor transportu drogowego.
- ✓ Wspólny plan odbudowy po pandemii Covid-19.

Grupy i Komisje

W Parlamencie Europejskim zasiadam w Komisji Rynku Wewnętrznego i Ochrony Konsumentów, która odpowiada za nadzór legislacyjny i kontrolę nad przepisami EU dotyczącymi jednolitego rynku, ceł i ochrony konsumentów.

- ✓ Jestem członkiem Komisji Zatrudnienia i Spraw Socjalnych.
- ✓ Pełnię funkcję wiceprzewodniczącej Delegacji do Europejsko-Latynoamerykańskiego Zgromadzenia Parlamentarnego.
- ✓ Dodatkowo zasiadam w delegacjach ds. stosunków z Federacyjną Republiką Brazylii oraz w Delegacji ds. stosunków z Mercosurem.

Przemówienia

Podczas sesji plenarnych PE zabierałam głos w ważnych kwestiach m.in.:

- ✓ Dążenie do bardziej zrównoważonego jednolitego rynku dla przedsiębiorców i konsumentów.
- ✓ Nowy program na rzecz konsumentów.
- ✓ Wieloletnie ramy finansowe, mechanizm warunkowości w zakresie praworządności oraz Europejski Fundusz Odbudowy.
- ✓ Wspólna polityka rolna.
- ✓ Europejska strategia leśna.
- ✓ Pakiet naprawczy dla UE.
- ✓ Skoordinowane działanie UE na rzecz zwalczania pandemii Covid-19 i jej skutków.
- ✓ MŚP i lepsze stanowienie prawa.
- ✓ Walka z rakiem.
- ✓ Strategia UE na rzecz mobilności i transportu.
- ✓ Ustanowienie unijnego mechanizmu na rzecz demokracji, praworządności i praw podstawowych.
- ✓ Skoordinowana reakcja europejska na epidemię Covid-19.

Posel Sprawozdawca

Stanowienie prawa w Unii Europejskiej to proces rozłożony na poszczególne instytucje. Z ramienia Komisji Rynku Wewnętrznego i Ochrony Konsumentów, jako członek grupy EKR byłam:

- ✓ Kontrasprawozdawcą w sprawozdaniu na temat zapewnienia bezpieczeństwa produktu na jednolitym rynku.
- ✓ Kontrasprawozdawcą nad opinią w sprawie nowego planu działania dotyczącego gospodarki o obiegu zamkniętym.

Biuro poselskie

• Bruksela • Strasburg

Więcej na:

www.europarl.europa.eu

Biuro poselskie

• Chełm • Lublin • Biała Podlaska

• Włodawa • Biłgoraj • Hrubieszów

Więcej na: www.beatamazurek.pl

Obserwuj nas:



www.ecrgroup.eu

WÓJT GMINY DOROHUSK INFORMUJE

zgodnie z art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21. 08. 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2020 r. poz. 65 z późn. zm.), że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Dorohusk, w sołectwie Brzeźno, Dorohusk, Dorohusk-Osada, Michałówka, Ładeniska, Okopy, Okopy-Kolonia, Świerże-Kolonia, Świerże, Wólka Okopska, Kępa, Ostrów., Skordiów, Ludwinów, Żalasocze, Barbarówka, Kroczyń, Pogranicze, Turka oraz BIP i na stronie internetowej gminy Dorohusk: : <https://dorohusk.com.pl/> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni poczynając od 10. 12. 2020 r.) wykazy nieruchomości stanowiących własność Gminy Dorohusk przeznaczonych do dzierżawy oraz nieruchomości do przedłużenia umów na rzecz dotychczasowych dzierżawców.

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Dorohusk

Na podstawie art. 11, pkt 1 i 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 256 z późn. zm.)

ZAWIADAMIAM

o podjęciu przez Radę Gminy Dorohusk uchwały Nr XIX/102/2020 z dnia 29 maja 2020 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Dorohusk, dla:

- ▶ **nowych, udokumentowanych złożów piasku, ustalonych przez upoważnione organa i jednostki organizacyjne, położonych na terenie gminy Dorohusk, z wynikającą z tego niezbędną korektą dotychczas planowanych w tym obszarze funkcji,**
- ▶ dla terenów po byłej kopalni piasku, oznaczonych w studium i planie miejscowym symbolem 12PE, z przeznaczeniem na teren sportu i rekreacji wraz z zielenią i urządzeniami towarzyszącymi,
- ▶ dla terenów rolnych przewidzianych do zalesienia.

Równocześnie informuję że:

W siedzibie Urzędu Gminy oraz na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy i poszczególnych Sołectw, a także na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Dorohusk w zakładce Planowanie Przestrzenne, dostępny jest do wglądu:

- ▶ wykaz **nowych, udokumentowanych do chwili obecnej** obszarów **złożów piasku,**
- ▶ mapa ewidencyjna z wycinkiem planu miejscowego przewidzianego do zmiany, obejmującego tereny po byłej kopalni piasku, oznaczone symbolem 12PE,
- ▶ wykaz indywidualnych wniosków dla terenów rolnych przewidzianych do zalesienia.

Ponadto w siedzibie Urzędu Gminy dostępne są do wglądu:

- ▶ dokumentację geologiczną dla nowych obszarów złożów piasku,
- ▶ dokumentację przewidzianego do zmiany planu miejscowego, obejmującego tereny po byłej kopalni piasku, oznaczone symbolem 12PE,
- ▶ wycinki map ewidencyjnych dla terenów rolnych przewidzianych do zalesienia,

▶ lokalizację terenów rolnych przewidzianych do zalesienia, wniesiona na rysunku studium.

Zainteresowani w sprawie niniejszej zmiany Studium, mogą składać pisemne wnioski:

- ▶ na piśmie: w siedzibie, lub na adres Urzędu Gminy Dorohusk - ul. Niepodległości 50, 22-175 Dorohusk, tel. (82) 566 10 89,
- ▶ elektronicznie na adres: sekretariat@dorohusk.com.pl

Wnioski należy składać: w terminie do dnia 5 stycznia 2020 r.

Wniosek powinien zawierać: nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy wniosek.

Równocześnie informuję, że na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Dorohusk zamieszczono ponadto:

- ▶ treść Uchwały „o przystąpieniu”
- ▶ załącznik graficzny do Uchwały.

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Dorohusk

Na podstawie art. 17, pkt 1 i 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 256 z późn. zm.)

ZAWIADAMIAM

o podjęciu przez Radę Gminy Dorohusk Uchwały Nr XIX/101/2020 z dnia 29 maja 2020 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Dorohusk, uchwalonego Uchwałą Nr VI/36/94 Rady Gminy Dorohusk w dniu 9 grudnia 1994 roku, zmienionego Uchwałą Nr XLV/247/01 Rady Gminy Dorohusk z dnia 30 listopada 2001 roku, zwanej dalej „Zmianą Planu Miejscowego”, dla:

- ▶ terenu oznaczonego w powyższej Zmianie Planu symbolem 12 PE, po byłej kopalni piasku, położonego w obrębie Świerże, na działkach o nr ewidencyjnych: 1889, 1890, 1891/1, 1891/2, 1892 i określonego w załączniku graficznym Nr 1 do Uchwały z przeznaczeniem na teren sportu i rekreacji wraz z zielenią i urządzeniami towarzyszącymi.

Równocześnie informuję że:

W siedzibie Urzędu Gminy oraz na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy i poszczególnych Sołectw, a także na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Dorohusk w zakładce Planowanie Przestrzenne, dostępny jest do wglądu:

- ▶ wycinek tekstu i rysunku planu miejscowego dla przewidzianego do zmiany planu terenu po byłej kopalni piasku, oznaczonego symbolem 12PE
- ▶ wycinek mapy zasadniczej obejmujący omawiany teren.

Ponadto w siedzibie Urzędu Gminy dostępne są do wglądu:

- ▶ dokumentacja przewidzianego do zmiany planu miejscowego, obejmującego tereny po byłej kopalni piasku, oznaczone symbolem 12PE.
- ▶ mapa zasadnicza obejmująca omawiany teren i tereny sąsiadujące.

Zainteresowani w sprawie niniejszej Zmiany Planu Miejscowego, mogą składać pisemne wnioski:

- ▶ na piśmie: w siedzibie, lub na adres Urzędu Gminy Dorohusk - ul. Niepodległości 50, 22-175 Dorohusk, tel. (82) 566 10 89,
- ▶ elektronicznie na adres: sekretariat@dorohusk.com.pl

Wnioski należy składać: w terminie do dnia 5 stycznia 2020 r.

Wniosek powinien zawierać: nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której wniosek dotyczy.

Równocześnie informuję, że na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Dorohusk zamieszczono ponadto:

- ▶ treść Uchwały „o przystąpieniu”
- ▶ załącznik graficzny do Uchwały.

WÓJT GMINY SAWIN INFORMUJE

że na tablicy ogłoszeń oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy Sawin zamieszczono wykazy w sprawie przeznaczenia do sprzedaży działek Nr 82/2 i 178/2 w Sajczycach. Informacje pod nr tel. (082) 567 30 81.

CHEŁM. Urzędnicy obiecują...

Kaszubską naprawią, tylko kiedy?

Od kilku tygodni mieszkańcy ul. Kaszubskiej proszą chełmskich urzędników o wyrównanie gruntowej drogi, by mogli łatwiej dojechać do swoich posesji. Ci obiecali naprawę nawierzchni, ale słowa nie dotrzymali.

- W jaki sposób mieszkaniowiec może porozmawiać z prezydentem Chełma? - zastanawia się mieszkaniowiec ul. Kaszubskiej. - Rozumiem, że wszyscy są ostrożni, bo Covid'19 jest ciągle w natarciu, że prezydent dla własnego bezpieczeństwa nie chce ryzykować spotkań, ale podczas telefonicznej rozmowy jeszcze nikt nie został zakażony.

Sprawa, jaką chciał poruszyć nasz czytelnik, dotyczyła wyrównania gruntowej nawierzchni drogi na Kaszubskiej. - Od jakiegoś czasu upominamy się o to, by frezem załatać dziury w drodze. Jedną z urzędniczek w Departamencie Inwestycji i Rozwoju powiedziała, że miasto będzie miało dużo materiału zerwanego z nawierzchni na Rejowieckiej oraz Kolejowej i na pewno wystarczy na Kaszubską. Od tamtej rozmowy minęło sporo czasu, ale żadna ekipa remontowa na naszą ulicę nie dotarła. Interweniowałem u dyrektora Departamentu, **Marka Litwina**, który powiedział, że do końca tygodnia sprawa powinna być załatwiona - denerwuje się mieszkaniowiec, który o nierozwiązanej przez urzędników problemie poinformował nas w piątek, 11 grudnia.

W piątkowe popołudnie, jak mówi nasz czytelnik, zadzwonił do niego dyrektor Litwin. - Poinformował mnie, że w sobotę drogowcy postarają się przyjechać



na Kaszubską i wyrównać nawierzchnię - opowiada. - Ale nie przyjechali. Czekałiśmy cały dzień. Być może opady śniegu sprawiły, że problem dalej nie jest rozwiązany. Zaczynamy tracić cierpliwość. Ulica Kaszubska nie jest długa, liczy około 200 metrów, mieszka tutaj kilka rodzin. Płacimy do miejskiej kasy podatki i chcemy mieć choć namiastkę dobrej drogi - dodaje czytelnik.

Biuro Prasowe Prezydenta zapewnia, że miasto dokłada starań, by wszystkie problemy i interwencje chełmian były traktowane przez pracowników priorytetowo, niezależnie od tego, czy obejmują sprawy dotyczące jednego mieszkańca, czy większej grupy. - W odpowiedzi na wniosek czytelnik otrzymał z Departamentu In-

westycji i Rozwoju Urzędu Miasta Chełm zapewnienie, że ulica Kaszubska zostanie uzupełniona destruktem i wyrównana do końca tego tygodnia. Miasto uzgodniło z wykonawcą naprawy drogi, że ta zostanie przeprowadzona w sobotę, 12 grudnia. Jednak z uwagi na opady atmosferyczne prace odłożono na kolejne dni. Urzędnicy przypominają też, że w obecnych warunkach epidemicznych standardową procedurą jest przysyłanie skargi w formie elektronicznej na skrzynkę mailową magistratu lub zostawienie tradycyjnego pisma w Biurze Obsługi Interesantów Urzędu Miasta. - Ten kanał komunikacji działa bez przeszkód i zapewnia sprawne załatwianie wszelkich spraw obywatelskich - dodaje Biuro Prasowe. **(s)**

DUBIENKA. Porządkowanie spraw pod koniec roku

Uchylone uchwały, wydane wyroki

Na sesji radni gminy Dubienka uchylili uchwały w sprawie połączenia sołectw i ich statutów. Ale to nie oznacza końca tej procedury. Urzędnicy chcą, aby nowe statuty umożliwiły zdalne zebrania wiejskie, na których można byłoby wybrać sołtysów. Ich kadencja dawno się skończyła, a epidemia uniemożliwiała tradycyjne wybory. Podczas posiedzenia mecenas gminy poinformowała o finale nieprawidłowości ujawnionych w gminnej spółce.

W „Nowym Tygodniu” informowaliśmy na bieżąco o podejmowanych w tym roku próbach połączenia niektórych sołectw w gminie Dubienka. Uchwały zapadły 8 września br. Okazało się jednak, że wojewoda lubelski unieważnił uchwałę o likwidacji sołectwa Janostrów i włączeniu go do sołectwa Brzozowiec. Podstawą do tego był popełniony przez gminę błąd formalny i niezachowanie odpowiednich terminów wyłożenia uchwały do zaopiniowania w ramach konsultacji społecznych. **Krystyna Deniusz-Rosiak**, wójt gminy Dubienka, przyznała, że błąd został popełniony, ale procedura zostanie rozpoczęta od nowa, a sprawa stanie na sesji. W piątek, 4 grudnia, radni uchylili uchwały w sprawie połączenia sołectw oraz uchwalenia statutów sołectw.

- To konsekwencja podjętej poprzednio uchwały w sprawie połączenia sołectwa Janostrów i Brzozowiec i utworzenia z nich

sołectwa Brzozowiec - stwierdziła mecenas gminy Dubienka. - Nie mamy jeszcze wytycznych z organu nadzoru. Nie będziemy rozstrzygać naszych racji w tym zakresie przed sądem i w związku z tym dokonujemy uchylecia pozostałych uchwał dotyczących sołectw. Niezależnie od tego uchylamy też statuty sołectw również tych, które nie podlegały łączeniu. Zdecydowaliśmy się na to w związku z przedłużającym się stanem epidemii. Rozważamy dostosowanie tych statutów do zdalnego trybu obradowania na zebraniach, bo samo przeprowadzenie połączenia sołectw nie będzie dawało możliwości wyborów sołtysów, jeżeli stan ograniczeń w związku z epidemią będzie się przedłużał.

Za uchwałą głosowało dziesięciu radnych, jeden wstrzymał się od głosu (w obradach uczestniczyło 11 radnych). Urzędnicy dążą do tego, aby dopełnić formalności i w funkcjonujących w nowej organizacji sołectwach można było wybrać sołtysów. Kadencja dotychczasowych skończyła się na początku br., ale ze względu na epidemię i zamieszanie z łączeniem sołectw wyborów nie można było przeprowadzić. Urzędnicy mają nadzieję, że uda się to zrobić zdalnie.

Radni jednogłośnie głosowali za połączeniem ośrodka kultury z gminną biblioteką w jedną, samorządową instytucję kultury. Przyjęli też zmieniony regulamin utrzymania czystości i porządku w gminie, dostosowując go do przepisów w zakresie częstotliwości odbioru odpadów. Uchwalili też ulgę od opłaty za odbiór odpadów dla tych miesz-

kańców domów jednorodzinnych gminy Dubienka, którzy mają na posesjach kompostowniki. Ulga ta wynosi 1 zł od jednego mieszkańca danej nieruchomości.

Sprawiedliwości zadość?

Na koniec sesji wójt Deniusz-Rosiak poprosiła mecenas, aby poinformowała radnych o ważnym rozstrzygnięciu dotyczącym stwierdzonych jakiś czas temu nieprawidłowości w Przedsiębiorstwie Usługowo-Produkcyjnym w Dubience. „Nowy Tydzień” informował w ubiegłym roku, że nowy prezes PUP po objęciu stanowiska i analizie dokumentacji finansowej spółki stwierdził nieprawidłowości. W konsekwencji dyscyplinarnie zwolnił wtedy z pracy dwie osoby. Sprawa miała swój dalszy ciąg.

- Sprawa ta jest zapewne przedmiotem zainteresowania radnych, ponieważ przy ich wsparciu została podjęta decyzja o złożeniu zawiadomienia o możliwości popełnienia przestępstwa w związku z nieprawidłowościami w naszym przedsiębiorstwie usług produkcyjnych - oznajmiła na sesji mecenas gminy Dubienka. - To zawiadomienie zostało złożone w listopadzie ubiegłego roku. W wyniku przeprowadzonego postępowania zakończyły się procesy, w których byli prezes i była księgowa zostali skazani. Zapadły wyroki skazujące w trybie dobrowolnego poddania się karze. Chciałam poinformować, że te działania prawne zostały zakończone, znalazły swój finał, a państwo mieliście rację, że je wspieraliście. **(mo)**

GINA KAMIEŃ. Sieć dłuższa o 480 metrów

Zakończono budowę wodociągu gminnego w miejscowościach Ignatów Kolonia i Rudolfin. Sieć wodociągową gminy Kamień rozbudowano o 480 metrów.

- Dotychczas rozbudowa nie była możliwa, gdyż jeden z właścicieli działek, przez które przebiega sieć, nie wyrażał zgody na budowę na jego gruntach - tłumaczy **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień. - Właściciel się zmienił i nowy wyraził już na to zgodę, a sam też przyłączy swoje gospodarstwo do wybudowa-

wanej sieci. Zrobią to również osoby mieszkające przy drodze gminnej oraz te, które są w trakcie budowy dwóch domów jednorodzinnych.

Wybudowana sieć została połączona z siecią zasilaną z ujęcia wody w Rudolfinie, co w przyszłości pozwoli - gdy zajdzie taka potrzeba - zaopatrywać w wodę mieszkańców Ignatowa i Ignatowa Kolonii z hydroforni w Rudolfinie. Dotychczas te miejscowości zaopatrywane są w wodę z Cementowni Chełm. Wykonawcą robót był GZO Dorohusk, a całkowity koszt inwestycji wyniósł 117 tys. zł. **(mo)**

GMINA KAMIEN. Tragedia - Covid-19 zabrał wspaniałą osobę Odeszła Pielęgniarka z powołania

Przez wiele lat niosła pomoc innym. Troska i poświęcenie w opiece nad pacjentami były wpisane w jej zawód. Pielęgniarstwo było powołaniem Ewy Piotrowskiej z gminy Kamień. Nie pokonała Covid-19. Ta straszna choroba okazała się silniejsza. Pograżeni w żałobie bliscy i mieszkańcy gminy mówią, że pani Ewa pozostawiła po sobie ogromną pustkę. Zawsze będzie jej brakować.



Ewa Piotrowska mieszkała w Ignatowie. W gminie Kamień urodziła się i spędziła całe życie. Pielęgniarstwo było jej powołaniem. Ponad trzydzieści lat przepracowała w tym trudnym zawodzie. Przez ten czas napatrzyła się na ludzkie cierpienie i choroby, ale zawsze była pogodna i pełna pozytywnej energii. Była pielęgniarką środowiskową i szkolną. Wykonywała bilanse i szczepienia ochronne dzieci, prowadziła w szkołach zajęcia prozdrowotne. Kiedy trzeba było pojechać do chorego pacjenta i zrobić zastrzyk robiła to nawet po godzinach pracy, w niedzielę czy święta. Nie sposób ustalić, gdzie Pani Ewa zraziła się koronawirusem. Była osłabiona po przebytej niedawno operacji. Jakis czas temu pojawił się u niej kaszel. Próbowwała się leczyć domowymi sposobami. Doszło do zapalenia oskrzeli, a potem zapalenia płuc. U Pani Ewy potwierdzono Covid-19. Jej stan się pogarszał. Trafila do szpitala, z którego już nie wyszła. Zmarła 3 grudnia br. w wieku 63 lat, pozostawiając pograżonych w rozpacz bliskich.

- Jej śmierć była dla nas ogromnym ciosem, a także szokiem - mówi syn Pani Ewy. - Informacja ze szpitala spadła na nas jak grom z jasnego nieba. Mama była wspaniałą, ciepłą osobą. Zawsze uśmiechniętą, pomocną. Doradziła, kiedy się ją o to poprosiło. Była świetną mamą, babcią i teściową. Będzie nam jej brakować i na zawsze pozostanie w naszych sercach.

Mieszkańcy gminy Kamień znali i szanowali Panią Ewę. Trudno się im pogodzić z jej odejściem.

- Pani Ewa żyła swoją pracą i niesie-

niem pomocy innym, to było jej powołanie - mówi **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień. - Kiedy wchodziło się do przychodni i miała dyżur, to od razu зараżała swoim optymizmem, życzliwością. Poznałem panią Ewę jeszcze jako uczeń podstawówki. Potem, gdy byłem nauczycielem, prowadziła lekcje prozdrowotne w szkole. Kiedy się spotykaliśmy, zawsze pytała o zdrowie moich rodziców. Nigdy tego nie zapomnę. Była niezwykłą osobą, która niosła bezinteresowną pomoc. Nadal byłoby tak, gdyby nie Covid-19.

Pani Ewa od trzydziestu lat pracowała w przychodni w Kamieniu. Dla jej współpracowników to bardzo ciężkie chwile.

- Trudno nam uwierzyć, że już jej z nami nie ma - mówi **Agnieszka Skarbek**, kierownik Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej „KAMED” w Kamieniu. - Czasami wydaje mi się, że zaraz wyjdzie z gabinetu zabiegowego. Została po niej pustka, której nie da się wypełnić. Zawsze była osobą pogodną, która dodawała pacjentom otuchy. Z wielkim oddaniem się nimi opiekowała.

Rodzina, znajomi, przyjaciele, a także pacjenci wdzięczni za lata ciężkiej pracy i opiekę towarzyszyli Pani Ewie w ostatniej drodze. Msza pogrzebowa odbyła się w niedzielę, 6 grudnia br. w Kościele Parafialnym w Kamieniu. Wielu mieszkańców gminy Kamień, w tym koleżanki z przychodni zamówiły w intencji Pani Ewy msze święte. (mo)

GMINA ŻMUDŹ. Najpierw azotany, potem coli Uruchamiają drugie ujęcie

Pobieranie próbek wody i badania pod kątem zawartości bakterii coli i azotanów, a potem oczekiwanie na wyniki. To przez ostatnie dwa miesiące codzienność w gminie Żmudź. Konieczne jest uruchomienie drugiego ujęcia wody w gminie.

Obawy o jakość wody w gminie Żmudź są odkąd w październiku br. wykryto w żmudzkim ujęciu bakterie E.Coli. Teraz woda stamtąd jest stale chlorowana i tylko to pozwala warunkowo do 16 grudnia br. - decyzyj sanepidu - spożywać wodę mieszkańcom gminy Żmudź. Dawniej było tak, że zaopatrywano ich w wodę z dwóch ujęć - oprócz żmudzkiego także z ujęcia w Wólce Leszczańskiej. Jednak

w tym drugim jakiś czas temu stwierdzono podwyższoną zawartość azotanów i z tego powodu ostatnio nie było ono uruchomione. Pojawienie się coli w żmudzkim ujęciu pokazało jak ważne jest posiadanie alternatywnego źródła zaopatrywania w wodę w gminie. Z tego powodu przebadano wodę z Wólki Leszczańskiej. Badania wskazują, że nie ma w niej ani coli ani przekroczeń zawartości azotanów.

- Wyniki badań z ujęcia w Wólce Leszczańskiej pozwalają nam je uruchomić i lada dzień to zrobimy - mówi **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź. - Z tego ujęcia będzie zaopatrywanych w wodę część mieszkańców kilku miejscowości. Chcielibyśmy, aby działały dwa ujęcia. (mo)

Przed świętami stracili cały dobytek życia

Z płonącego domu sąsiedzi wynieśli poparzoną kobietę

Pan Andrzej i jego niepełnosprawna siostra są ofiarami tragedii, do której doszło pod Dubienką. - Pojechałem do sklepu, kiedy to się stało. Siostra próbowała sama ugasić pożar. Ma poparzone ręce, nogi, plecy i głowę. Sąsiedzi w porę wyprowadzili ją z domu - mężczyzna wciąż nie może uwierzyć, że stracili cały dobytek życia. Pomóżmy im!



Był piątek (4 grudnia). Wieś Rogatka w gminie Dubienka. Po godzinie 16 dom, w którym od 45 lat **Andrzej Siergiej** mieszkał wraz ze swoją niepełnosprawną siostrą, stanął w ogniu.

- Pojechałem po chleb do sklepu, oddalonego o dwa kilometry. Zaparkowałem i wysiadłem z auta, kiedy sąsiad podbiegł do mnie i powiedział, że dom mi się pali. Natychmiast zwróciłem, ale było już za późno. Całe poddasze stało w ogniu, strażacy nie pozwolili mi wejść do środka - opowiada zrozpaczony mężczyzna.

Pożar wybuchł w kuchni parterowego domu, najprawdopodobniej doszło do zwarcia w lodówce. Siostra pana Andrzeja próbowała sama ugasić ogień, ale płomienie momentalnie rozprzestrzeniły się, zajmując całe pomieszczenie. Sąsiedzi rodziny w porę zauważyli, co się dzieje, i pomogli kobiecie wydostać się na zewnątrz. Miała poparzone ręce, nogi, plecy i głowę.

- Kobieta została ewakuowana przed przybyciem straży. Gdy wozy dojechały na miejsce, pożarem objęty był już cały dom. Strażacy podali dwa prądy wody w natarciu i weszli do środka w aparatach ochrony układu oddechowego. Po-

szkodowanej założyli opatrunki i podali tlen, a następnie przekazali ją pod opiekę zespołowi ratownictwa medycznego - relacjonuje bryg. **Wojciech Chudoba**, z-ca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

W trwającej 3 godziny akcji ratunkowej brało udział 16 strażaków (2 zastępy JRG i 2 OSP). Sytuacja została opanowana, ale dom rodziny Sergiejów nie nadaje się już do zamieszkania. - Taka tragedia. Pięć lat temu umarła mama, w marcu ojciec, a teraz to. Siostra leży na chirurgii, na szczęście oparzenia są powierzchowne. Ale gdzie my się podzielimy? Wszystko poszło z dymem. Kuchnia, sieni, dwa pokoje. Okna wybite, drzwi nie ma, ścian tak samo, w środku wszystko popalone, żadnych mebli, sprzętów, nic nam nie zostało. Cały dobytek życia poszedł z dymem - pan Andrzej jest załamany myślą o nadchodzą-

cych świętach i tym, co ich czeka. Zatrzymał się u ciotki w Dubience, po wyjściu ze szpitala dołączy do nich siostra. Tylko co dalej? Dostaną z gminy zasiłek celowy, ale to nie wystarczy na odbudowę domu.

„Nowy start” - trzeba odbudować dom

Pomóc pogorzelcom obiecali sąsiedzi, a także Stowarzyszenie WeRWA i Nadbużańskie Stowarzyszenie Miłośników Gminy Dubienka.

- Zrobimy tyle, ile będziemy mogli. Z pewnością rodzina otrzyma od nas paczkę świąteczną, pomożemy też w odbudowie domu, ale potrzebne są materiały - mówi **Edward Olchowski**, prezes Nadbużańskiego Stowarzyszenia Miłośników Gminy Dubienka.

Jako redakcja Nowego Tygodnia przyłączamy się do apelu o wsparcie dla pana Andrzeja i jego niezdolnej do samodzielnej egzystencji siostry. Zaledwie kilka tygodni przed świętami Bożego Narodzenia, w jednej chwili, rodzina została pozbawiona dachu nad głową, podstawowych sprzętów gospodarstwa domowego oraz rzeczy codziennego użytku. - Jeżeli komuś zostały po remoncie stare drzwi, okna, lodówka, prosimy o wspomóżenie. Nie wybrzydząmy, bo nie mamy nic - prosi pan Andrzej.

Potrzebne są drzwi wewnętrzne i zewnętrzne, okna, działające sprzęty AGD, RTV, płyty kartonowo-gipsowe, styropian, wełna mineralna do ocieplenia strychu, deski, łaty, blacha na pokrycie dachu etc. Materiały i dary rzeczowe można przekazywać za pośrednictwem redakcji (tel. 82 565 44 44) lub dzwoniąc do E. Olchowskiego (tel. 692 927 836). Pomóżmy! (pc)



SAWIN. Nie wiadomo, kiedy się odbędą

Referenda zawieszone

Na niespełna dwa tygodnie przed głosowaniem komisarz wyborczy w Chełmie wydał postanowienie o zawieszeniu planowanych na 20 grudnia dwóch referendów w gminie Sawin. Powodem decyzji jest pandemia koronawirusa. Nie podał nowego terminu.

Na 20 grudnia br. w gminie Sawin były zaplanowane dwa referenda. Za pierwszym stała większość radnych, którzy dążą do odwołania wójta gminy. Drugie zaś to inicjatywa grupy mieszkańców na czele z byłym wójtem **Andrzejem Czerwińskim**. Chcą oni skrócenia kadencji rady gminy.

Referenda 20 grudnia ostatecznie nie odbędą się. Postanowienie w tej sprawie w ubiegłym tygodniu wydał komisarz wyborczy w Chełmie. - Dostaliśmy pismo, z którego wynika, że sanepid - ze względu na pandemię koronawirusa - negatywnie opiniuje terminy przeprowadzenia obu referendów - mówi wójt gminy **Dariusz Ćwir**. - Komisarz nie ustalił nowego terminu. Możemy jedynie domyślać się, że nastąpi to pewnie wtedy, gdy uspokoi się sytuacja epidemiologiczna.

Większość radnych, mimo że do wyborów samorządowych w 2018 r. przystępowała z tego samego komitetu wyborczego, z którego kandydował Da-

riusz Ćwir, a więc z PiS, źle ocenia pracę wójta. Chce, by stracił stanowisko, a jego miejsce zajął ktoś, kto - w ich opinii - lepiej zadba o rozwój Sawina. Zwołennicy wójta uważają jednak, że radni przeszkadzają Ćwirowi rządzić i działają na niekorzyść mieszkańców, blokując planowane przez władze gminy inwestycje. Dotychczasowe sesje i komisje rady gminy odbywały się w nerwowej atmosferze. Nie brakowało kłótni i wzajemnych oskarżeń. Ostatnie posiedzenie, które miało miejsce na początku grudnia, o dziwo, było dość spokojne. Kto wie, może radni i wójt w końcu osiągną kompromis i zaczną współpracować dla dobra gminy... (s)

Cukiernia Artystyczna poleca

Świąteczne specjały z Kremu



Strucla makowa, piernik staropolski, sernik, szarlotka - to tradycyjne smakołyki, bez których trudno wyobrazić sobie świąteczne stoły. Ale Cukiernia Artystyczna „Krem” proponuje coś więcej, niepowtarzalne ciasta, jak wiśniowa delicja z galaretką, czy sernik nowojorski, w których warto się rozsmakować. W świątecznej ofercie Cukierni znajdziemy też pieczywo rzemieślnicze przygotowywane na zakwasie.



Zbliżające się święta Bożego Narodzenia, przez pandemię koronawirusa, będą inne niż wszystkie. Ale nie dla Cukierni Artystycznej „Krem”, która już przygotowała swoją bogatą ofertę ciast i rzemieślniczego pieczywa.

- Przed rokiem wielką furorę wśród klientów zrobił staropolski piernik długodojrzewający, zatem nie mogło go zabraknąć w naszej ofercie. Piernik jest przepyszny, przygotowywany na produktach najwyższej jakości bez konserwantów - opowiada Regina Dzwonkowska, właścicielka Cukierni. - W naszej ofercie są też inne tradycyjne ciasta świąteczne. Mamy niesamowitą struclę makową, która podobnie jak piernik, bardzo smakowała naszym klientom. Do jej przygotowania nie używamy półproduktów. Są serniki, jeden z galaretką i brzoskwinia, drugi nowojorski, przepyszny, z białą czekoladą. W smaku jest obłędny.

Cukiernia na świąteczne stoły poleca także piernik z powidłami śliwkowymi i czekoladą, makowiec z karmelem i granatem, szarlotkę z kruszonką, miodowiec z orzechami oraz inne nietragedyczne ciasta, a równie smaczne: williams z gruszką bez glutenu, malinową chmurkę, czy brownie z porzeczkami. - Cały czas w swojej ofercie mamy również torty na każdą okazję.

Wszystkie kremy, jakie są w naszych tortach, są przygotowywane według naszych receptur. Co ważne, nie dodajemy żadnych konserwantów, półproduktów, ulepszcaczy. Nasze ciasta są zawsze świeże i naturalne, bo jakość produktu jest dla nas najważniejsza. Zależy nam, by każdy, kto kupi i spróbuje naszych słod-

kości, był przekonany, że podjął słuszną decyzję, wybierając właśnie naszą cukiernię - dodaje właścicielka „Kremu”.

Jak mówi Regina Dzwonkowska, w swojej ofercie od ponad roku Cukiernia ma pieczywo rzemieślnicze. - Zazwyczaj chleby pieczemy w każdy piątek. Na święta będziemy je mieli w sprzedaży już w środę 23 grudnia. Są to: chleb na zakwasie z ziarnem, chleb żytni, chleb żytni ze śliwką, 100 procent żyto z ziarnem, chleb wiejski z blachy i uwaga chleb bezglutenowy! Nasze pieczywo nie zawiera żadnych spulchniaczy, gotowych mieszanek, czy innych dodatków szkodliwych dla zdrowia. Nie pleśnieje, jest robione tradycyjnymi metodami, a przechowywane w odpowiednich warunkach przetrwa kilka dni. Mamy również paszteciki drożdżowe z własną kiszoną kapustą i suszonymi grzybami - wylicza właścicielka „Kremu”.



Cukiernia „Krem” może pochwalić się swoimi specjałami, czyli francuskimi ciasteczkami - makaronikami. - Są przełożone przepyszным kremem o różnych smakach. Są niepowtarzalne i zapewniam, że warto się w nich rozsmakować. Mamy również świeżutkie, delikatne, kruche bezy z mascarpone, owocami i sosami o różnych smakach. One same rozpylają się w ustach. Bezy mają liczne grono stałych klientów. Trudno jest się im oprzeć - podkreśla Regina Dzwonkowska.

Cukiernia zamówienia na ciasta i pieczywo na świąteczne stoły przyjmuje pod nr tel. **606 530 940** lub przez Fan Page na na Facebooku - Cukiernia Artystyczna „Krem”. Można je składać do niedzieli 20 grudnia br. Przy dużych ilościach istnieje możliwość dowozu zamówienia do klienta. (r)



DOROHUSK. Biało-Zielony Mikołaj

Biało-Zielony Mikołaj znowu pojawił się w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Dorohusku. Podopieczni otrzymali słodkie upominki a ośrodek drobne AGD od kibiców Chełmianki.

Co roku „Fanatycy Chełmianki” wysyłają swojego przedstawiciela, biało-zielonego Mikołaja do SOSW w Dorohusku. Dzięki nim podopieczni ośrodka dostają słodkie upominki a i sam ośrodek drobne prezenty. Nie inaczej, mimo pandemii, było w tym roku. - 7 grudnia mieliśmy bardzo sympatyczną uroczystość. Każdemu z naszych podopiecznych mogliśmy wręczyć niespodzianki - poinformowali nas pracownicy SOSW. - Dziękujemy biało-zielony Mikołaj! (reb)



GMINA LEŚNIOWICE

Słowianka dowozi obiady seniorom

Sześćdziesięciu najbardziej potrzebującym seniorom z gminy Leśniewice dowożone są obiady. Projekt realizuje Spółdzielnia Socjalna „Słowianka” dzięki porozumieniu z Fundacją Rozwoju Lubelszczyzny i pozyskanej dotacji.

To kolejny projekt, w którym Spółdzielnia Socjalna „Słowianka” z gminy Leśniewice przygotowuje i dowozi posiłki seniorom. Akcja adresowana jest do najbardziej potrzebujących osób z gminy wybranych w porozumieniu z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej oraz Kołem Emerytów i Rencistów. Realizacja projektu jest możliwa dzięki porozumieniu z Fundacją Rozwoju Lubelszczyzny i dotacji.

- „Słowianka” przez 17 dni dostarczać będzie 60 gorących posiłków - mówi Joanna Jabłońska, wójt gminy Leśniewice. - Całość zadania w kwocie 14 994, 00 zł została finansowana w ramach



Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej. Spółdzielnia Socjalna „Słowianka” od samego początku działa na rzecz społeczności lokalnej. Zapraszamy do korzystania z jej usług i do zamawiania gotowych posiłków. Obecnie „Słowianka” dla swoich klientów przygotowała specjalną ofertę świąteczną, z którą można się zapoznać na naszej stronie internetowej. (mo)

WÓJT GMINY DOROHUSK

ogłasza I przetarg ustny nieograniczony na dzień 23 lutego 2021 roku na zbycie nieruchomości stanowiących własność Gminy Dorohusk

na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2020 r. poz. 1990 z późn. zm.) oraz Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. (Dz. U. z 2014 r., poz. 1490 z późn. zm.) w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości.

Przedmiotem przetargu jest nieruchomość:

Obręb	Numer działki i numer księgi wieczystej	Powierzchnia w ha	Cena wywoławcza w zł cena brutto	Wadium w zł
Świerże-Kolonia	131/2 LU1C/00038680/7	13,2054 ha	1 098 689,00 zł. + 23% VAT	109 869,00

Przetarg odbędzie się w dniu 23.02.2021 r. o godz. 9:00. w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Dorohusk, Dorohusk – Osada ul. Niepodległości 50.

Obręb	Numer działki i numer księgi wieczystej	Powierzchnia w ha	Cena wywoławcza w zł cena brutto	Wadium w zł
Świerże-Kolonia	132 i 133 LU1C/00038609/6	0,88 ha	69 168,00 zł. + 23% VAT	6 917,00

Przetarg odbędzie się w dniu 23.02.2021 r. o godz. 9:30. w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Dorohusk, Dorohusk – Osada ul. Niepodległości 50.

Obręb	Numer działki i numer księgi wieczystej	Powierzchnia w ha	Cena wywoławcza w zł cena brutto	Wadium w zł
Zalasocze	1/12 i 1/21 LU1C/00038784/6	7,55 ha	628 160,00 zł. + 23% VAT	62 816,00

Przetarg odbędzie się w dniu 23.02.2021 r. o godz. 10:00. w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Dorohusk, Dorohusk – Osada ul. Niepodległości 50.

Warunki uczestnictwa w przetargu

W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, jeżeli wpłacą wadium na nieruchomość w gotówce w PLN na konto BS Leśniewice O/Dorohusk nr 38 8195 0009 2002 0030 0025 0023 najpóźniej do dnia 15.02.2021 r. włącznie. Za dzień wniesienia wpłaty wadium uważa się datę wpłaty. W przypadku ustawowej wspólności majątkowej wadium na przetarg należy wnoszyć przez oboje małżonków. Na przetargu wymagana jest obecność obojga małżonków lub pełnomocnictwo udzielone przez nieobecnego małżonka do uczestnictwa w przetargu w jego imieniu i składania oświadczeń związanych z przetargiem zawarte w Kancelarii Notarialnej.

Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który przetarg wygra zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości, natomiast pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone nie później niż przed upływem 3 dni po jego zakończeniu. Wadium ulega przypadkowi na rzecz sprzedającego w razie

uchylecia się od podpisania umowy notarialnej kupna - sprzedaży osoby lub firmy, która przetarg wygrała. Należność za nabytą nieruchomość podlega zapłacie w całości przed zawarciem aktu notarialnego w gotówce w PLN na konto BS Leśniewice O/ Dorohusk nr 50 8195 0009 2002 0030 0025 0001.

Dodatkowe szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Dorohusk, Dorohusk - Osada ul. Niepodległości 50 lub pod nr tel.: 082 566 - 10 - 89.

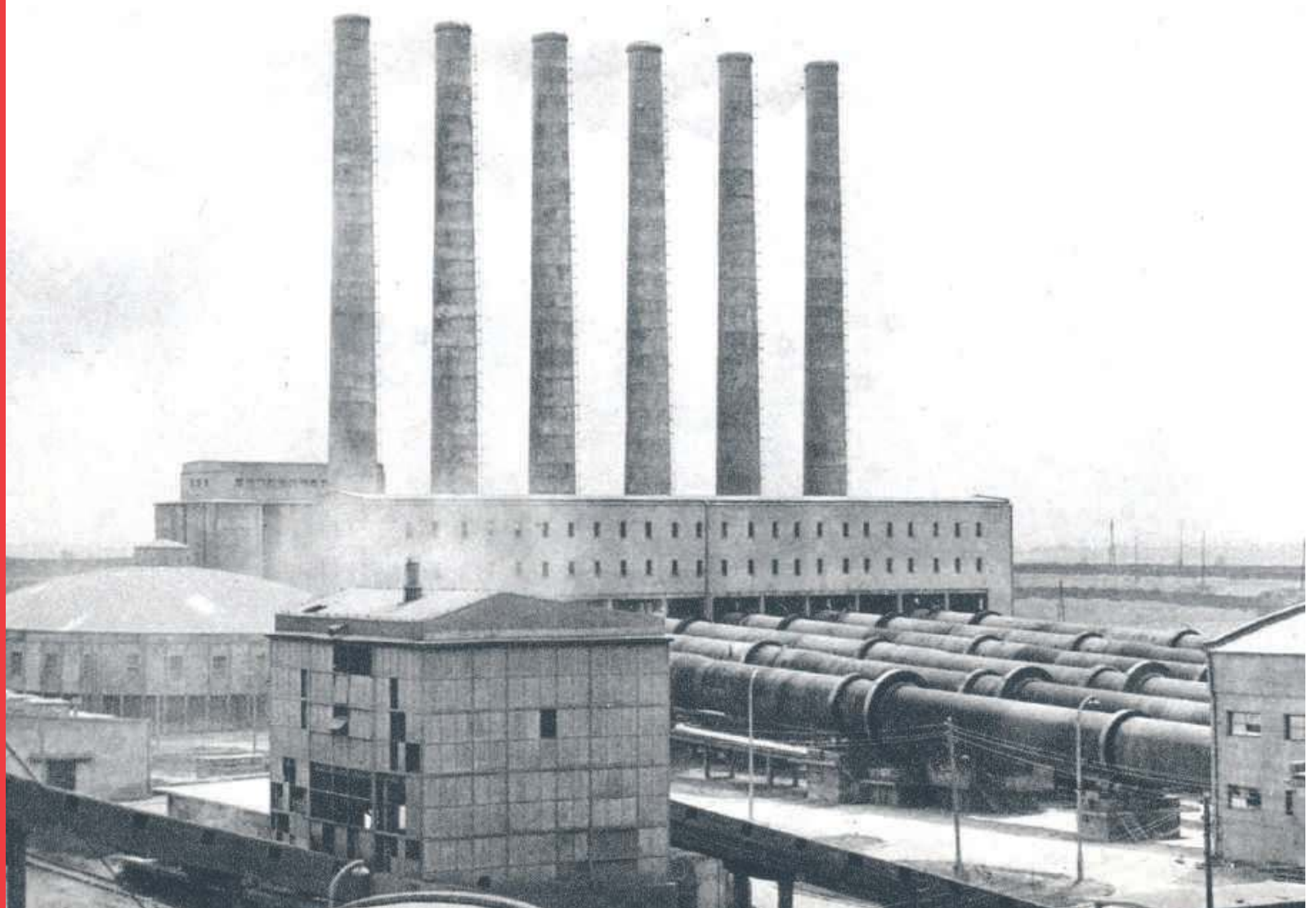
Ogłoszenie zostanie wywieszone począwszy od dnia 14.12.2020 r. (okres wywieszenia na co najmniej 60 dni przed przetargiem) na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy w Dorohusku, przesłano do sołtysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, umieszczono na stronie internetowej urzędu <http://www.dorohusk.com.pl/>, stronie BIP, a wyciąg z ogłoszenia o przetargu podano w prasie codziennej ogólnokrajowej oraz prasie lokalnej.

CEMENTOWNIA CHEŁM

Jubileusz 60 LAT 1960 - 2020



To największy zakład przemysłowy w mieście. Cementownia „Chełm”, wchodząca w skład CEMEX Polska - producenta wysokiej jakości cementów i lidera rozwiązań w zakresie wykorzystywania paliw alternatywnych, w grudniu obchodzi jubileusz. Dokładnie 60 lat temu ruszyła produkcja w pierwszym zakładzie na Ziemi Chełmskiej, a 4 grudnia 1960 roku miało miejsce uroczyste otwarcie Cementowni „Chełm I”.





60 lat doświadczenia, jakości i innowacji.

Jubileusz Cementowni Chełm

W grudniu 2020 roku Cementownia Chełm należąca do CEMEX Polska, producent wysokiej jakości cementów oraz lider rozwiązań w zakresie wykorzystania paliw alternatywnych obchodzi jubileusz 60 lat rozpoczęcia produkcji. Przez ten czas Cementownia Chełm zapewniła sobie rolę nie tylko jednego z najważniejszych zakładów przemysłowych oraz największych pracodawców na terenie Lubelszczyzny, ale także istotnego partnera społecznego, aktywnie angażującego się w życie Chełma.

Cementownia Chełm produkuje wysokiej jakości cementy portlandzkie, portlandzkie popiołowe wapienne, mieszane oraz cementy specjalne, w tym produkty przeznaczone dla budownictwa drogowego, zaopatrując najważniejsze inwestycje infrastrukturalne na terenie Polski. Na równi z doskonałością produkcyjną firma stawia jako strategiczny priorytet dbałość o swoich interesariuszy – pracowników, dostawców, klientów oraz społeczność lokalną.

Początki branży cementowej w Polsce

Cementownia Chełm to największy zakład przemysłowy miasta Chełm. Budowę zakładu rozpoczęto w 1956 r., kiedy w całym kraju powstawały nowe zakłady produkujące cement. Pierwszy rozruch linii produkcyjnej w zakładzie miał miejsce w Barbórkę, 4 grudnia 1960 roku.

W latach 60. powstało 8 pieców zakładu „Chełm I”, a w latach 70. kolejne piece zakładu „Chełm II”. W tych latach zostały uruchomione pierwsze piece firmy F.L. Smidth pracujące metodą moką. Od 1990 r. wraz z przekształceniami własnościowymi, w Cementowni Chełm przeprowadzono zasadniczą modernizację, związaną z budową zakładu „Chełm III”. Ostatnią dużą i do tej pory najważniejszą inwestycją w zakładzie, była budowa nowoczesnej linii produkcji klinkieru metodą suchą, której budowę zakończono w 1999 roku.

Prekursor nowych technologii

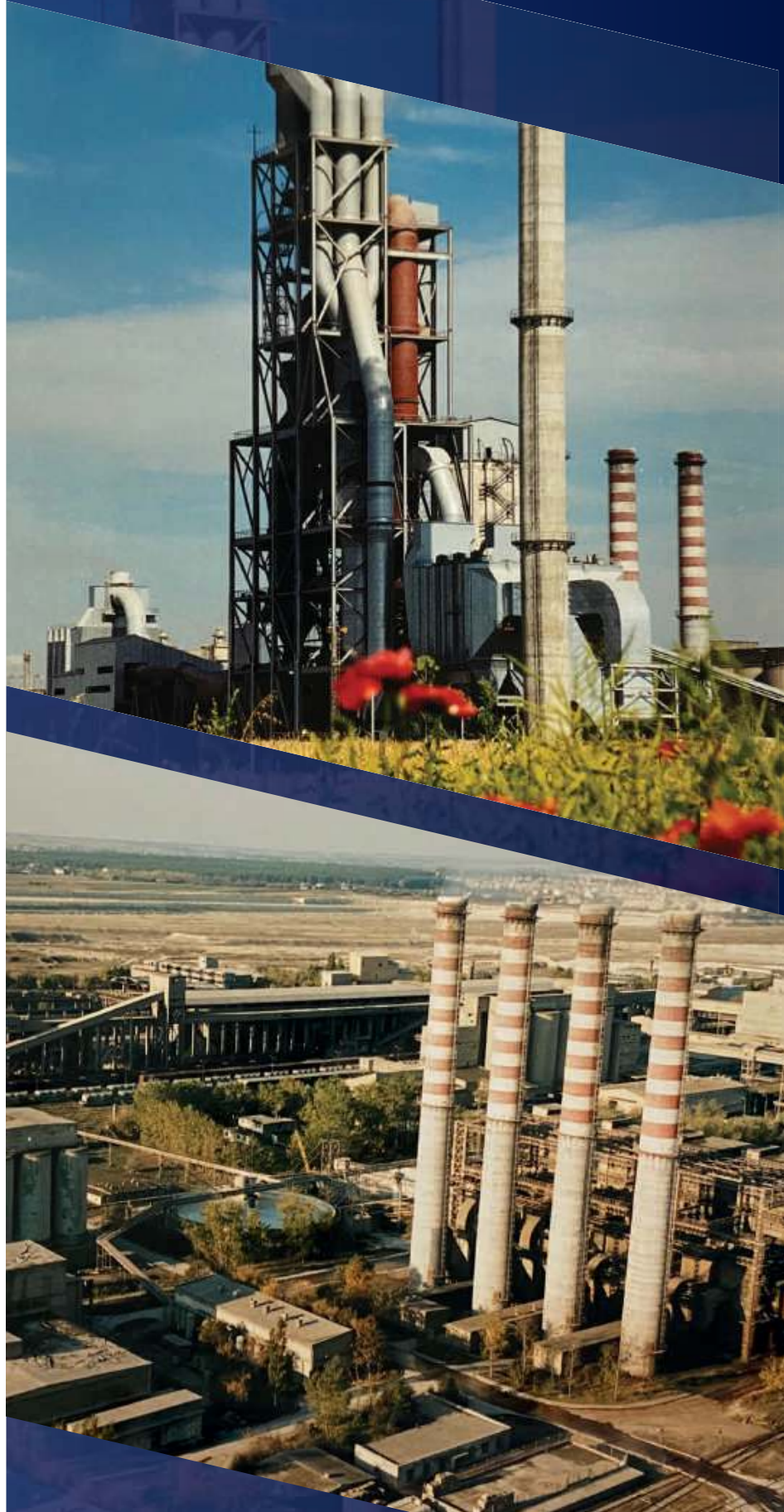
Klinkier w Chełmie produkowany jest na linii technologicznej, której rozruch odbył się w 1999 r. Piec pracujący w metodzie suchej był pierwszą w Polsce instalacją klinkierową zaopatrzoną w kalcynator. Urządzenie umożliwiło osiągnięcie

60 LAT

CEMENTOWNI

CHEŁM

1960 — 2020



wysokiej wydajności produkcyjnej, tj. 5000 t/dobę przy niewielkich rozmiarach pieca. Ta nowoczesna technologia już w latach 90. umożliwiła znacznie obniżenie emisji pyłów i gazów z procesów produkcyjnych oraz obniżenie kosztów produkcji surowca. Obecnie jest to powszechnie używana technologia wśród producentów cementu na świecie.



Kopalnia kredy na własne potrzeby produkcyjne

Do produkcji cementu CEMEX wykorzystuje kredę z własnej kopalni oraz glinę i krzemionkę, a także popioły lotne, rea-gipsy z odsiarczania spalin i dodatki żelazonośne, wykorzystując w ten sposób pozostałości z innych sektorów gospodarki. Wraz z postępem wydobywania i eksploatacji dolnych pokładów na terenie kopalni, koniecznym stało się zwiększenie efektywności osuszania złoża. W tym celu zakład wybudował system odwodnienia kopalni pod nazwą „Bariera Bis” w latach 2013-2016.

Budowa objęła wykonanie 17 studni z instalacjami elektrycznymi zasilającymi i sterującymi, armaturą hydrauliczną oraz pompami. Woda z tego ujęcia zasila zasoby miejskiej sieci wodociągowej w Chełmie. Dzięki temu kopalnia kredy stała się głównym źródłem wody pitnej dla mieszkańców Chełma.

Misją CEMEX Polska jest Budowanie Lepszej Przyszłości dla społeczeństwa poprzez dostarczanie najwyższej jakości produktów, budujących trwałą i odporną infrastrukturę, w duchu zrównoważonego rozwoju. Więcej informacji o działalności CEMEX Polska znajduje się na stronie: www.cemex.pl

Działalność w duchu zrównoważonego rozwoju

Na przestrzeni lat CEMEX zrealizował inwestycje związane z ograniczeniem oddziaływania zakładu na środowisko naturalne. Firma dąży do prowadzenia działalności produkcyjnej opartej na obiegu zamkniętym, a do produkcji klinkieru i cementu wykorzystuje paliwa alternatywne wytworzone z odpadów oraz materiały odpadowe z innych branż.

Cementownia Chełm jest jedną z pierwszych cementowni w Polsce, która zainwestowała w rozwój technologiczny w zakresie wykorzystywania paliw alternatywnych. Na przestrzeni lat zakład wybudował jedną z najnowocześniejszych w Polsce linii technologicznych, pozwalających na wykorzystanie paliw alternatywnych w procesie produkcji klinkieru oraz unikalną w zakresie innowacji w skali światowej w momencie jej budowy, suszarnię paliw alternatywnych. To nowoczesna metoda odzysku energii z odpadów, która pozwala na znaczną redukcję zużycia cennych, a jednocześnie obciążających atmosferę paliw konwencjonalnych, zagospodarowanie setek tysięcy ton odpadów rocznie oraz budowę gospodarki o obiegu zamkniętym. Obecnie Cementownia Chełm jest liderem w Polsce, ale również w grupie CEMEX na świecie, pod względem substytucji paliw

kopalnych paliwami alternatywnymi.

Od 2011 r. Cementownia Chełm jest zarejestrowana w europejskim systemie ekozarządzania i audytu (EMAS) - jako pierwsza organizacja w województwie lubelskim i drugie przedsiębiorstwo z sektora produkcji cementu w Polsce. Zakład pracuje w oparciu o międzynarodowe normy ISO 9001 (jakość), ISO

14001 (środowisko), ISO 45001 (BHP), ISO 50001 (energia) oraz zgodnie z wymaganiami Rozporządzenia EMAS, co potwierdza spełnianie najwyższych standardów w zakresie produkcji i oddziaływania na otoczenie.

Strategiczna rola bezpieczeństwa

Nadrzędnym priorytetem CEMEX Polska jest bezpieczeństwo i zdrowie pracowników oraz podwykonawców. Każdego roku na terenie

zakładu wdrażane są projekty w obszarze bezpieczeństwa i higieny pracy, służące ochronie zdrowia i życia pracowników, podwykonawców, ale też klientów i interesariuszy. Odpowiedzialność za bezpieczną pracę i cel „zero wypadków” obowiązuje pracowników każdego wydziału zakładu oraz najwyższe kierownictwo firmy. Nieustające, regularne i osobiste zaangażowanie każdego pracownika cementowni w kwestie BHP ma swoje odzwierciedlenie w licznych nagrodach, jakie zakład otrzymał na przestrzeni lat za skuteczne rozwiązania w tym obszarze.

Ważny partner lokalnej społeczności

Historia Cementowni Chełm to historia regionu oraz społeczności, która od początku istnienia zakładu stanowiła jego największy atut, przejawiający się w zaangażowanej kadrze zarządzającej i oddanych pracownikach. CEMEX w swojej strategii wychodzi naprzeciw także swoim sąsiadom, realizując projekty społeczne, które budują trwałe partnerstwo lokalne i odpowiadają na potrzeby społeczności zamieszkującej najbliższe otoczenie.

Podstawą budowania relacji z otoczeniem są prowadzone w sposób regularny dialogi z interesariuszami, które umożliwiają sąsiadom zakładu otwartą komunikację z przedstawicielami zakładu. Od 2009 r. wsparcie dla lokalnych organizacji społecznych i jednostek edukacyjnych realizowane jest poprzez działalność Fundacji CEMEX „Budujemy Przyszłość”. Do tej pory Fundacja pomogła zrealizować 67 projektów grantowych oraz 32 projekty wolontariackie na terenie Chełma i sąsiednich gmin.



60 lat

jakości

doświadczenia

innowacji

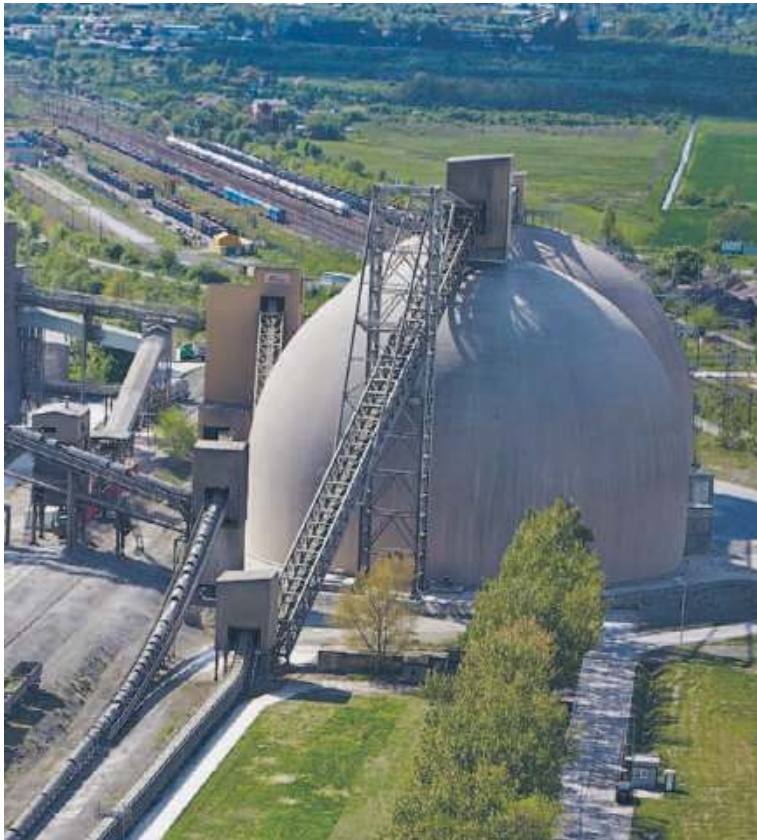
koncentracji na klientach



4 grudnia 1960 roku miało miejsce uroczyste otwarcie Cementowni „Chełm I”

60 lat tradycji i pracy ludzkich rąk

To największy zakład przemysłowy w mieście. Cementownia „Chełm”, wchodząca w skład CEMEX Polska - producenta wysokiej jakości cementów i lidera rozwiązań w zakresie wykorzystywania paliw alternatywnych, w grudniu obchodzi jubileusz. Dokładnie 60 lat temu ruszyła produkcja w pierwszym zakładzie na Ziemi Chełmskiej, a 4 grudnia 1960 roku miało miejsce uroczyste otwarcie Cementowni „Chełm I”.



Polska należy do nielicznych krajów, które jako pierwsze na świecie rozpoczęły w skali przemysłowej produkcję cementu. Pierwszą fabrykę w kraju, a zarazem piątą na świecie, uruchomiono już w 1857 roku w Grodźcu koło Będzina. Budowa Cementowni „Chełm” rozpoczęła się znacznie później, w 1956 roku - był to trzeci zakład powstały po II wojnie światowej. Pierwsze próby nowoczesnego wykorzystywania chełmskich pokładów kredy podjęto jednak znacznie wcześniej, bo już pod koniec XIX wieku, kiedy to przedsiębiorca z Nowej Aleksandrii (Puław) - inż. Jan Albrycht - powziął zamiar wybudowania cementowni właśnie w Chełmie. Na drodze stanął mu wówczas Gustaw Smorczewski, właściciel folwarku Antonin obejmującego Górę Kredową, który odmówił sprzedaży gruntów pod budowę. Zastrzeżenia co do inwestycji miały również władze prawosławne, obawiające się usytuowania zakładu w pobliżu Chełmskiej Góry. Sam Smorczewski wykorzystywał natomiast pokłady kredy, prowadząc niewielką kopalnię „Antonin”.

Po uruchomieniu pierwszej cementowni na Lubelszczyźnie, „Firley”, w 1926 roku powrócono do zamiaru utworzenia takowej na terenie Chełma

(na potrzeby produkcji cementowni „Firley” w Rejowcu rozpoczęła się eksploatacja złóż kredy w Chełmie). Ostatecznie jednak cementownia doczekała się budowy dopiero po wojnie, która na wiele lat zahamowała rozwój przemysłu w Polsce.



Chełm kredy stoi

Podstawą wydanej 16 października 1956 roku decyzji o budowie były kompleksowe badania pokładów kredy, które potwierdziły olbrzymią zasobność surowca. Przebadano wówczas 130 ha i obliczono, że złoża obejmują ponad 100 milionów ton z pokładami grubości do 800 m. Taka ilość kredy pozwalała na blisko 70 lat produkcji

cementu! 30 marca 1960 roku rozpoczęto więc eksploatację.

Tak zrodziła się Cementownia „Chełm I”, której uroczyste otwarcie miało miejsce 4 grudnia 1960 roku. Zakład składał się z sześciu pieców obrotowych, a w 1966 roku rozbudowany został o kolejne dwa. Obejmował powierzchnię 29 ha i był w stanie wyprodukować 1,2 mln ton cementu w ciągu jednego roku. Pracował w oparciu o „metodę mokrą” według projektu F.L. Smidtha z Danii.

Bogate pokłady kredy i siła ludzkich rąk doprowadziły do powstania w 1970 roku Cementowni „Chełm II”, pracującej również „metodą mokrą”, złożonej z czterech pieców obrotowych i zdolnej do takiej samej rocznej produkcji jak „Chełm I”. Na potrzeby cementowni powstała również olbrzymia kopalnia odkrywkowa (jedna z największych w Europie, która w 1980 roku obejmowała 418 ha).

Na początku lat sześćdziesiątych chełmski zakład połączył się z dawną cementownią „Firley” w Rejowcu, co dało początek Lubelskim Zakładom Przemysłu Cementowego w Chełmie. Te z kolei, 1 października 1971 roku, przekształcone zostały w Kombinat Cementowy „Chełm”.

Miasto i cementownia rosną w siłę

Pierwsza połowa lat siedemdziesiątych to intensywna polityka inwestycyjna, a wraz z postępem technicznym i technologicznym szedł rozwój lokalny. Olbrzymia firma z siedzibą w Chełmie, złożona z dwóch producentów cementu, zatrudniała ponad 4 tysiące ludzi! Na potrzeby kombinatu powstały więc w mieście nowe osiedla mieszkaniowe, placówki kulturalne i sportowe, a także szkoła zawodowa, która miała za zadanie kształcić przy-

Chełm III - unikat na skalę światową

Jeszcze pod koniec lat osiemdziesiątych podjęto decyzję o modernizacji zakładu w zakresie zmiany technologii produkcji klinkieru z „metody mokrej” na „suchą”. Efektem czego było opracowanie przez Biuro projektów „Biprocemwap” S.A. w Krakowie projektu na budowę w Chełmie dwóch linii technologicznych wytwarzania klinkieru „metodą suchą”, mających zastąpić dwanaście pracujących „metodą mokrą”.

Początek lat dziewięćdziesiątych to z kolei czas wielkich zmian. W 1990 roku przystąpiono do budowy nowoczesnej Cementowni „Chełm III” (wmurowany został akt erekcyjny pod budowę pierwszego pieca obrotowego). Rok później wyłączono z eksploatacji „Chełm I” i przystąpiono do modernizacji „Chełm II”. Budowa trzeciego zakładu została jednak na jakiś czas wstrzymana z powodu trudnej sytuacji ekonomicznej, podyktowanej czynnikami z zewnątrz.



29 czerwca 1991 roku, na wniosek Rady Pracowniczej i związków zawodowych Cementowni w Rejowcu, Minister Przemysłu i Handlu dokonał podziału Kombinatu Cementowego „Chełm” na dwa samodzielne przedsiębiorstwa: Cementownię „Chełm” w Chełmie i Cementownię „Rejowiec” w Rejowcu Fabrycznym.

W 1996 roku chełmski zakład został przekształcony w spółkę skarbu państwa, która zaraz przyciągnęła do siebie zagraniczny kapitał. Do grona udziałowców dołączył Atlas Neeif Holdings, który już rok później był inwestorem większościowym oraz strategicznym. To dzięki niemu wznowiona została budowa nowej linii produkcji klinkieru - „Chełm III”. W 1997 r. udziałowcem została również brytyjska firma The Rugby Group PLC.

9 września 1999 roku miało miejsce uroczyste otwarcie zakładu „Chełm III”. Pierwotny projekt budowy dwóch pieców obrotowych, działu przygotowania surowców, młynowni węgla został zweryfikowany i zmieniony. Warta 200 tysięcy marek inwestycja została ograniczona do

jednego pieca o wydajności 4 tysięcy ton cementu na dobę, działu przygotowania surowców oraz modernizacji istniejącej młynowni węgla na potrzeby „Chełma III”. Istotą inwestycji była jednoczesna poprawa parametrów ekologicznych i ekonomicznych produkcji klinkieru. Zadanie to było szczególnie trudne, ponieważ surowce do produkcji klinkieru są wilgotne, co zwykle prowadzi do decyzji o budowie instalacji „półmokrych” lub „półsuchych”. W tym przypadku, chcąc maksymalnie zaoszczędzić na kosztach eksploatacyjnych, zdecydowano się na „metodę suchą”, co było unikatem na skalę światową. Dzięki temu jednak poprawa wskaźników emisji zanieczyszczeń do środowiska jest bardzo wyraźna. „Chełm III” to instalacja energooszczędna i niezakłócająca środowiska naturalnego, o niskiej materiałochłonności i wysokiej wydajności pracy, sterowana i zarządzana przy pomocy nowoczesnych systemów komputerowych.

W obliczu tych innowacji, kilka miesięcy później, przystąpiono do wyłączenia zakładu „Chełm II”.

Głównym udziałowcem cementowni stała się natomiast Grupa RMC. Rok 2000 to też skreślenie zakładu z listy 80 największych trucicieli. Z kolei od 2001-2005 zakład rokrocznie zdobywał certyfikat „Firmy Przyjaznej Środowisku”. W 2005 roku RMC, a wraz z nim chełmską cementownię, przejął koncern CEMEX - czołowy globalny producent i sprzedawca cementu.

Wielkie wyburzanie

Po wyłączeniu z produkcji „Chełm II”, w sierpniu 2013 roku ruszył proces demontaż obiektów zakładu. Kompleksowy projekt wyburzeń objął budynki oraz budowle zabudowane i wykorzystywane podczas eksploatacji linii technologicznych pieców klinkierowych. Likwidacji poddane zostały m.in. baseny szlamu, piece obrotowe metody mokrej i kominy. Wyburzenie tych ostatnich to kolejny historyczny, a zarazem spektakularny, moment chełmskiej cementowni. 19 lutego 2014 roku ważący około 1400 ton i liczący 82 m wysokości pierwszy komin runął na ziemię. Do wysadzenia go użyto 11 kg materiałów wybuchowych.

CEMEX stawia na zielone

Dziś CEMEX, w skład którego wchodzi Cementownia „Chełm”, stawia na strategię zrównoważonego rozwoju oraz ochrony klimatu. Istotą jest ograniczanie emisji zanieczyszczeń oraz racjonalne gospodarowanie zasobami naturalnymi, produkcja zaś oparta jest na Odnawialnych Źródłach Energii.

(opr. pc; fot. Cemex)



Łowiec chełmski

A gdyby nie było myśliwych...



Myśliwi z KŁ nr 4 „Sokół” w Rejowcu informują o akcji „Dzieci rysują - A gdyby nie było myśliwych”. Uczestniczącym w akcji małym artystom przekazano paczki słodczy.



Myśliwska paczka

Zarząd Okręgowy PZŁ w Chełmie w ramach „Myśliwskiej paczki” 8 grudnia przekazał Specjalnemu Ośrodkowi

Szkolno-Wychowawczemu im. Marii Grzegorzewskiej w Chełmie 65-calowy telewizor.

Konkurs „Przyrodnicze Łowiska 2020” rozstrzygnięty

Przyroda w obiektywie

We wtorek (8 listopada) w Ośrodku Edukacyjno-Muzealnym w Brzeźnie spotkali się członkowie jury, by wyłonić laureatów konkursu fotograficznego „Przyrodnicze Łowiska 2020”. Obrady były długie i bardzo burzliwe ze względu na wysoki poziom prac i ich wielką ilość.

Konkurs został zorganizowany przez Ośrodek Edukacyjno-Muzealny w Brzeźnie i Ośrodek Zamiejskowy w Chełmie Zespołu Lubelskich Parków Krajobrazowych, chełmski Zarząd Okręgowy w Chełmie Polskiego Związku Łowieckiego i Państwową Wyższą Szkołę Zawodową w Chełmie. Prace oceniali: **dr inż. Rafał Kornas** - kierownik Działu Kadr PWSZ w Chełmie, **Mirosław Sawicki** - łowczy okręgowy PZŁ w Chełmie, **Ryszard Suszyński** - kierownik Ośrodka Edukacyjno-Muzealnego ZLPK w Brzeźnie oraz **Paweł Łapiński** - kierownik chełmskie-

go Ośrodka Zamiejsowego ZLPK. - Zgłoszono 166 prac od 66 osób - mówi członek jury Paweł Łapiński. - Dane autorów zostały zaszyfrowane i zdjęcia przekazano członkom komisji. Każda praca podlegała indywidualnej ocenie pod względem techniki wykonania, oryginalności motywu oraz wartości estetycznych. Ostateczna punktacja to efekt zsumowania ocen częściowych każdego z jurorów. Zwycięzcy i wyróżnieni otrzymają cenne nagrody od organizatorów oraz sponsorów: Koła Łowieckiego Nr 86 „Szpak” w Woli Uhruskiej, Koła Łowieckiego Nr 82 „Dubelt” w Chełmie, Koła Łowieckiego Nr 67 „Krogulec” w Lublinie oraz Koła Łowieckiego Nr 23 „Szarak” w Chełmie. - Planujemy nadal łączyć przyrodników i myśliwych we wspólnym celu - edukacji ekologicznej. Cieszymy się, że konkurs o tej tematyce spotkał się z tak pozytywnym odzewem wśród mieszkańców naszego województwa – podsumowuje P. Łapiński. **(opr. bm)**

Dane dotyczące redukcji liczebności dzików

Listopadowe dane dotyczące redukcji liczebności dzików na terenie okręgu chełmskiego są następujące: zaewidencjonowano 84 sztuki (odstrzelono 9, w tym odstrzałów sanitarnych - 75, padłych nie stwierdzono) podczas 6528 wyjść w celu polowania i odstrzału sanitarnego.

Łącznie od 1 kwietnia do 30 listopada br. koła zaewidencjonowały 532 dziki (w tym w ramach rocznego planu łowieckiego pozyskano 109, w ramach odstrzału sanitarnego - 388 oraz znaleziono 35 padłych sztuk). Zaewidencjonowano łącznie 39 699 polowań. **(m)**



Wpadł, gdy wyciągał sieci z rybami

We wtorek (8 grudnia) wieczorem włodawscy policjanci Zespołu do walki z Przestępczością Gospodarczą i Korupcją wspólnie z Państwową Strażą Rybacką z Lublina zatrzymali 42-latkę z gminy Urszulin. - Mężczyzna wpadł na gorącym uczynku, kiedy przypląnął do brzegu zbiornika wodnego w Wytuczynie łodzią z pełnymi sieciami - opowiada **Elwira Tadniewicz** z KPP we Włodawie. - Funkcjonariusze ujawnili łącznie prawie 35 kilogramów ryb różnych gatunków, które po przeprowadzonych oględzinach ponownie wpuścili do wody. Następnie stróża prawa przeszukali miejsce zamieszkania zatrzymanego, gdzie ujawnili ponad 40 sztuk różnych rybackich urządzeń połowowych typu: wężerze, sieci rybackie. Policjanci zatrzymali 42-latkę i umieścili w policyjnym areszcie. Śledczy przedstawił mu już zarzut poławiania ryb przy użyciu narzędzi rybackich nie będąc do tego uprawnionym, do czego mężczyzna przyznał się. Funkcjonariusze zabezpieczyli też na poczet przyszłych kar pieniądze w kwocie 1000 złotych. Za nielegalny połów ryb zgodnie z Ustawą o rybactwie śródlądowym grozi do 2 lat pozbawienia wolności - wylicza pani rzecznik. **(bm)**



miejsce 1. - **Wiktoria Dubiel** ze Skordiowa (lat 11) - za zdjęcie pt.: „Poranek w lesie” (zdjęcie zrobione na polu za domem w miejscowości Skordioów)



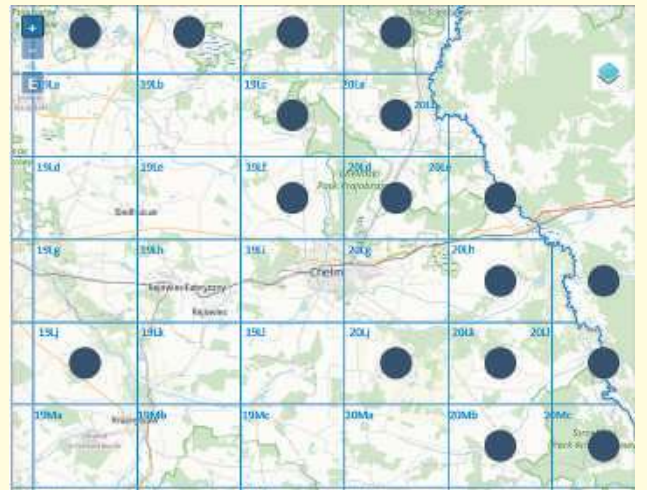
miejsce 2. - **Arkadiusz Stachowicz** z Chełma (lat 50) - za zdjęcie pt. „Duet” (zdjęcie zrobione przy zbiorniku wodnym Stańków koło Chełma)

Przyznano także wyróżnienia. Otrzymali je: **Wiktor Dubiel** ze Skordiowa, **Martyna Łopąg** z Wierzbicy,

Mateusz Bochen z Józefina, **Zuzanna Stachel** ze Stawu, **Anna Walczuk** z Rudy-Huty, **Jerzy Odrzywolski** z

Monitoring wilka

Chełmscy myśliwi uczestniczą w monitoringu wilka prowadzonego przez Instytut Ochrony Przyrody Polskiej Akademii Nauk w Krakowie. Dane udostępniło dotychczas 1714 obserwatorów. Zanotowane obserwacje wilków odnotowywane są na mapie kraju podzielonej na kwadraty. Obserwowany wzrost liczebności wilków staje się coraz bardziej konfliktogenny w wielu płaszczyznach gospodarki człowieka. Aktualna wiedza o liczebności tych drapieżników staje się więc coraz bardziej istotna.



miejsce 3. - **Amelia Nowak** z Olenówki (lat 12) - za zdjęcie pt. „Drzewo huba” (zdjęcie zrobione w Poleskim Parku Narodowym na ścieżce przyrodniczej „Dąb Dominik”)



miejsce 4. - **Jerzy Odrzywolski** z Korytkowa Dużego (lat 40) - za zdjęcie pt. „Śniadanie we dwoje” (zdjęcie zrobione na terenie Puszczy Solińskiej w okolicach Biłgoraja)



miejsce 5. **Aleksandra Olejarz** z Rzeczyca (lat 12) - za zdjęcie pt. „Pośród deszczu” (zdjęcie zrobione w miejscowości Rzeczyca)

Korytkowa Dużego, **Wiktoria Serwin** z Syczyna oraz **Oliwia Skowronek** z Pilaszowic Drugich.

CHEŁMSKIE. Miliony dla szpitala

Na laboratorium, izolatorium, mammograf, remonty...

Prawie 12 mln zł trafi do chełmskiego szpitala w ramach Rządowego Programu Inwestycji Lokalnych. Tak ogromnego wsparcia dla lecznicy dawno nie było. A wszystko „przez” a może raczej „dzięki” pandemii koronawirusa.

O podziale pieniędzy w ramach Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych piszemy sporo w tym wydaniu „Nowego Tygodnia”. Wśród beneficjentów ogromnych pieniędzy znalazł się także chełmski szpital. O dotację dla lecznicy wystąpił samorząd województwa lubelskiego, który jest organem prowadzącym szpitala w Chełmie. Pieniądze dostanie siedem projektów szpitala na łączną sumę prawie 12 mln zł. RFIL powstał do walki z kryzysem gospodarczym wywołanym pandemią. W pierwszym, letnim rozdaniu z pieniędzy skorzystały samorzą-

dy - głównie na inwestycje drogowe. W obecnym dotowane są inwestycje także w służbę zdrowia i bezpośrednią walkę z koronawirusem.

Chełmski szpital dostanie pieniądze m.in. na zakup nowego mammografu (ponad 856 tys. zł), modernizację Laboratorium Mikrobiologicznego, w którym będzie można przeprowadzać testy RT-PCR w kierunku SARS-CoV-2 (836 tys. zł) a także remont dawnych pokoi hotelowych w biurowcu na potrzeby izolatorium (400 tys. zł). 10 segmentów na 3. i 4. piętrze biurowca zostanie wyremontowanych i wyposażonych. Do izolatorium mają trafić pacjenci, którzy nie mogą odbywać kwarantanny w domu oraz osoby łagodnie przechodzące chorobę.

4 mln zł trafią na remonty oddziałów: obserwacyjno-zakaźnego, pulmonologii i medycyny paliatywnej a także poradni przeciwcukrzycowej, aby dostosować je do pełnienia funkcji izolacyjnej na potrzeby

pacjentów z podejrzeniem lub rozpoznaniem Covid-19. W ramach inwestycji zaplanowano generalny remont sal i wymianę wyposażenia, łącznie z windami.

Za 3 mln zł ma powstać Chełmski Kompleks Opieki Okołoporodowej. - To chyba najbardziej prestiżowa z naszych inwestycji, której domagają się nasi pacjenci, rodziny spodziewające się potomstwa, oczekujące coraz lepszego komfortu rodzenia - mówi **Kamila Ćwik**, dyrektor chełmskiego szpitala. - Kompleks umożliwi przede wszystkim porody rodzinne. Przygotujemy komfortowe sale, pomieszczenia do łagodzenia bólu porodowego. Powstanie pracownia urodynamiczna i wyremontowana zostanie poradnia ginekologiczno-położnicza, trakt porodowy, sala cięć cesarskich.

Szpital dostanie też milion złotych na modernizację przestarzałego systemu ciepłowniczego i 1,5 mln zł na modernizację wejścia do głównego budynku.

CHEŁMSKI SZPITAL. Covid-19 to nie jedyna choroba

Odsyłają zamiast leczyć?

Brak testu na koronawirusa nie może być przeszkodą w przyjęciu do szpitala. Ale czasami lekarze domagają się od chorych wykonania go na własną rękę. To niedopuszczalne. Podobnie jak to, że laboratorium nie chce wykonać badań, chociaż pacjenci mają skierowanie od lekarza rodzinnego.

Na forach internetowych nie brakuje informacji o tym, jak w czasie pandemii funkcjonują placówki służby zdrowia, gdzie przyjmują lekarze, gdzie jest problem z umówieniem się na wizytę. Internet daje też możliwość podzielenia się swoimi doświadczeniami. I o nich, a konkretnie o kontakcie z izbą przyjęć ginekologiczną, opowiedziała jedna z chełmianek.

„Od 4 dni miałam bardzo poważny problem ginekologiczny-chirurgiczny, zrobił się ropień, byłam u swojego ginekologa na konsultacji i dostałam antybiotyk. Ale stan się znacznie pogorszył.

Nie mogłam chodzić, siedzieć ani stać. Zadzwoiłam na SOR ginekologiczny. Pielęgniarka powiedziała, żebym swoje wywody przekazała lekarzowi, który jest obok. Opowiedziałam wszystko, a on odpowiedział, że zajmują się pacjentami covidowymi i jak przyjdę z wynikiem na minus to mnie przyjmą. Jak powiedziała, że na taki wynik się czeka stwierdził, że to jest w mojej gestii. O 23.00 dotarłam do szpitala w Lublinie. Przyjęli mnie, zrobili test i położyli na oddział. A dzisiaj będę wychodzić. Można?” - napisała.

Lech Litwin, zastępca dyrektora ds. lecznictwa w szpitalu w Chełmie, mówi, że lekarze nie mogą uzależniać przyjęcia pacjenta od tego czy ci mają zrobiony test na koronawirusa.

- Co prawda ginekologię przekształciliśmy w oddział covidowy, ale położnictwo pracuje normalnie i tam przyjmowane są przypadki ginekologiczne - mówi dyrektor. - Jest lekarz dyżurny na części czystej i drugi na covidowej. W sprawie pilnej powinni wykonać test antygenowy

i przyjąć pacjentkę na oddział. Jedyne wytłumaczenie to takie, że lekarz uznał, że jednak nie jest to pilna sprawa.

Chyba inaczej stwierdzili lekarze z Lublina, bo przyjęli potrzebującą na oddział i pomogli.

Pacjenci szpitala skarżą się też na brak możliwości wykonania badania USG.

- Wszędzie słyszymy, żeby dbać o zdrowie, żeby nie zaniedbywać dotychczasowego leczenia, ale jak to robić, skoro szpital nie chce mi wykonać zaległego badania USG? - pyta Czytelniczka. Już od marca, gdy dostała skierowanie na kontrolne USG nerki, nie może go wykonać. - Podczas teleporady lekarz dopytuje o USG a ja tłumaczę, że szpital nie robi badań - mówi. - Oczywiście prywatnie nikt nie robi problemu, ale z moją rentą nie stać mnie na prywatne badanie.

Dyrektor Litwin mówi, że badanie USG jest wykonywane, jeżeli jest do tego zalecenie lekarza. - W pilnych przypadkach na pewno nikogo nie odeślemy - zapewnia. (bf)

CHEŁMSKIE. Dwa oblicza epidemii

Pandemio trwaj?

Spadek obrotów w firmach, zawieszanie działalności i zwalnianie pracowników to nie jedyne oblicze pandemii. Z drugiej stron są ogromne dodatki za walkę z koronawirusem dla personelu medycznego w szpitalu i pracowników domów pomocy społecznej. Większość z nas czeka na rychły koniec zarazy i powrót do normalności, ale są chyba tacy, którym znacznie lżej znosi się jej uciążliwości.

Wiele kontrowersji wywołały zapisy ustawy covidowej, które miały dawać pracownikom służby zdrowia stuprocentowe dodatki do wynagrodzenia za walkę z pandemią. Nieprecyzyjnie sformułowane zapisy dawały podwójne pensje praktycznie wszystkim medykom, także tym, którzy nie mają styczności z Covid-19 albo lekarzom rodzinnym, którzy zamknęli gabinety i świadczą teleporady. Przepisy w ostatniej chwili zmieniono w taki sposób, że tylko pielęgniarki i lekarze skierowani do pracy przez wojewodów mają dostać podwójne wynagrodzenia. Skala jest niewielka. W Chełmie dotyczy to zaledwie kilku osób. Ale dodatkowe wynagrodzenie i tak dostaje mimo to około 600 pracowników chełmskiego szpitala. To dzięki

decyzji ministra zdrowia, który zlecił Narodowemu Funduszowi Zdrowia wypłatę pieniędzy. Szpital co miesiąc wnioskuję do NFZ o przekazanie określonych kwot.

- Te pieniądze na pewno rekompensują pracownikom stres, nieustające zagrożenie zarażeniem i dodatkowe obciążenia związane z pandemią - mówi Kamila Ćwik, dyrektor chełmskiego szpitala. - Ale wypłacane są w sposób racjonalny, czyli nie wszystkim po kolei.

Dodatki dostają lekarze i pielęgniarki z oddziałów zakaźnego i pozostałych przekształconych na tzw. covidowe oraz pracownicy medyczni diagnostyki powiązanej z leczeniem zarażonych pacjentów. - Tam, gdzie na oddziałach są obszary tzw. czyste, dodatków obligatoryjnie nie ma - mówi dyrektor. - Wypłacane są w zakresie, w jakim wystąpiło zagrożenie, np. kiedy pojawiło się na chwilę ognisko pandemii. Za ten czas personel otrzymał dodatkowe wynagrodzenie.

Za październik medycy dostali dodatki w wysokości 50 proc. wynagrodzenia. Ale już za listopad doktorzy dostali 100 proc. do pensji, ale nie więcej niż 15 tys. zł miesięcznie. A nie brakuje takich w chełmskim szpitalu, którzy co miesiąc zarabiają znacznie więcej. Pielęgniarkom dodatek ustalono także na 100 proc. ale od uposażenia zasadniczego bez dyżurów, co zostało od razu zakwestio-

nowane. Ale kwoty i tak robią wrażenie. Szkoda, że żadnych dodatków nie przewidziano dla salowych, które także mają bezpośredni kontakt z zarażonymi i wykonują przy nich najbrudniejszą robotę.

Dodatkowe „pensje” trafiły też do personelu trzech domów pomocy społecznej w powiecie chełmskim. Dokładnie wyliczał je podczas ostatniej sesji wicestarosta Jerzy Kwiatkowski. W DPS w Nowinach dwukrotnie w tym roku podniesiono płace a poza tym wypłacono dodatkowe wynagrodzenia w związku z pandemią. - Po 1201 zł brutto przez trzy miesiące dla pracowników i po 2572 zł przez cztery miesiące dla pielęgniarek w ramach projektów Regionalnego Ośrodka Pomocy Społecznej i Narodowego Funduszu Zdrowia - wyliczał Kwiatkowski.

Prawie 300 tys. zł na wynagrodzenia osobowe przekazał dodatkowo także Lubelski Urząd Wojewódzki. Powiat dołożył 60 tys. zł od siebie. Pracownicy DPS w Nowinach dostali dodatkowo średnio po 2130 zł brutto na jeden etat.

Podobne podwyżki wynagrodzeń były też w DPS w Chojnie Nowym i Kaniem. DPSy otrzymały pieniądze z Europejskiego Funduszu Społecznego na wynagrodzenia osób sprawujących opiekę nad pensjonariuszami. Przez trzy miesiące dostawali dodatkowo po 1450 zł do pensji. I podobnie jak w Nowinach, pieniądze z NFZ na dodatki do plac dla pielęgniarek - 2572 zł przez cztery miesiące. Za pieniądze przekazane z LUW wypłacono dodatki w wysokości ok. 600 zł na pracownika. (bf)

- Pandemia wymusza na nas zmianę dotychczasowej organizacji, która prze- stała się sprawdzać - mówi K. Ćwik. - Chcemy przebudować wejście do budynku szpitala i główny korytarz, w taki sposób, aby umożliwić bezpieczne prze-

mieszczanie się osób i bezpieczną rejestrację pacjentów.

Inwestycje nie obciążą budżetu szpitala, bo nawet jeśli nie są dotowane w całości, to wkład własny pokrywa Urząd Marszałkowski. (bf)


www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

SPECJALISTA rejestracja: **502 508 888**

ORTODONTA

lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek

NOWOŚĆ! NAKŁADKI INVISALIGN

Leczenie dzieci i dorosłych - Aparaty zdejmowane i stałe

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE



PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK

NAPRAWY - WYKONAWSTWO

Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachel.m.pl

500 338 200

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**

specjalista ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis

Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY

Ada Wróblewska

PRZYCHODNIA NR 1 W CHELMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej

lek. Rafał Domagała

SPECJALISTA CHIRURG

Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chel.m.pl



www.rtg-usg.com.pl

Spec. radiolog Anna Hryszko

Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler

GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

USG 4D
lek. spec. ginekolog-położnik
Marek Lipiec

CZYNNE PN-PT 8.00-18.00
SOBOTY 9.00-12.00
Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09
(DAWNA SPOŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Pro-Project

Gwarantujemy najwyższą jakość diagnostyki medycznej już w 110 krajach

CHEŁMSKI SZPITAL. Dopadło wszystkich

Wirus rozłożył OIOM i ortopedię

Koronawirus rozlał się już po całym chełmskim szpitalu. Nie ma już oddziału, na którym nie byłoby ogniska zakażenia. Wirus wdarł się nawet na ortopedię i, co niezwykle niebezpieczne dla pacjentów, rozłożył Oddział Intensywnej Opieki Medycznej.

OIOM został zamknięty na 10 dni po tym, jak u ośmiu pielęgniarek i kilku lekarzy potwierdzono koronawirusa. To dla szpitala i pacjentów zła informacja. - Jeżeli będziemy mieli pacjentów po operacjach i urazach wymagających opieki intensywnej, to będziemy mieli poważny problem - mówi Lech Litwin, zastępca dyrektora ds. lecznictwa. - Już teraz jest problem z opieką dwóch pacjentów, którzy przebywają na oddziale. Zgłosiliśmy wojewodzie zamknięcie oddziału. Czekamy na rozwój sytuacji.

Nie da się zastąpić pielęgniarek ani anestezjologów specjalistami z innych oddziałów. Pozostałe dwie, zdrowe pie-

lęgniarki i dwóch lekarzy to praktycznie całe zabezpieczenie intensywne dla szpitala. Szpital uruchomił drugi OIOM, ale przeznaczony dla pacjentów covidowych, wymagających podłączenia do respiratora. Tam wszystkie miejsca są zajęte.

Niestety, przed koronawirusem nie uchronił się żaden ze szpitalnych oddziałów. Długo przez zakażeniem broniła się ortopedia, ale i tam nagle wybuchło ognisko. Do czwartku zakażenie potwierdzono u dwóch lekarzy, trzech pielęgniarek i dwunastu pacjentów. - Oddział trzeba było dzielić na część brudną i czystą, zabiegi prowadzimy już tylko w trybie pilnym - mówi L. Litwin.

W szpitalu choruje dużo lekarzy i pielęgniarek, co burzy organizację pracy i rodzi kłopoty ze składaniem grafiku dyżurów. - Poza tym mamy sporo zgonów, które naprawdę negatywnie odbijają się na załodze. Personel medyczny przeżywa to psychicznie i żadne dodatki do wynagrodzenia nie zrekompensują tego stresu. (bf)

Wyjątkowe wyróżnienie dla firmy „Pro-Project” z Okszo

Więcej niż lider!

Kapituła konkursu „Liderzy Innowacji 2020” przyznała specjalną nagrodę dla firmy Pro-Project Henryk Kartaszyński z Okszo. Znany i doceniany na całym świecie producent fantomów do testowania aparatury medycznej otrzymał tytuł „Lidera Liderów 2020”. Gratulujemy!

Innowacyjne rozwiązania, skuteczne wykorzystywanie unijnego dofinansowania i Lubelszczyzna – te trzy elementy charakteryzują firmy, które wyróżniono w kolejnej, czwartej już edycji konkursu „Lider Innowacji” organizowanej przez Lubelską Agencję Wspierania Przedsiębiorczości.

Celem konkursu jest promowanie innowacyjnych projektów i nowoczesnych rozwiązań wdrażanych przy pomocy pieniędzy z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

W tegorocznej edycji internauci wybrali laureatów w czterech kategoriach – biogospodarka, medycyna i zdrowie, informatyka i automatyka, energetyka niskiemisyjna. Ale swoje specjalne wyróżnienie przyznała także kapituła konkursu. Tytuł „Lidera Liderów 2020” trafił właśnie do firmy Henryka Kartaszyńskiego z Okszo. Firma Pro-Project działa w wyjątkowej



i bardzo specjalistycznej branży. Zajmuje się produkcją fantomów do testowania aparatury medycznej. Jako jedyna w Polsce produkuje przyrządy do testowania aparatury diagnostycznej wykorzystywanej w stomatologii, radiografii, fluoroskopii, angiografii, mammografii, tomografii komputerowej, rezonansie magnetycznym, medycynie nuklearnej, ultrasonografii i radioterapii. Prężnie rozwija się nie tylko na rodzimym rynku, ale także na arenie międzynarodowej. Zdobywa kolejne patenty oraz ma rozległą sieć dystrybucji w ponad 110 krajach i mnóstwo wyróż-

nień za prowadzoną działalność, dzięki którym firmę z Okszo poznali też ludzie zupełnie niezwiązani z branżą.

Kapituła uhonorowała firmę specjalną nagrodą za uruchomienie produkcji innowacyjnego fantomu do kontroli jakości aparatów tomograficznych.

- Pro-Project dzięki takim produktom dostarcza zmieniające życie rozwiązania, które poprawiają jakość w branży wyrobów medycznych, dając pacjentom i profesjonalistom pewność prawidłowej diagnostyki – uzasadnia kapituła konkursu. (bf)

Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIANKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRZĄDZAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYL

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELOMI
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK

LARYNGOLOGIA

- LECZENIE CHRAPANIA
- LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN SKÓRNYCH ORAZ ZMIAN ŚLIZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WEDZIDŁKA JEZYKA, WARGI GÓRNEJ
- NASTAWIANIE ZWICHNIĘCIA ZUCHWY
- PUNKCJA ZATOKI SZCZĘKOWEJ
- NACINANIE ROPNIA, KRWIAKA UCHA, GARDŁA, NOSA
- USUWANIE CIAŁA OBCEGO UCHA, GARDŁA, NOSA
- ZDEJMOWANIE SZWÓW Z RAN PODOPERACYJNYCH LARYNGOLOGICZNYCH ORAZ STOMATOLOGICZNYCH
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

lek. med. Andrei Elikau
otolaryngolog

MEDYCyna ESTETYCZNA

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPLYTKOWE
- „WAMPIRZY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
- AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEEINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPIŁACJA LASEROWA – LASER LIGHT SHEER
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE
- OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
- PEEING KAWITACYJNY, KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

www.novenaclinica.pl

rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm

Zapraszamy
pon.-pt. 10:00-18:00

Diagnostyka COVID-19

BEZPŁATNE badanie RT-PCR w ramach NFZ

- Namiot Luxmed - Plac kupiecki 12 (wjazd od ul. Ks. J. Popieluszki)
- Telefoniczna rezerwacja terminu pod nr 81 473 71 20
- Godziny pobrań wymazu:
pon.-pt. 7.30-12.30, sob.-niedz. 8.00-12.00
- Wynik tego samego dnia



GABINET STOMATOLOGICZNY

lek. dent. Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12; tel. 82 565 80 11



Szanowni Państwo! Wznawiamy działalność. Jesteśmy w pełni przygotowani do bezpiecznego przyjmowania pacjentów w obecnej sytuacji epidemicznej. Wprowadziliśmy procedury uwzględniające zalecenia Ministerstwa Zdrowia, Polskiego Towarzystwa Stomatologicznego. Wizyty umawiamy wyłącznie po wcześniejszym kontakcie telefonicznym.

Leczenie zachowawcze **Endodoncja**

Protetyka **Terapia ozonem**

Profilaktyka

(skaling, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie)

ZAPRASZAMY poniedziałek, środa, piątek w godz. 9-17;
wtorek i czwartek w godz. 11-19

połącz nas na

LEK. TOMASZ WOJEWODA SPEC. GINEKOLOG - POŁOŹNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00

Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53



dr Alicja Ożóg Brzozowiec

drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY

- LECZENIE TRĄDZIKU
- ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
- USUWANIE ZMIAN
- BIOREWITALIZACJA
- MIKRODERMABRAZJA
- MEZOTERAPIA
- LIPOSONIX
- ULTHERAPY
- ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
- OSOCZE BOGATOPLYTKOWE

rejestracja telefoniczna: 501 188 060

Chełm: ul. Zachodnia 37
Lublin: ul. Strzembosza 11

www.aobmedycynaestetyczna.pl

My się zimy nie boimy!



Nic nie hartuje lepiej niż spędzanie czasu na świeżym powietrzu i zabawy w zimowej scenerii. Na zdjęciu - przedszkolaki z chełmskiej „Arki Przyszłości”. (gkj)

StudioPIX
film i fotografia
tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl
filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

Full HD 1080p Studio FOTO VIDEO
Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje
Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc
Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

PODZIEL SIĘ RADOŚCIĄ.
Prześlij zdjęcie noworodka do
Nowego Tygodnia.

**Świąteczne
SESJE FOTOGRAFICZNE**
STUDIO FOTOGRAFII ARTYSTYCZNEJ
Małgorzata CUPER - tel. 504 878 644

Imprezy od A do Z
TERAZ PRZY DEPTAKU!
■ doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
■ fotobudka
■ dekoracje kościołów, sal weselnych i innych
tel. **782 700 037**
ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ
www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

DOM WESELNY DAPEX
"U TERESY SZELEST"
WESELA, PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

Chelm
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

DOM WESELNY ZA BORKIEM
WOLNE TERMINY
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chelm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń
0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

DRODZY KLIENCI!
Gwiazdka zbliża się wielkimi krokami!
Dla wszystkich zabieganych, otwieramy drzwi również w najbliższą Niedzielę Handlową 20 grudnia.
Wszystkie Nasze sklepy będą otwarte w godzinach 10:00-15:00.
Serdecznie Zapraszamy!

POKUSA PRESTIGE Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.
ul. Okszowska 39 | al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt: 9-18, sobota 9-15
NOWA DOSTAWA
sanek i czapek zimowych
ATRAKCYJNE CENY!!!
Co półroczną nagrodę markowy wózek ufundował wiodący producent wózków dziecięcych firma **Dynamic Baby z Płocka**. Zapraszamy do udziału w konkursie.
Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy
Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.
IMIĘ I NAZWISKO
ADRES
TELEFON
DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU
Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.
Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Wyprawkę wygrała Pani LAURA MAGRYTA Z CHEŁMA serdecznie gratulujemy i zapraszamy po odbiór do naszej siedziby na ul. Okszowskiej 39 w Chełmie.

Wybrane oferty:

- 1.Mieszkanie w kamienicy 30m2, 2 piętro, po remoncie, z meblami, Centrum, c: 130.000
- 2.Lokal mieszkalny w kamienicy beczynszowej, odrestaurowanej 27m2 w tym pokój z aneksem kuchennym, sypialnia, łazienka z wc (kabina prysznicowa), 1 piętro, po remoncie generalnym, udział w działce gruntu – możliwość postawienia garażu, Centrum Chelma, c: 109.500;
- 3.Lokal mieszkalny o pow. 32m2, 2 piętro w kamienicy beczynszowej, odrestaurowanej, (pokój z aneksem kuchennym, łazienka z wc). Mieszkanie po kapitalnym remoncie, udział w działce gruntu – możliwość postawienia garażu, Centrum Chelma, c: 136.000;
- 4.M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcia, c: 120.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro
- 5.Niestandardowy, dwupoziomowy lokal o pow. 48m2, 3 piętro, Centrum Chelma, możliwość zaadaptowania na biura, kancelarie, c: 240.000;
- 6.Mieszkanie 2 pokojowe w kamienicy beczynszowej 49m2, po remoncie generalnym, parter, wszystkie media miejskie, Centrum Chelma, c: 215.000;
- 7.M-3, 50m2, 1 piętro, po kapitalnym remoncie, balkon od południa, wolne, do zamieszkania od zaraz, os. Kościuski, c: 245.000;
- 8.M-4, 62m2, parter, meble w zabudowie w cenie, os. XXX-lecia, c: 265.000; - do negocjacji
- 9.Mieszkanie 65m2 położone na parterze domu wolno stojącego (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, oranżeria). Wejście z oddzielnej klatki schodowej, garaż w bryle budynku, działka, os. Hrubieszowska, c: 215.000; - do negocjacji
- 10.Parter domu wolno stojącego 77m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc. Lokal po generalnym remoncie, działka 320m2, doskonała alternatywa dla mieszkania w bloku, okolice Centrum Chelma, c: 230.000zł - Pełne umeblowanie i wyposażenie kuchni w cenie.
- 11.Dom 1/2 bliźniaka 110m2, piętrowy, działka 750m2, garaż wolno stojący 40m2, os. Paderewskiego, c: 269.000;
- 12.Dom 1/2 bliźniaka 120m2, piętrowy, po remoncie, działka



- 348m2, bud. gospodarczy, os. Rejowiecka, c: 375.000;
- 13.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, o pow. 165m2, podpiwniczenie mieszkalne, garaż w bryle budynku. Działka pow. 653m2 ogrodzona, zagospodarowana, osiedle Cementownia, c: 475.000; - do negocjacji
 - 14.Dom wolno stojący piętrowy 400m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin (dwa niezależne wejścia), doskonały na działalność, działka 1500m2, dużo nasadzeń, basen, os. Hrubieszowska, c: 495.000;
 - 15.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 223m2, rok bud. 2004, działka 2059m2 c: 546.000;

- 16.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c: 695.000;
- 17.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, działnica willowa, c: 1.100.000;
- 18.Nieruchomość: działka gruntu o pow. 3600m2, budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murywane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, os. Bazyłany, c: 1.500.000;
- 19.Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c: 365.000;
- 20.Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chelma c: 595.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c
- 21.Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, c: 70.000;
- 22.Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, działnica przemysłowa Chelma, c: 165.000;
- 23.Budynek parterowy, murywany w centrum Chelma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;
- 24.Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chelma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 540.000;
- 25.Budynek komercyjny parterowy, murywany z cegły o pow. 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt budowlany przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkania, Chelma, c: 590.000; do negocjacji
- 26.Budynek komercyjny, murywany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedaży, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murywany 200m2, doskonała lokalizacja, Chelma, c: do uzgodnienia
- 27.Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym

- Nie znasz wartości rynkowej?
ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

www.nowytydzien.pl

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Lokal mieszkalny o pow. 60m2 w tym 3 odrębne pokoje, kuchnia, łazienka z wc, III piętro, balkon loggia od południa, meble kuchenne wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, os. Kościuski, c: 265.000;



- centrum Chelma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.
- 28.Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c: 40zł/m2
 - 29.Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;
 - 30.Działka budowlano-usługowa 3064m2, możliwość podziału, doskonała lokalizacja, os. Rejowiecka, c: 140zł/m2
 - 31.Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;
 - 32.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
 - 33.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;
 - 34.Działka budowlana 1506m2 (szer. 24m), Chelma, c: 55.000;
 - 35.Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercieńskiego, os. Bazyłany, c: 85zł/m2
 - 36.Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;
 - 37.Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 65zł/m2
 - 38.Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c: 50.000;
 - 39.Działka budowlana 1082m2, ul. Prusa, c: 65.000;
 - 40.Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2
 - 41.Działka budowlana 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy os. Wolwinów, c: 65zł/m2
 - 42.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2
 - 43.Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c: 55.000;
 - 44.Działka budowlana 500m2, os. Rejowiecka, c: 49.500;
 - 45.Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

- SPRZEDAM AUTO-MOTO**
- Audi A4 B6, 1,9tdi 04r. kombi, 12.700zł, tel. 600 355 894
 - Audi A4 B7, 06r. st. bdb. garażowany, zero rdzy, bezwypadkowy, 17.800zł, tel. 884 318 730
 - Audi A6, 08r. 211000km czarny sedan automat 4x4 st. bdb., 29.000zł, tel. 601 081 906
 - BMW 520D E60, 08r. szary serwisowany 177KM skóra klima af bogata wersja, 24.900zł, tel. 791 667 788
 - BMW E60 sedan st. bd. 05r. 2,5d 177KM garażowany, z dobrych rąk, 16.000zł, tel. 572 727 446
 - Citroen C5 lift 06r. 1,6hdi hatchback niebieski st. bdb., 8.300zł, tel. 511 957 999

- Strupin Duży, c: 40zł/m2
- 16.Działka budowlana 1064m2 ul. Bazyłany, Pokrówka, c: 65.000;
 - 17.Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kol., c: 75.000;/działka
 - 18.Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1200m2, ul. Pana Tadeusza, ul. A. Mickiewicza, ul. Balladyny - Janów I, cena od 63zł/m2
 - 19.Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 60zł/m2
 - 20.Działki budowlane od 722m2, Staw, c: 45zł/m2
- gmina Dorohusk**
- 1.Dom parterowy, drewniany 70m2, działka 6300m2, blisko rezerwat przyrody, c: 120.000;
 - 2.Dom wolno stojący piętrowy 260m2, do niewielkiego wykończenia, możliwość zamieszkania 2-óch rodzin – odrębne wejścia na poszczególne kondygnacje, 2 garaże, działka 3490m2, – dobre miejsce na prowadzenie dział. gosp. c: 210.000;
 - 3.Dom wolno stojący piętrowy 170m2 + piwnica +poddasze do adaptacji. Parter przystosowany do prowadzenia działalności gosp., działka 1622m2, doskonała lokalizacja, c: 270.000;
 - 10.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 79.000;
 - 11.Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;
 - 12.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I , c: 150.000;
 - 13.Działka budowlana 1681m2, Horodyszcze Kolonia, c: 55zł/m2
 - 14.Działki budowlane od 1500m2, Deputyczne Królewskie, c: 35zł/m2
 - 15.Działki budowlane po 1260m2,

- Citroen Xara Picasso 01r. 2,0hdi hak opony zimowe 316000km klimatyzacja, 3.500zł, tel. 698 622 266
- Fiat 126p, 00r. poj. 650, po kapitalnym remoncie, kolor czerwony, 5.500zł, tel. 668 433 166
- Ford C-max 06r. 1,6tdci, 6.000zł, tel. 512 267 690
- Ford Fiesta 1,4b+g na gwarancji 04r. 167000km cz klima es nowy rozrząd, 7.500zł, tel. 694 430 062
- Ford Focus C-max 2,0tdci 06r. dpf +turbo nowe ful opcja, 11.800zł, tel. 535 592 522
- Ford Scorpio 95r 2,0b+g ciemna śliwka zadbane, 3.900zł, tel. 601 169 899
- Ford Transit 07r. 2,2d zadbane, 12.500zł, tel. 668 433 166
- Hyundai Tucson 4x4, 07r. 2,0d czarny klimatronik st. bdb., 16.600zł, tel. 511 957 999

- 5.Działka gruntu 2,10ha położona bezpośrednio przy drodze głównej Chelma – Dorohusk, Brzeźno, c: 100.000;
 - 6.Grunt rolny o łącznej pow. 2,25ha (przeliczeniowych 1,53ha) w 3 kawałkach, c: 18.000;
 - 7.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 135m2, rok budowy 2008, działka 1600m2 ogrodzona, c: 285.000;- do negocjacji
- gmina Dubienka**
1. Budynek wolno stojący o konstrukcji metalowej, ocieplony 40m2, z możliwością prowadzenia działalności handlowej jak i zmiany funkcji na mieszkalną, działka, c: 22.000;
 2. Działka budowlano-usługowa o pow. 18,88ha w jednym kawałku, c: 37.000/ha
- gmina Rejowiec**
- 1.Dom piętrowy murywany 120m2, działka 4,76ha, blisko las, c: 230.000;
 - 2.Dom parterowy, murywany 100m2 (3 pokoje), duża stodoła murywana, działka 9800m2, przy drodze asfaltowej, c: 197.000- do neg.
 - 3.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym murywano-drewniany 70m2, działka 5100m2, zagospodarowana, c: 200.000;
 - 4.Grunt rolny o łącznej pow. 2,94ha, Wólka Karńska, Kanie, c: 35.000;
 - 5.Działka rolno-budowlana pow. 1ha (szer. 26m), przy asfalcie, Rejowiec Fabryczny c: 33.000;-
 - 6.Działka gruntu z prawem zabudowy 5271m2, Krzywowola, c: 57.000;
 - 7.Działka budowlana 1200m2, Kanie, c: 40.000;
 - 8.Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 826m2 – 1014m2 położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Polna / Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c: 32zł/m2
- gmina Ruda Huta**
1. Grunt rolny 4,18ha przy drodze utwardzonej, c: 105.000;
- gmina Sawin**
1. Dom parterowy murywany 100m2, budynki gospodarcze, działka 1,93ha, przy drodze asfaltowej, doskonała lokalizacja na hodowlę koni i pszczoł, c: 145.000;
- gmina Wierzbica**
1. Posiadłość: działka gruntu 0,97ha zabudowana – I. nowym domem parterowym z poddaszem użytkowym o pow. 130m2 z ball, - II domem parterowym drewnianym po remoncie o pow. 180m2. Działka zadrzewiona starodrzewem, ogrodzona, w części wyłożona kostką, zagospodarowana: basen, c: 490.000;- do neg



- gmina Żmudź**
1. Dom parterowy drewniany 120m2, działka 1,20ha, budynki gospodarcze: obora, stodoła, przy drodze asfaltowej, c: 150.000; - do neg.
 2. Wlejska posiadłość: komfortowy dom z bali przy lesie z 2014 roku o pow. 87m2, garaż wolno stojący, działka 6800m2, staw, dużo ciekawych zadrzewień i innych atrakcji, niedaleko zalew, c: 499.000;
 3. Działka leśna o pow. 1ha ogrodzona na całości, drzewostan mieszany, wodociąg przy działce, c: 80.000;
- DO WYNAJĘCIA:**
- 1.Magazyn 420m2, działnica przemysłowa, c: 4.000zł netto
 - 2.Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chelma, c: 7.000zł netto
 - 3.Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcia, c: 5000zł + media
 - 4.Lokal użytkowy 20m2, 2 piętro, winda, Centrum Chelma, c: 1000zł (czynsz najmu) w tym media
 - 5.Lokal użytkowy 50m2, parter, Centrum Chelma, c: 1800zł + media
 - 6.Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media
 - 7.Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chelma, c: 1200zł netto + media
 - 8.Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chelma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2
 9. Lokal handlowy 70m2, wysoki parter, Centrum Chelma, c: 1500zł + media
 10. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chelma, doskonałe na dział. biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media
 11. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chelma, c: 35zł/m2
 12. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chelma, c: 2800zł + media
 13. Lokal handlowy 260m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c: 32zł/m2
 14. Mieszkanie dwupoziomowe, beczynszowe 66m2, 2 piętro, kuchnia umeblowana, Centrum, c: 1200zł (czynsz najmu) + media
 15. Mieszkanie w kamienicy beczynszowej 34m2, 1 piętro, c.o. własne gazowe, umeblowane, Centrum Chelma, c: 800zł (czynsz najmu) + media

KUPIĘ ZABYTKOWE MOTOCYKLE SAMOCHODY
LATA 1900-1990
SPRAWNE DO REMONTU
TEL. 505 379 192

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

KUPIĘ SAMOCHODY
► osobowe ► dostawcze
► roczniki 2010-2019
► bezpłatna wycena
GOTÓWKA OD RĘKI
Chełm, ul. Chemiczna 11B
tel. 505379192, 513010121

Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT
TEL: 505-379-192
www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ VW ARTEON
R-LINE autmat
✓ BMW F10
X DRIVE automat
✓ AUDI A6
3.0TDi QUATTRO automat
✓ FORD FOCUS
1.6 Benz. automat
✓ RENAULT TRAFIC
9-OSÓB BUS
✓ FORD TRANSIT
CUSTOM 8-OSÓB BUS
✓ FIAT DUCATO
L4 H3 MAXI BUS

oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZP OŁAT

GAZAŁE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Automatyka do bram!

781-088-977 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44
84-539-81-91 25-740-57-38

GAZAŁE WZINOCZONE

www.konstal-garaze.pl

•Opel Zafira 04r. 1,8b 165400km 7os. klima es el czujniki park. z Niemiec zarej., 7.800zł, tel. 511 126 783

•Renault Megane 97r. 1wł. bezwypadkowy st. oryginalny, 2.700zł, tel. 600 726 767

•Renault Scenic 1,6b 00r. zielony 214000km opłacony es el po wym. zawiesz., 3.500zł, tel. 883 784 125

•Renault Scenic I, 01r. 1,4b+g st. db., tel. 885 608 277

•Seat Ibiza 08r. 1,2b zadbane, 7.200zł, tel. 825 639 835

•Skoda Octavia III, 1,9d 105KM 06r. srebrny klima es el 235000km garażowany, 11.500zł, tel. 517 490 156

•Toyota RAV-4 vvti 2,0b+g 02r. 4x4 st. bdb., tel. 507 965 691

•Volvo S60 2,4b+g sekwencja sedan niebieski, 8.900zł, tel. 511 957 999

•VW Golf VI, 09r. 1,4b 16V 5d hatchback czarny 165000km, 18.000zł, tel. 694 278 711

•VW Passat kombi 1,8b+g 36000km granat 126KM 99r., 3.200zł, tel. 500 849 466

•VW Polo 02r. 1,4, 3d czarny, 4.800zł, tel. 601 070 770

•VW Polo 05r. 1,4b 16V 5d szary 155000km, 10.700zł, tel. 694 278 711

•VW Polo 05r. 1,4b aut. srebrny 4d klima cz esz a koła zima lato st. bdb., pilnie 10.800zł, tel. 668 445 211

•VW Touran 05r. 2,0tdi 140KM bezwypadkowy 1wł., 16.800zł, tel. 607 860 885

•VW Touran 1,9tdi 04r. 254600km bogato wyposażony garażowany, 11.500zł, tel. 510 667 916

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

2 felgi stalowe 6J15, ET50, 5x114.3, fi.60, 70zł, tel. 502 002 053

•Audi A38L - maska srebrna, pas przedni z belką, chłodnica z wentylatorami, 2 reflektory, tel. 506 081 643

•CB radio +antena, tel. 509 945 209

•Części Fiat-Polonez blacharskie i mechaniczne, nowe i używane, od 10zł, tel. 607 160 180

•Felga żelazna 16" 4szt., zestaw naprawczy do blacharki samochodowej, tel. 664 589 620

•Felgi 16 aluminiowe Land Rover Freelander, 450zł, tel. 500 857 803

•Felgi stal. 15" 4 śruby st. bdb., tel. 509 945 209

•Felgi stalowe z oponami zimowymi 155/80/13, 4szt., 1 sezon, 450zł, tel. 795 821 149

•Fiat 126p drzwi prawe, kpl. siedzeń, T25 rozrusznik oryg. drugi na części, pompa paliw., tel. 693 368 357

•Koła zimowe alufelgi 15 do Hondy Jazz, tel. 515 541 641

•Kpl. opon zimowych na st. felgach do Toyoty Yaris 175/65/14, 400zł, tel. 511 126 783

•Opony 195/65/15, 4szt. zimowe, 110zł/szt., tel. 500 811 798

•Opony Dębica Passio 165/65/13, tel. 504 377 961

•Opony letnie 155/80/13, 4szt. 1 sezon +kołpaki Fiat, 300zł, tel. 795 821 149

•Opony letnie Continental 205/55/16, 4szt., 300zł, tel. 500 087 118

•Opony letnie i zimowe używane różne rozmiary, 50zł/szt., tel. 530 468 600

•Opony używane bardzo duży wybór od 30zł Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292

•Opony zimowe 185/60/15 używ. 2 sez. (zost. po sprzed. auta) ładny bieżnik 4szt., 220zł, tel. 504 291 124

•Opony zimowe Barum Polaris 5, 225/45/17H, 2018 r., 500zł, tel. 601 081 906

•Opony zimowe Continental 205/55/16 prawie nowe z kołcami, przejechane 500km, tel. 513 123 893

•Opony zimowe Dunlop Sport 3D 225/55/17 Runflat 2014 r., 250zł, tel. 601 081 906

•Opony zimowe Firestone 185/65/14 bieżnik 5mm 4szt. dekielki kół VW fi.14cm 4szt., tel. 506 081 643

•Opony zimowe Fulda 185/65/15 jak nowe 2018 r., tel. 661 665 231

•Opony zimowe na stal. felgach 205/55/16, 6Jx16H2 ET50, 5x112 VW, 550zł, tel. 511 126 783

•Opony zimowe Nokian 205/60/16 z felgami aluminiowymi pasują do Audi VW, 750zł, tel. 507 132 502

•Opony zimowe Pirelli Sottozero Model 3, 255/45/19, 2017 r., 700zł, tel. 601 081 906

•Prądnica z regulatorem kompletnym st. bdb., tel. 692 342 502

•Silnik 1,9tdi 105KM VW w całości lub na części, tel. 531 503 992

•Skrzynia biegów sprężyny hak nagrzewnica Punto 1,1, tel. 513 332 866

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•11 Listopada 3pok. 46m2 wspólnota balkon po remoncie koło Gmachu, tel. 514 844 734

•2,45ha i 0,71ha dom do wykończ. +dom 95% wykończ. dz. 18a Wierzbica lub osobno, tel. 500 101 015

•28m2 ul. Przemysłowa lp. do remontu, duży balkon, tel. 729 871 068

•2p+k+l+wc lp. Górna Dyrekcja do remontu podłączone do MPEC, tel. 667 391 066

•36m2 llp. Wołyńska 2pok. puste balkon ChSM, tel. 515 959 229

•41m2 llp. po remoncie balkon puste 2pok. ładne, 153.000zł, tel. 514 844 734

•44m2, 2pok. lp. balkon gaz czynsz 340zł ChSM Wołyńska puste do remontu, tel. 515 959 229

•46m2, 3pok. 11 Listopada balkon po remoncie puste wspólnota czynsz 350zł, tel. 515 959 229

•48m2 parter 11 Listopada 2pok. kamienica ogródek wspólnota czynsz 190zł, tel. 515 959 229

•57m2 okazja llp. Kolejowa 4pok. ładne gaz czynsz 450zł umeblowane, 199.000zł, tel. 514 844 734

•61m2 parter 4 pok. ul. Piłsudskiego, 262.000zł, tel. 729 874 514

•72m2 Legionów Polskich 4pok. po remoncie balkon llp. wspólnota ładne, tel. 515 959 229

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHELMIE

może być z nieuregulowanym stanem prawnym

telefon: **505 379 192**
513 010 121

•75m2, 3pok. llp. balkon Kopernika umeblowane ładne, tel. 502 225 587

•Budynek 100m2 pod działalność, produkcję i usługi, 92.000zł, tel. 605 211 221

•Budynek 80m2 na dz. 770 m2 pod działalność, usługi ul. Lubelska, tel. 605 211 221

•Budynek komercyjno-mieszkalny 350m2 ul. Powstańców W-wy, tel. 605 211 221

•Budynek prod.-uśł. 250m2 dz. 700m2 Chełm (płatne w ratach po 2.000zł), 380.000zł, tel. 694 088 970

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dom - siedlisko 68m2 z dz. 6300m2, 12km od Chełma, tel. 605 211 221

•Dom 220m2 z dwoma garażami na ogrodzonej dz. 1017m2 w centrum Chełma, tel. 693 652 573

•Dom 2-rodz. 220m2, 2 garaże solary dz. 21a zagospodarowana Chełm ul. Rejowiecka, tel. 509 080 877

•Dom do wyk. 104m2 dz. 4a kanal. tynki posadzki prąd woda w bud., gaz doprowadzony, tel. 504 933 081

•Dom drewniany parterowy 64m2 dz. 220m2 okolice Parku Wodnego, 83.000zł, tel. 515 959 229

•Dom nowy 115m2 szeregowy, blisko centrum - lub zamiana na mieszkanie z dopłatą, tel. 605 211 221

•Dom part. z podpiw. i podd. +garaż w bryle domu obora mur. grunty 11ha gm. Chełm, tel. 605 490 938

•Dom piętrowy do generalnego remontu +obora stoła dz. 0,67ha Sawin, tel. 781 578 136

•Dom piętrowy wolnost. 150m2 dz. 440m2, 2 duże garaże media ul. Wiśniowa, 470.000zł, tel. 666 868 331

•Dom w Okszowie 107m2 dz. 900m2 ogrodzona, 10 min. od centrum Chełma, 310.000zł, tel. 695 518 151

•Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 w. media Sawin, 220.000zł, tel. 505 280 226

•Dorohusk - dz. 3217m2 stare budynki, media (prąd, woda, kanalizacja), tel. 602 782 612

Pilnie sprzedam działkę budowlaną 8,4a Krasnystaw ul. Miodowa, tel. 603 933 038

•Dz. 0,8ha Pławanice-Kol. gm. Kamień, 2 klasa na uprawę ekologiczną, 25.000zł, tel. 518 929 340

•Dz. 0,96ha Pawłów visa vie hotelu Regent, 99.000zł, tel. 510 021 677

•Dz. 3900m2 w Chełmie przy ul. Białawin, 72.000zł, tel. 505 379 192

Sprzedam ATRAKCYJNE DZIAŁKI w Okszowie, tel.606 945 577

•Dz. 3ha Żółtańce gm. Chełm w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa, tel. 510 021 677

•Dz. 410m2 pod inwestycję I AWP /Partyzantów, tel. 517 748 500

•Dz. 42,5a ul. Wolwinów Chełm, tel. 666 374 836

•Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżowce dostęp do drogi asf. z 2 stron, 25zł/m2 tel. 505 379 192

•Dz. bud. 0,28ha Nowiny 3km od Chełma, dz. rol.-bud. rekreacyjna 0,5ha Ruda-Kolonia, tel. 501 618 453

•Dz. bud. 0,4ha w Rejowcu Fabr. woda prąd gaz budynki drewniane do rozbiórki, tel. 667 643 578

•Dz. bud. 0,5ha uzbr. bud. gosp. Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053

•Dz. bud. 10a w Dorohusku ul. Polna, 31.000zł, tel. 691 158 790

•Dz. bud. 1350m2 w Chełmie ul. Ogrodowa, 120zł/m2, tel. 505 041 782

•Dz. bud. 13a media ok. jeziora Żółtańce, 82.000zł, tel. 507 965 691

•Dz. bud. 1457m2 ul. Wolwinów, 100.000zł, tel. 510 105 010

•Dz. bud. 15a prąd woda gaz ośw. uliczne dojazd asf. boczna ul. metalowej, 85.000zł, tel. 505 509 626

•Dz. bud. 15a Uher, tel. 507 471 871

•Dz. bud. 15a ul. Metalowa (możliwość kupienia dwóch), 120.000zł, tel. 669 431 888

•Dz. bud. 1642m2 Bazylany (za garażami), tel. 693 652 573

•Dz. bud. 6000m2 ze stawem w Nowinach 3km od Chełma, tel. 605 211 221

•Dz. bud. 9a, Okuninka nad J. Białym, dom drew., uzbrojona, blisko kościoła, 180.000zł, tel. 695 174 562

•Dz. bud. media Siedliszcze, tel. 500 307 859

•Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519

•Dz. bud. Weremowice 30a sprzedam w całości, tel. 507 581 360

•Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) +0,05ha lasu, tel. 510 122 377

•Dz. letniskowa 621m2 +domek +media zalew Dębowy Las gm. Żmudź, tel. 508 934 246

•Dz. pod zabudowę jednorodziną 2909m2 w miejscowości Kamień, 120.000zł, tel. 515 331 152

•Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2, 190.000zł tel. 511 218 024

•Dz. rolna 10a Ostrów Kolonia, 5.000zł, tel. 505 379 192

•Dz. rolna łączna powierzchnia 1,37ha nr 750/2 nr 166/1 Strupin Duży, 79.000zł, tel. 505 379 192

•Dz. rolna zalesiona w części 0,5ha ok. Rudy-Huty, 10.000zł, tel. 507 965 691

•Dz. usługowo-bud. 11200m2 ze stawem Okszów ul. Kwiatowa, 120.000zł, tel. 605 211 221

•Działka w Janowie, tel. 605 211 221

•Działki 0,47ha, 0,75ha, Podgórze gm. Chełm 79.000zł, tel. 510 021 677

•Działki bud. 11a +gaz prąd woda spokojna okolica Zawadówka gm. Chełm, tel. 605 490 938

•Działki bud. 1475m2, 1000m2 w Żółtańcach-Kol., tel. 600 505 350

•Działki budowlane w Janowie ul. Wallenroda, niezadrzewione, od 79.000zł, tel. 729 871 068

•Garaż murowany os. Gwarek /Szarych Szeregów, 35.000zł, tel. 665 760 090

•Garaż przy ul. Wołyńskiej, tel. 669 604 019

•Gospodarstwo rolne 2ha +zabud. Raciborowice przy trasie Hrubieszów, 125.000zł, tel. 601 070 770

•Grunt rolny 0,51ha Mołodutyn gm. Kamień, tel. 510 021 677

•Grunt rolny 1,22 ha nr 152 nr 153 Podgórze gm. Chełm, 79.000zł, tel. 513 010 121

•lp. Lubelska 57m2, 3pok. garaż puste balkon wspólnota, tel. 515 959 229

•Kawalerka 24m2 sprzedam lub zamienię na 2 pokoje z dopłatą, tel. 665 393 421

•Kawalerka lp. 11 Listopada wspólnota 24m2 umeblowana czynsz 180zł, 119.000zł, tel. 514 844 734

•Kawalerka po remoncie do wejścia od zaraz IVp., tel. 602 699 866

•Kawalerka w centrum na parterze, duży balkon, bdb. rozkład pomieszczeń, 167.000zł, tel. 505 379 192

•Las 1,26ha Rakołupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579

•Las 1ha łąka 1ha, gm. Wola Uhruska, 49.000zł, tel. 825 673 268

•Las 80-letni z gruntem KW, sosna dąb grab 0,76ha, Wyrki Adampol, 10.000zł, tel. 510 623 626

•Lokal 50m2 ul. Wojsławicka parter, 220.000zł, tel. 605 211 221

•Łąka 0,89ha, łągi 0,9ha, dz. siedliskowa +dom obora stoła garaż, tel. 825 665 559

•M-3 Chełm llp. po generalnym remoncie do wejścia bez nakładu finansowego, tel. 517 577 827

•M-3 llp. 43m2 własność os. Zachód w części wyposażone, tel. 695 266 918

•M-3 lp. 50m2 z balkonem os. Dyrekcja, 200.000zł, tel. 729 874 514

•M-3, 36,5m2 IVp. ul. Piotra Skargi, tel. 781 945 185

•M-3, 47m2 llp. os. Dyrekcja do generalnego remontu, niski czynsz, 165.000zł, tel. 729 871 068

•M-3, 50m2 lp. po kapitalnym remoncie os. Kościuszki, 245.000zł, tel. 605 963 913

•M-3, 51m2 parter ul. Wolności, tel. 602 699 866

•M-4 Chełm Koniczynka 92m2 parter z pełnym wyposażeniem do wejścia od zaraz, tel. 517 577 827

SPRZEDAM

NIERUCHOMOŚĆ

ul. Kolejowa 35-55

pow. 1736 mkw,

woda, energia

tel. 604 770 223

•M-4 Chełm parter balkon blok z 2020 r. wykończone pod klucz nowe AGD, 265.000zł, tel. 669 707 262

•M-4, 47,3m2 umeblowane 3p+k+l Dyrekcja Dolna okolice dworca PKP, 205.000zł, tel. 533 503 568

•M-4, 56m2, 3p+k+l+wc po remoncie ciepłe IVp. ul. Powstańców Warszawy, tel. 798 407 911

•M-4, 57m2 llp. Włodawa, 189.000zł, tel. 539 649 001

•M-4, 58m2 Srebrzyszcze własność wspólnota do remon. balkon +garaż, pilne 140.000zł, tel. 782 006 239

•M-4, 76m2 os. Dyrekcja llp. wspólnota niski czynsz, 255.000zł, tel. 605 211 221

•Magazyn z zapleczem biurowo-socjalnym 268m2, 217.000zł, tel. 605 211 221

Mieszkanie 22m2 IVp. p+k+l, do kapitalnego remontu, centrum Włodawy ul. Kotłarska, spółdzielcze własnościowe, czynsz 145zł. 63.000zł, tel. 607 942 526

•Mieszkanie 2pok. IVp. 45m2 balkon piwnica zadbane umebl. ul. Wolności, 187.000zł, tel. 503 837 800

•Mieszkanie 2-pokojowe 39m2 lp. Wólka Leszczyńska, 90.000zł, tel. 729 874 514

•Mieszkanie 38m2 Sawin llp. 2pok., 125.000zł, tel. 510 147 149

•Mieszkanie 65m2 lp. czynsz 218zł os. Bazylany, tel. 605 211 221

•Mieszkanie 67m2 bezczynszowe, dz. 236m2, Różanka, 55.000zł, tel. 508 266 152

•Mieszkanie Dyrekcja Górna parter 77m2 balkon nowe okna c.o. meble kuch., 279.000zł, tel. 667 068 613

•Mieszkanie w centrum miasta 35m2 llp., 149.000zł, tel. 511 218 024

•Mieszkanie w kamienicy 27m2, 2pok. lp. po remoncie generalnym Centrum, 109.500zł, tel. 605 963 913

•Mieszkanie w kamienicy 32m2 pokój z aneksem llp. po kap. remon. Centrum, 136.000zł, tel. 601 169 899

•Posiadłość -siedlisko 1100m2 dz. 2,4ha, 555.000zł, tel. 605 211 221

•Siedlisko 0,5ha bud. mur. 35km od Chełma, asfalt, obok las, moźl. dokupienia ziemi, tel. 530 766 074

•Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chełm-Wojsławice, 79.000zł, tel. 505 379 192

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE;

DO WYNAJĘCIA LOKALE

- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m² - parter

- Al. M. J. Piłsudskiego 14 powierzchnia 510 m kw - I piętro restauracja "Lotos"

- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 4,4 m²

- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy ma usługi handlowe o powierzchni 22 m²

- ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m².

DO SPRZEDAŻY: nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m², działka gruntu 637 m kw.

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chelma GRATIS!

AS-TRANS Chelme
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

REMONTY BIUR MIESZKAŃ LOKALI
glazura - terakota - k/g - malowanie ☎ **607 452 099**

• Siedlisko dom 110m2 garaż 2 stodoły obora spichlerz 1,2ha ziemi Serniawy gm. Sawin, tel. 502 405 751

• Szymanowskiego 69m2 IIp. 4pok. umeblowane ChSM, tel. 515 959 229

• Ziemia orna 1,5ha Weremowice, tel. 507 471 871

BUDOWA I NAPRAWA

• Bojler 120l używany sezon ocieplany z węzownicą, 330zł, tel. 660 661 073

• Bojler 80l firmy Mister sprawny 120zł nowa grzałka pompująca 100zł, razem 220zł, tel. 571 038 999

• Drzwi białe z ozdobną kratką 70cm lewe st. db. Chelme, 15zł, tel. 692 342 502

• Drzwi brąz wenge prawe 80 z zamkiem patentowym, 150zł, tel. 696 088 122

• Drzwi wew. 2skrz. z szyb. 120 płycinowe 80 2szt. pełne i z szybą 1szt. 60 płycinowe 70P, tel. 784 018 452

• Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543

• Hydrofor kompletny pompa na gwarancji, 500zł, tel. 502 450 907

• Kłocze drzewa świerkowego 3szt. dł. 410, 290, 270cm na materiał, 180zł, tel. 516 592 986

• Kocioł olej.-gaz. z zasob. ciepłej wody i zbiór. 1000l na olej moc 15-46,5kW, 3.250zł, tel. 694 430 062

• Krajzega samoróbka bez silnika +2 piły, 350zł, tel. 693 737 933

• Okna 137x66, 36szt. np. do budowy szklarni; opony zimowe 4szt. 205/55/16, tanio, tel. 511 601 464

• Okna z demontażu 2szt. 120x120, 300zł/szt.; 1szt. 120x68, 150zł; st. bdb. 3 lata, tel. 517 462 366

• Okna, drzwi PCV w bardzo dobrym stanie z demontażu, 150zł/szt., tel. 505 379 192

• Piło-heblarka silnik 5kW piły noże głowica frezy, 1.500zł, tel. 695 749 946

• Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543

• Rura ocynk. 1", palnik do cięcia, grzejnik żeliwny 15 żeber, linka stal. 4mm, tel. 664 589 620

• Spawarka elektr. 230W, 280zł, tel. 513 332 866

• Styropian gr. 5cm Fasada 1 paczka, 40zł, tel. 572 926 695

• Tokarka do drewna 400zł, frezarka do drewna 150zł, tel. 796 126 277

• Umywalka biała szer. 55cm gł. 44cm podwieszana, bateria zlewomywakowa stojąca, tel. 506 081 643

• Wanna akrylowa 160cm +pralka Anurasi, 160zł, tel. 533 399 117

• Wrota drewniane z futryną wys. 248,5cm szer. 238,5cm, 1.250zł, tel. 694 430 062

• Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024

• Zlew 2-komor. blaszany, zlew

Franke granitowy kolor antracyt, umywalka 40x35, tel. 781 074 488

USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chelme, ul. Łanowa 29 (Bazyliany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

• Alarmy, Monitoring, Kontrola dostępu, Serwis, Naprawa komputerów i laptopów, tel. 606 784 123

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Czyszczenie dywanów, tel. 506 305 784

Glazura, terakota, malowanie, gładzie, sufity podwieszane, malowanie elewacji, hydraulika, tel. 797 575 587

KOMINKI, tel. 607 924 151

Malowanie, wykończenia wnętrz, tel. 667 666 679

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

• Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Przeprowadzki, transport - lotniska, tel. 667 666 679

• Przeprowadzki, tel. 601 916 800

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Skrecanie mebli, garderoby, szafki, komody, kuchnie wraz z montażem, tel. 577 811 222

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

TRANSPORT, TEL. 690 685 680

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wykańczanie wnętrz, sufity podwieszane, płyty K-G, glazura terakota, gładzie malowanie, tel. 577 811 222

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
PK.TRANS TEL: 500-152-192

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOLEY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

MEBLE, AGD, RTV

• Biurka marki VOX 2szt., lampy wiszące ptak, żyrandol mosiężny 3-ramienny, tel. 693 652 573

• Biurko 85x55 wys. 72cm, lampa 1-punktowa, 2 kinkiety, 2 dywany, domofon, rolety 2szt., tel. 661 082 907

• Dywan kolor brąz beż 140x200cm st. bdb., tel. 506 081 643

• Ekspres do kawy przepływowy nowy 50zł, motor dla dziecka st. db. 80zł, tel. 519 021 007

• Fotel duży miękki wygodny mało używany, niska cena, tel. 514 325 098

• Frytownica cyfrowa na gorące powietrze, do pieczenia, smażenia bez użycia oleju, nowa, tel. 505 395 211

• Kanapa +2 fotele firmy Meblotap st. bdb. - tanio, tel. 664 678 563

• Kanapa narożna grafitowa Meble Bydgoskie 260x200 wys. 102 st. bdb. 3.600zł, tel. 512 246 670

• Kanapa narożna skórzana rozkładana k. kremowy po kompleksowej renowacji 1.800zł, tel. 502 211 941

• Kanapa rozkładana mało używana z pojemnikiem na pościel +fotel, tanio, tel. 514 325 098

• Kanapa skórzana jak nowa kolor kremowy, 1.800zł, tel. 502 211 941

• Magnetofon szpulowy Unitra nieużyw., zestaw głośnomówiący do samoch. Jabra Drive, tel. 514 936 726

• Magnetowid panasonic NV J45HQ, tel. 504 377 961

• Maszyna do szycia Silver ze stołem przedwojenna st. db., tel. 506 678 513

• Maszyna do szycia Singer z białym białym, opony zimowe z felgami stal. 185/60/14, tel. 503 312 326

• Materac z łóżka 1m x 2m st. bdb., tel. 506 561 614

• Meble niemieckie, regały, biurka, materace, szafy, łóżka, tel. 506 094 800

• Okap kuchenny biały 50cm Amica st. db., 80zł, tel. 696 088 122

• Opiekacz el. sterowany cyfrowo na gorące powietrze do pieczenia i smażenia bez oleju, tel. 505 395 211

• Playstation 2 Slim +2 pady +6 gier st. db., 220zł, tel. 605 577 846

• Pralka automat „Indesit” st. tech. bdb., 300zł, tel. 698 203 839

• Pralka automatyczna 400zł, wiotryna 70x200cm 250zł, dowóz gratis Chelme, tel. 790 287 128

• Pralka automatyczna mało używana, 400zł, tel. 511 529 582

• Pralka automatyczna sprawna oraz maszyna do szycia walcikowa st. db., tel. 505 871 439

• Pralka wirnikowa „Ania” st. bdb., 160zł, tel. 505 996 061

• Pralka wirnikowa „Ania” st. bdb., 160zł, tel. 505 996 061

• Regał pokoj. połysk z szafą 2drzw., kanapa 2os. z poj. na pościel, kuchnia gaz. z piek., tel. 503 079 925

• Router 3G/4G Wireless N TL-MR3220 bez kabla LAN st. bdb., 65zł, tel. 661 418 886

• Sofa z oparciami nierozkład. 2 fotele drew. oparcia j. brąz, tel. 506 081 643

• Stara toaleta, tel. 695 634 531

• Szafa 2drz. drew. z lat 40-tych, telewizory Samsung i Thomson, wersalka, łóżko drew., tel. 518 420 439

• Szafa 2-drzwiowa drewniana z lat 40-tych, łóżko z drewna jesionowego, wersalka, tel. 518 420 439

• Szafa dębowa 100-letnia po renowacji 4-drzwiowa - tanio, tel. 601 168 257

• Szafa medyczna 1drz. cała oszklona st. db. może być do innych celów, 400zł, tel. 510 287 035

• Szafka na kółkach z półką obrotową czarna 60x40cm wys. 55cm, 60zł, tel. 724 602 071

• Szafka RTV dąb rustical front oszklony, sofa dębowa po renowacji, tel. 509 619 839

• Szafka RTV dąb rustical, kanapa sofa z okresu międzywojennego z drewna dębowego, tel. 509 619 839

• Tapczan 2-osobowy st. db., tel. 733 571 001

• Telewizor Daewoo - Panasonic 21-25", magnetowid Panasonic NV J45 HQ, tel. 504 377 961

• Telewizor Daewoo - Panasonic 21-25", tel. 504 377 961

• Telewizor Samsung 32" st. bdb., 350zł, tel. 605 288 736

• TV 21", pralka z podgrz., odkurzacz, rower, bruzdownica +odkurzacz pyłowy, drukarka, tel. 517 128 700

• Żelazko krawieckie el. ciężkie z lat 60-tych, tel. 504 377 961

SPORT, ZDROWIE I URODA

• Bulwy topinamburu - przy cukrzycy obniżają poziom cukru we krwi, 8zł/kg, tel. 512 396 552

• Buty sportowe Nike nowe 2 pary nr 45, tel. 694 766 170

• Chcesz przestać pić? Anonimowi Alkoholicy mogą Ci pomóc, zadzwoni, tel. 518 757 967

• Elektryczny wózek inwalidzki max. udźwig 140kg +ładowarka do akumulatora, 2.000zł, tel. 720 773 501

• Łóżko rehab. na gwarancji 1.950zł (materac gratis), pompka do materaca p/odlež. 35zł, tel. 783 042 071

• Łóżko rehab. niemieckie, na gwarancji, materac gra-

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp
DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA
Dowozimy
Szeroki wybór **Zapraszamy na plac**
Nie przebiję nik! **PALIMY CENY!**
TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

tis, st. idealny, 1.980zł, tel. 783 042 071

• Materac p/odležynowy oraz mata masująca 80x200cm, tel. 517 446 122

• Materac rehabilitacyjny Casada III nakładany na fotel krzesło (kręgi szyjne i kręgosłup), tel. 785 582 644

• Sanki drewniane okute, 30zł, tel. 600 996 782

• Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chelme. Zapraszamy. tel. 606 588 208

• Wózek inwalidzki nowy 300zł, pompka do materaca p/odležynowego 35zł, tel. 783 042 071

SPRZEDAM INNE

• 4 felgi 16" rura ocynk. 1" palnik do cięcia linka stal. 4mm zestaw napr. do blach. samoch., tel. 664 589 620

• 5 garniturów 5 marynarek na 175cm wzrostu jak nowe z bdb. materiałów, tel. 504 377 961

• 6 garniturów 6 marynarek na 175cm wzrostu z bdb. materiałów jak nowe, tel. 504 377 961

• Buda dla psa, tel. 825 630 176

• Butla gazowa mała czerwona, tel. 504 377 961

• Butla gazowa mała czerwona, tel. 504 377 961

• Butle do gazu 2szt. poj. 11kg, 65zł/szt., tel. 605 288 736

• Buty sportowe Nike nowe 2 pary nr 45, tel. 694 766 170

• Chusty obrusy bieżniki szydełkowe, obrazy haftowane, skóry królicze wyprawione 10szt., tel. 607 569 810

• Drewno kominkowe i c.o. transport gratis, 130zł, tel. 607 803 931

• Drewno kominkowe i c.o. transport gratis, 130zł, tel. 607 803 931

• Drewno kominkowe opałowe c.o. porąbane brzoza olcha i inne transport gratis od 120zł, tel. 667 690 075

• Drewno opałowe c.o. kominkowe rozpałkowe drobne transport, tel. 504 860 159

• Drewno opałowe c.o. kominkowe rozpałkowe drobne transport, tel. 504 860 159

• Drewno opałowe czereśnia grubo rąbane sezonowane 3,5m3 lub inne, 630zł za całość, tel. 517 164 975

• Drewno opałowe i kominkowe transport gratis, tel. 510 094 936

• Drewno opałowe kominkowe i c.o. pocięte porąbane, transport i rozładunek, od 130zł/m3, tel. 724 484 445

• Drewno opałowe pocięte i porąbane mieszane, 120zł/m3, tel. 694 237 263

• Drewno opałowe pocięte i porąbane mieszane, 120zł/m3, tel. 694 237 263

• Drewno opałowe, kominkowe i c.o. pocięte porąbane układane transp. gratis, od 120zł, tel. 667 690 075

• Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte na rozpałkę w dużych workach 50kg dowóz, tel. 512 358 959

• Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte w dużych workach 50kg na rozpałkę dowóz, tel. 512 358 959

• Drewno twarde opałowe porąbane, szczypa sosnowa w workach 50kg transp., od 120zł, tel. 662 208 232

• Drewno twarde pocięte porąbane gałązówka i podpałka sosnowa szczypa, od 120zł/m3, tel. 662 208 232

• Drut mosiężny fi. 2,5mm 2,5kg 150zł; drut mosiężny fi. 3,2mm 3,5kg 170zł, tel. 724 602 071

• Drut spaw. miedziowany na bębnie fi. 1,6mm 12kg 70zł, cyna laski LC60 0,65kg 60zł, tel. 724 602 071

• Dywan kolor brąz beż 140x200cm st. bdb., tel. 506 081 643

• Dywan nowy ładny nieużywany 350x250cm, 250zł, tel. 608 579 591

• Fotelik samoch. do 3 lat, przewijak niemowlęcy, wózek spacerówka głęboki składane, tel. 517 748 500

• Grób 2-osobowy cmentarz przy ul. Lwowskiej obok czerwonej kaplicy, tel. 510 104 200

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE

501 145 125 **usyodus@gazeta.pl**
www.usyodusm.pl

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

www.olek-trans.pl

•Mieszkanie 50m2 c. Chełma dwupoziomowe wyposaż. bdb. lokaliz., 1.300zł +opłaty, tel. 511 218 024

•Pawilon handlowy murowany 88m2 z wyposaż. Bukowa Wielka gm. Sawin, 1.200zł/m-c, tel. 508 366 797

•Pokój do wynajęcia od zaraz dla młodego mężczyzny wszystkie media os. Śródmieście, tel. 501 590 672

•Powierzchnia reklamowa na terenie Chełma w bdb. lokalizacji, 400zł/m-c, tel. 505 379 192

•Powierzchnia reklamowa w bdb. lokalizacji rondo przy McDonald's, 400zł/m-c, tel. 511 218 024

•Siedlisko 0,5ha Teresin-Kol. gm. Leśniowice. do remontu i uporządkowania, 700zł, tel. 505 379 192

•Umeblowane mieszkanie 51,5m2 os. Bazylany lp. Małachowskiego st. bdb., 1.000zł, tel. 663 767 037

ZAMINIENIE

•Felgi stalowe 15" na 4 śruby zamienię na felgi stalowe 15" na 5 śrub do Passata B5, tel. 572 926 695

•Mieszkanie 74m2 os. Dyrekcja lp. 3p+k+ zamienię na parter do 45m2 lub sprzedam, tel. 501 187 201

MATRYMONIALNE

•Samotny wdowiec, 71 lat, mieszkanie, działka - pozna Panią w podobnym wieku z terenu Chełma, tel. 691 943 700

TOWARZYSKIE

PRYWATNIE
603 235 522

INNE

•Emerytka potrzebuje nauki obsługi komputera, mieszkam 25km od Chełma, tel. 512 079 958

•Kupony gazety Nowy Tydzień przyjmę gratis lub zapłacę, tel. 515 959 229

•Kupony ogłoszeniowe Nowego Tygodnia przyjmę gratis, tel. 515 959 229

•Odbiorę gruz karton-gips glazurę terakotę zbitą tynk sedesy umywalki drzwi regały po remoncie, tel. 695 662 795

•Odbiorę zbędne meble własnym transportem, tel. 515 089 521

•Odbiorę złom, transport własny, tel. 509 063 790

•Oddam piec kaflowy w zamian za rozbiorę i wywiezienie, tel. 501 806 737

•Oddam piec kaflowy w zamian za rozbiorę i wywiezienie, tel. 501 806 737

•Oddam za darmo bojler elektryczny 40l nowa grzałka, tel. 515 721 916

•Oddam za darmo bojler elektryczny 40l nowa grzałka, tel. 515 721 916

•Oddam za wycięcie - dorodny świerk na deski, opał (jest zezwolenie), tel. 665 007 207

•Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645

•Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222

•Radia Unitra ocalę od zniszczenia, przyjmę do swojej kolekcji (pasjonat), tel. 887 814 860

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

•Agregat uprawowy - układ jezdny, brona, siewnik nawozu lub zb., hydropak szer. 3 lub 6, tel. 668 470 090

•Brona talerzowa rosyjska ciągana ciężka st. db., 4.300zł, tel. 509 879 344

•Brony 3 ciężkie 4, pługi 3, wóz platforma, 2 osie przyczepy 3,5t płasty felgi, tel. 691 742 826

•Brony, pługi, opryskiw., przyczepa 1oś. wywrot, wóz platf., 2 osie przycz., przyczepka samoch., tel. 691 742 826

•Bulwy topinamburu - przy cukrzycy obniżają poziom cukru we krwi, 8zł/kg, tel. 512 396 552

•Buraki pastewne 0,60zł/kg, tel. 724 790 347

•Choinki - świerk srebrny, świerk pospolity, z dowozem od 15 grudnia, 50-150zł, tel. 504 932 863

•Choinki na nowej plantacji, wycinka i pakowanie na miejscu, duży wybór, od 35zł, tel. 501 062 008

•Choinki świerkowe 25zł/szt., tel. 606 349 718

Ciągnik zakupię, przyczepy, tel. 669 681 711

•Ciągnik SAM z podnośnikiem S18 podwozie Star maszynowe koła Star w jodełkę, 2.100zł, tel. 503 464 904

•Ciągnik samoróbka sil. S15 z podnośnikiem, tel. 663 941 083

•Części do C-330, przepusty drog., zgrabiarka, sadzarka i kopaczka do ziemn., kosz do żmijki, tel. 787 498 304

•Części do C-330, przepusty drogowe, zgrabiarka, sadzarka i kopaczka, kosz do żmijki, tel. 787 498 304

•Czosnek Harnaś, 6zł/kg, tel. 885 822 536

•Glebożyzarka 2m Akpil, brona talerzowa 1,8m Akpil, tel. 506 291 700

•Glebożyzarka ogrodowa, tel. 691 806 046

•Gniotownik do zboża nowy, krajzega 1,5kW 230V, łuparka, hebel ręczny elektr. 380V, tel. 505 379 990

•Grabiarka 5 słoneczek, kosiarka konna do ciągnika, lodówka Amica wys. 150cm, tel. 825 665 559

•Gruber 14łap. +3 w zapas, 400zł; brona talerzowa 2x8 „Akipil”, tel. 506 291 700

•Gruber z wałkiem, sieczkarnia do kukurydzy, sadzarka, tel. 514 746 645

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

•Kapusta kiszona marchew jadalna i odpadowa ziemniaki opryskiwacz łuskarzka do bobu, tel. 505 468 817

•Kapusta kiszona szatkowana marchew ziemniaki łuskarzka do bobu opryskiwacz, tel. 505 468 817

•Kombajn Bizon 90r. od rolnika 1wł. st. bdb. okol. Chełma, tel. 600 273 905

•Kombajn Bizon sprawny, tel. 501 590 880

•Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st. bdb. żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896

•Kombajny Bizon i Klas st. db. okol. Chełma, tel. 600 273 905

•Kosiarka spalinowa NAC, tel. 535 570 363

•Krajzega z silnikiem 1-faz. 2szt., krajzega z silnikiem silowym 1szt., rębak do gałęzi, tel. 825 670 318

•Kupię koło zamachowe do C-330 starego typu, tel. 503 312 326

•Kupię wydzierżawie gospodarstwo grunt orny do 4ha w okolicy Chełma, tel. 505 468 817

•Marchew odpadowa dla zwierząt, 0,60zł/kg, tel. 721 535 618

•Maszyna do młócenia sztyftówka, tel. 607 315 544

•Maszyna do młócenia sztyft-

Przyjmujemy zamówienia na odkłady rodzin pszczoł na ramkach: dadant, warszawski poszerzany, wielkopolski, na rok 2021, tel. 509 101 674, Pasieka u Antosia, nr ew. wet. 060371171

tówka, tel. 607 315 544

•Olej z orzecha włoskiego - sprzedam, tel. 516 142 522

•Opłona duża do ciągnika 360P - sprzedam, tel. 506 678 513

•Opryskiwacz zawieszany 600l szer. 14m, 2.300zł, tel. 601 256 972

•Orzechy włoskie 1,50zł/kg, tel. 516 592 986

•Orzechy włoskie sprzedam, tel. 518 790 261

•Orzechy włoskie sprzedam, tel. 518 790 261

•Orzechy włoskie średniej wielkości dobrze wysuszone 110kg, 4zł/kg, Krasnystaw, tel. 693 859 445

•Owies ładny czysty, 50zł, tel. 784 789 685

•Pług 3-skbowy oraz kultywator z wałkiem grudziądzkie, tel. 506 291 700

•Pług Rabe-Werk obrot. 4S, ładowacz trol, agregat talerz. 3m, łączymień ołimy, ziemniaki, tel. 507 312 242

•Prasa Z224, opryskiwacz Se-guip 3200l, czosnek, cebula, ziemniaki, marchew, pietruszka, tel. 609 093 356

•Przyczepa 1oś. sztywne 500zł, przyczepa wywrotka 1oś. z pompą wywrotu 2.500zł, tel. 825 670 318

•Przyczepa rosyjska wywr. 3-strony 10.500zł, kombajn Bizon 85r. 16.500zł lub na części, tel. 519 111 369

•Przyczepa typu Bukman do przewozu zwierząt na 2 sztuki z hamul. najazdowym, 3.000zł, tel. 506 868 308

•Rozrzutnik 2-osiowy, wóz platforma 400x180x40 światła zaczep, ciągnik SAM bez silnika, tel. 574 650 978

•Rozrzutnik 2oś. wóz platf. skrzynia 180x400x40 światła zaczep, ciągnik sam. bez silnika, tel. 574 650 975

•Rozrzutnik obornika, rozsiewacz nawozów, siewnik zbożowy 3m Amazone D9, tel. 507 312 242

•Rozsiewacz nawozów 1000l +nadstawka otwieranie hydrauliczne, tel. 601 256 972

•Sadzarka do ziemniaków, gruber z wałkiem, sieczkarnia do kukurydzy, tel. 514 746 645

•Siano w belach suszone bez deszczu jak barwinek w stodole Chylin z transportem, tel. 662 208 232

•Siewnik poznaniak 2.000zł, tel. 825 669 467

•Skrzynia drew. gosp. 225x150x100 umywalka wanna żeliwna aloes agawa szeflera, tel. 798 020 263

•Stoma w belach 10szt. 15zł/szt., ziemniaki Vineta 0,50zł/kg, Wojślawice, tel. 825 669 349

•Stertownik do słomy i siana st. bdb. 1.200zł, tel. 663 185 591

•Świerk pospolity na choinki ok. 1-1,2m, 20-25zł, tel. 511 275 733

•Świerk srebrny, pospolity, tuje szmaragd, braband, yuka ogrod., sosna, od 1,50zł do 6zł, tel. 511 275 733

•Ursus 1224, 1983 r. przedni napęd biegi żółw z turrem 2-sekcyjnym zarejestr., 31.000zł, tel. 883 511 598

•Waga samoch. na 20t, transporter jabłek 6m, przyczepa 10t, widły do hds, nawozy azot., tel. 500 101 015

•Wałek do piły silnik Frani piła spalinowa okna autob. wirówka do mleka sieczkarnia oś Syreny, tel. 693 368 357

•Wały uprawowo-posiewne 5m oraz 2m podnoszony, tel. 506 291 700

•Zbiornik na mleko Delawa 500l 2002 r., 2.000zł, tel. 515 383 725

•Ziemniaki jadalne żółte Vineta smaczne, tel. 512 358 959

•Ziemniaki Vineta z certyfikatem 30kg dowóz na terenie Chełma gratis, 1zł/kg, tel. 506 154 778

•Ziemniaki z dostawą do domu transport gratis, tel. 735 449 249

ZWIERZĘTA

•Boki siwe szaryki siwe masłowe górniki, tel. 511 726 923

•Buda dla psa - sprzedam, tel. 825 630 176

•Cielaki jałoweczki czerwona i czarna mięsne od 2mies. okol. Chełma, tel. 501 590 880

•Gołębie szaraki różnego koloru, od 20zł, tel. 693 737 933

•Kaczki, kozy, kuce, barany, owce - sprzedam, tel. 506 447 474

•Karp królewski Uher, hurt od 30kg, 10zł/kg, tel. 500 333 128

•Krowy pierwiastki wycielone, jałowki cieline mięsne, jałoweczka 1mies., tel. 518 532 133

•Oddam kotkę 2,5mies. szarobiałą czystą korzysta z kuwety, tel. 604 418 519

•Piesek maltańczyk 8mies. chip rodowód po wszystkich szczepieniach, 1.700zł, tel. 513 760 210

•Żróbka sokółska 1,5-rocza od klaczy dopłat. w programie z licencją kasztanka, 7.300zł, tel. 883 511 598

PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem

+49 163 4338030



PROMEDICA24

ŚWIĄTECZNY BONUS do 200€

REKRUTACJA TRWA BEZ PRZERWY

ZOSTAŃ OPIEKUNEM SENIORÓW W NIEMCZECH

* Dla osób z odpowiednią znajomością języka niemieckiego za wyjazd ponosi 60 dni w okresie świątecznym.

Zadzwoń! Zamość, Tel. 789 218 013

NAUKA

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565

•Chemia, matematyka, fizyka - doświadczenie, dojazd, tel. 692 961 635

•Emerytka potrzebuje nauki obsługi komputera, mieszkam 25km od Chełma, tel. 512 079 958

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

SZUKAM PRACY

•38-latką po studiach pedagogicznych podejmie każdą pracę, tel. 794 719 561

•Kierowca kat. B +własny samochód szuka pracy, tel. 608 800 380

•Naprawy i remonty w domach i mieszkaniach, przeróbki i udogodnienia, tel. 600 467 556

•Podejmę się pracy fizycznej, zrzucanie węgla, prace porządkowe, sprzątanie posesji, odśnieżanie, tel. 690 470 313

•Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 510 560 341

DAM PRACĘ

Firma BH Meble
**ZATRUDNI
TAPICERÓW
DO PRODUKCJI MEBLI**
Doświadczenie w zawodzie mile widziane.
Kontakt 513335825 lub w siedzibie firmy w Srebrzyszczu.

Praca w Holandii
■ PRODUKCJA ■ ROLNICTWO
■ OGRODNICTWO
☎ 533 111 037 533 966 678
www.workcentre.com.pl



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Agent celny
Obsługa komputera Word, Excel, Internet
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych
Pierwsza pomoc przedmedyczna
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym
Kadrowo – placowy z obsługą sekretariatu
Kasjer walutowy
Kierowca wózków jezdniowych
Kucharz małej gastronomii
Kurs kroju i szycia
Księgowość z obsługą komputera
Obsługa kas fiskalnych
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych
Obsługa pił spalinowych i kosiarek
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP
Spawanie E.G, MAG, MIG,TIG
Ślusarz/Tokarz/Frezer
Diagnosta samochodowy

Seat Tarraco

FR 2.0 TDI DSG 200 KM 4Drive

Szybki, pojemny, wygodny, bezpieczny, komfortowy, a do tego z napędem na cztery koła i zmniejszoną ceną z okazji wyprzedaży rocznika. Najmocniejszy Seat Tarraco w najbogatszej opcji wyposażenia jest teraz do wzięcia za niecałe 180 tys. zł. Czy warto odwiedzić salony? Naszym zdaniem jak najbardziej.

Nadwozie i wnętrze

Ponad 470 cm długości i 184 cm szerokości - wymiary Seata Tarraco robią wrażenie. Choć patrząc na auto z boku, ciężko znaleźć elementy odróżniające je od Tiguan czy Kodiaq, to już od frontu i z tyłu nie ma z tym najmniejszych problemów. Szczególnie charakterystyczny jest pas przedni, który dla mnie jest połączeniem stylu Lexusa i Volvo, a więc zupełnie innej szkoły projektowania samochodów. Biegająca przez całą szerokość tylnej klapy - od lampy do lampy - świetna listwa robi kapitalne wrażenie. Podwójne końcówki wydechu wbudowane w dyfuzor już trochę mniejsze, bo takie rozwiązanie w dzisiejszych autach tej klasy jest standardem. Podobnie jak osłonięte na dole plastikowymi ochraniaczami nadwozie. Wnętrze to przede wszystkim mnóstwo przestrzeni. Zarówno z przodu, jak i na tylnej kanapie, która jest przesuwana. Dzięki temu istnieje możliwość w miarę

komfortowej jazdy na jednym z dwóch foteli schowanych w podłodze bagażnika. Jest tylko jeden problem - gdy przesunemy drugi rząd maksymalnie do przodu, to dorosła osoba na kanapie miejsca na nogi może nie znaleźć (ale alternatywa zawsze jest). Cały kokpit urządzonej jest dość skromnie, ale gustownie. W Seacie nie ma już tradycyjnych zegarów. Wypart je wyświetlacz ciekłokrystaliczny, który można sobie spersonalizować. Co się nie wyświetli na nim, znajdziemy na ekranie centralnym. Jego największymi zaletami są wielkość oraz pozostawienie fizycznych pokręteł do sterowania radiem. Świetne są kubelkowe podgrzewane fotele pokryte alcantara. Bagażnik ma imponującą pojemność 760 litrów.



Silnik i skrzynia biegów

Pod maską testowego egzemplarza wyglądał najmocniejszy diesel o pojemności 2 litrów i mocy 200 KM. Napęd na wszystkie koła i skrzynia DSG z siedmioma przełoženiami sprawiły, że duże



i ciężkie auto rwało do setki w niecałe 8 sekund. Ale miało też jeszcze drugi atut - dużą elastyczność. Średnie spalanie wyniosło ok. 9 litrów oleju napędowego na 100 km.

Zawieszenie i komfort jazdy

Cicho i wygodnie jest we wnętrzu tego samochodu. To zasługa dobrze pracującego zawieszenia i dobrego wygłuszenia kabiny. Optymalną pozycję za kierownicą bez problemu ustawi sobie osoba wysoka i niska. Spory prześwit i napęd 4Drive powodują, że Tarraco jest królem zaśnieżonych dróg i szutrowych ścieżek, a i w małe błoto można nim spokojnie się zapuścić, bo ma kilka trybów jazdy, w tym m.in. na wspomniany teren czy śnieg. Na zwykłej szosie Tarraco też jest królem. Na wprost jeździ szybko i pewnie. W zakrętach trochę tylko gorzej, ale i tak lepiej od zdecydowanej większości SUV-ów i crossoverów.

Wyposażenie i cena

Ceny Tarraco podstawowo wyposażonego zaczynają się od kwoty 113 200 zł w wyprzedaży rocznika 2020. Gdy w konfiguratorze wybierzemy odmianę wyposażenia FR, cena winduje się do 166 500



zł za wersję benzynową. Po wybraniu diesla z automatem DSG i napędem 4x4 mamy już do czynienia z kwotą 177 800 zł, i to po rabacie. Dodatkowych dopłat wymagają m.in.: 20-calowe felgi, system kamer 360 z widokiem z góry, adaptacyjne zawieszenie ACC, pakiet wspomaga-

nia jazdy COMFORT ASSISTANT PLUS, system audio o mocy 340W ze wzmacniaczem, 9 głośnikami i subwooferem, elektrycznie otwierany panoramiczny szklany dach, trzeci rząd siedzeń oraz Navi System Plus z aktualizacją mapy Europy przez 3 lata.

Krótką historia legendy - Giulia GTA

Pod koniec roku, w którym świętowaliśmy 110. rocznicę powstania Alfę Romeo, marka przygotowała niezwykle film dokumentalny opowiadający historię powstania Giulii GTA, najbardziej sportowej limuzyny wyprodukowanej przez Alfę Romeo. To supersamochód do jazdy tak po drogach, jak i torze, dar dla fanów Alfę Romeo i miłośników motoryzacji.

Arnaud Leclerc, dyrektor marki Alfa Romeo na region EMEA, **Klaus Busse**, dyrektor działu FCA Design na rynku EMEA i **Fabio Migliai**, dyrektor marketingu produktu na region EMEA, dzielą się emocjami, których doświadczali, projektując prawdziwą ikonę Alfę Romeo. Od pierwszych szkiców, po próby na drodze, opowiadają, jak projektowali, kreowali i wyprodukowali model, który stał się symbolem włoskiej kultury, samochodowych osiągnięć, włoskiego designu i „know-how”. Wraz z wersją GTAm (litera „m” od włoskiego słowa „modificato”, czyli „zmodyfikowany”), Giulia GTA - w limitowanej serii 500 egzemplarzy - jest wyrazem powrotu do korzeni Alfę Romeo i hołdem dla jednego z jej najbardziej ikonicznych modeli.



Giulia GTA z 1965 roku, „Gran Turismo Alleggerita”, została stworzona przez firmę Autodelta na bazie Giulii Sprint GT odnoszącej sukcesy sportowe na całym świecie. Projekt Giulia GTA wykorzystuje wieloletnią współpracę z Sauber Group AG, czerpiąc wiedzę z działów inżynierii i aerodynamiki. Sauber Group szczyci się 50-letnim doświadczeniem w sportach motorowych, w tym 27-letnim w Formule 1. Dzięki temu marka zdobyła bezcenne doświadczenie w projektowaniu i wykorzystywaniu włókna węglowego oraz głębłą wiedzę w zakresie aerodynamiki. Firmie Sauber Engineering, posiadającej własny tunel aerodynamiczny w Hinwil w Szwajcarii, powierzono produkcję więk-

szości komponentów z włókna węglowego, zwłaszcza tych, które mają wpływ na aerodynamikę. Należą do nich: nowy zderzak przedni, listwy progowe, wlot powietrza, spojler GTA, a także aerodynamiczne skrzydło GTAm. W efekcie powstał samochód, który imponuje zarówno pod względem wyglądu, jak i osiągnięć, z dużymi wlotami powietrza z przodu i regulowanym tylnym spojlerem z włókna węglowego. Silnik zamontowany w Giulii GTAm to silnik Alfa Romeo 2.9 V6 Bi-Turbo, wykonany w całości z aluminium, który może uwolnić moc 540 KM a dzięki systemowi Launch Control błyskawicznie przyspieszyć od 0 do 100 km/h w zaledwie 3,6 sekundy.

Stacja Kontroli Pojazdów

Aleja 3 Maja 18a/obok Kauflandu tel. 501 496 214, 82 56 56 836

OTWARTE

ZAPRASZAMY

CHELM

OPON SERWIS

Baza

OPONY

CAŁOROCZNE

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2

Akumulatory

SPRZEDAŻ - SERWIS

Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.

Montaż oraz sprawdzenie alternatora GRATIS

Chełm, ul. Spółdzielcza 17 (boczna ul. Starościńskiej) tel. 609 844 744

Podsumowanie piłkarskiej jesieni w IV lidze grupie południowej

Victoria nie zawiodła, Kłos będzie walczył, Unia bez szans...

Kibice Victorii Żmudź mogą być usatysfakcjonowani z miejsca, jakie podopieczni Piotra Molińskiego zajęli w rundzie jesiennej. Zdobyć punktowa na pewno mogła być większa, bo można było pokusić się jeszcze o kilka „oczek”. Niemniej jednak Victoria ma już pewne miejsce w grupie awansowej po pierwszym etapie rozgrywek. Kłos Gmina Chełm, który przebudował swoją drużynę, z dziesiątej pozycji nie może być zadowolony. Apetyty były większe, ale ta drużyna potrafi grać lepiej i niejmy nadzieję, że wiosną to udowodni. Beniaminek, Unia Białopole, bez solidnych wzmocnień przed sezonem, okazał się dostarczycielem punktów. U siebie nie wywalczył choćby remisu, ale szanse były. Unia, nie czarujmy się, jest jedną nogą w lidze okręgowej. Dziś podsumowujemy piłkarską jesień w grupie południowej czwartej ligi.



VICTORIA ŻMUDŹ

Dla piłkarzy Victorii Żmudź obecny sezon jest dziewiątym z rzędu w czwartej lidze. Można powiedzieć, że trudno sobie już wyobrazić te rozgrywki bez prowadzonego bez przerwy przez **Piotra Molińskiego** zespołu. Żadna z obecnych drużyn w tej grupie nie ma takiego czwartoligowego stażu, jak Victoria. Owszem, Tomasovia jest bardziej doświadczonym zespołem, ale przez jakiś czas grała w trzeciej lidze, a do czwartej spadła w 2016 roku.

Victoria w ostatnich sezonach miała sporo problemów kadrowych, przez co musiała bronić się przed spadkiem. W obecnym jest inaczej. Przed sezonem trener Moliński wraz z głównym sponsorem klubu, **Wiesławem Kasprzykiem**, właścicielem firmy „Eurospaw”, zbudowali szeroką kadrę i Victoria - jako jedyna z czwartoligowych drużyn z naszego regionu - nie musiała za bardzo martwić się, gdy za kartki czy kontuzje ze składu byli eliminowani podstawowi gracze. Bardzo ciekawym transferem było pozyskanie amerykańskiego napastnika **Ezany Kashay’a**, zawodnika o niezłych umiejętnościach technicznych. Piłkarz ten jesień poświęcił na to, by poznać nowy zespół, zgrać się z kolegami z drużyny i tak naprawdę dopiero wiosną powinien pokazać, na co go stać.

Piłkarze ze Żmudzi bardzo dobrze spisywali się w pierwszej części rundy jesiennej, kiedy to zanotowali siedem wygranych z rzędu. Zatrzymała ich dopiero Unia Hrubieszów. Druga część rundy nie była już tak udana. Podopiecznym Piotra Molińskiego przydarzyły się słabsze mecze i straty punktów, jak choćby w Bychawie z Granitem (0:1), u siebie z Gromem Różaniec (0:0) czy w Werbkowicach z Krysztalem (2:3). W tym ostatnim spotkaniu Victoria powinna sięgnąć po trzy punkty i odskoczyć od Krysztala na dziewięć oczek. W doliczonym czasie przy stanie 2:2 drużyna ze Żmudzi nie wykorzystała rzutu karnego, a minutę później jedenastkę mieli gospodarze i okazji nie zmarnowali.

Tak czy owak zespół Victorii Żmudź jesienią, spośród wszystkich drużyn z naszego regionu, prezentował się zdecydowanie najlepiej. 37 zdobytych punktów, biorąc pod uwagę również rywalizację grupy pierwszej, to trzeci wynik w całej czwartej lidze. Tak duża zdobycz punktowa powoduje, że na trzy kolejki przed zakończeniem zasadniczego sezonu i podziałem na grupy awansową oraz spadkową, podopieczni

Piotra Molińskiego są już pewni, że wiosną będą grać o miejsca 1-12. Spadek im już nie grozi. Można powiedzieć, że podstawowy cel, jaki zakładał sobie przed sezonem szkoleniowiec Victorii, został zrealizowany. Drugie miejsce w grupie na pewno cieszy, tym bardziej, że przed sezonem dużo mówiło się o dużej sile Świdniczanki Świdnik czy Krysztala Werbkowice. Punktowy dorobek, przed podziałem na grupy spadkową i awansową, Victorii może i powinien być jeszcze większy. Zespół ze Żmudzi do rozegrania ma mecze z Unią Białopole i Unią Hrubieszów u siebie oraz Kłosem Gmina Chełm na wyjeździe.

Silą Victorii jesienią bez wątpienia był kolektyw. Nie zawiedli najbardziej doświadczeni zawodnicy, tacy jak **Damian Ścibior**, **Michał Kuczyński** i **Kamil Sawa**. Większych zastrzeżeń nie można też mieć do młodzieży. Na uwagę zasługuje mała liczba straconych przez podopiecznych trenera Molińskiego goli. W całej rundzie rywali wbili Victorii zaledwie 15 bramek. Mniej straciła tylko Tomasovia – 6. Biorąc pod uwagę obie grupy, tyle samo goli co Victoria stracił jeszcze Huragan Międzyrzec Podlaski. Nie każda drużyna potrafiła skutecznie przedrzeć się przez defensywę zespołu ze Żmudzi. Tomasovia uczyniła to czterokrotnie, Świdniczanka i Krysztal – trzykrotnie, Łada – dwa razy oraz Granit, Unia Hrubieszów i Huczwa – po razie. Znacznie gorzej było natomiast ze zdobywaniem bramek. Więcej goli od Victorii zdobyło aż sześć zespołów i wszystkie zdobyły 30 lub więcej. To pokazuje, że trener Moliński zimą musi wzmocnić atak.

KŁOS GMINA CHEŁM

Nie tak piłkarską jesień wyobrażali sobie zawodnicy Kłosa Gmina Chełm. Zespół w 19 spotkaniach ugrał zaledwie 18 punktów i już wiadomo, że wiosną będzie bronił się przed spadkiem.

Kłos przed sezonem przebudował zespół. Dokonał kilku ruchów transferowych, stawiając na młodych utalentowanych wychowanków Niedźwiadka Chełm, którzy ostatnie trzy sezony spędzili w juniorach Chełmianki. Tym samym klub z gminy Chełm zabezpieczył się w młodzieżowców na dwa sezony.

Pozyskana młodzież, co pokazała runda jesienna, potrzebuje jednak czasu. Potencjał ma, ale w tej klasie rozgrywkowej boiskowe doświadczenie oraz cwaniactwo są nieocenione. Sama walka i ambicja,



niestety, nie wystarczą. Jesienią w Kłosie zabrakło przede wszystkim doświadczenia, ale też zawodnika, który byłby w stanie w pojedynkę odmienić losy meczu. Takie drużyny, jak choćby Granit, Huczwa, czy Grom, które znajdują się w środku stawki, mają w swoich szeregach rutyniarzy, niekiedy z trzecioligową przeszłością, którzy kierują grą swoich zespołów. W Kłosie jest tylko Damian Flis, a to za mało.

Kłos przede wszystkim bardzo źle wszedł w sezon. Miał też pecha, bo na początek zmierzył się z faworytami grupy południowej. Na dzień dobry musiał przełknąć bardzo gorzką pigułkę w postaci wysokiej porażki w Tomaszowie Lubelskim. Tomasovia okazała się prawdziwym katem zespołu z gminy Chełm, strzelając mu w dwóch meczach aż 12 goli. Dla porównania w pozostałych Kłos stracił 17 bramek, z czego sześć wbił mu łącznie Krysztal Werbkowice.

Po nieudanym początku przyszedł mecz w Różańcu, gdzie Kłos mimo że prowadził grę, stwarzał sytuacje, przegrał 0:2. Dopiero zwycięstwo z Ładą i wyjazdowa wygrana nad Huczwą pozwalały z optymizmem spojrzeć w przyszłość. Niestety, już w kolejnym meczu Kłos przegrał wysoko z Krysztalem Werbkowice i choć potem ograł Unię Białopole, to w samej końcówce pierwszej części rundy zdołał wywalczyć zaledwie dwa punkty, z przeciwnikami, którzy teoretycznie byli w zasięgu drużyny z gminy Chełm. Kłos w kilku meczach, w których notował remisy lub nieznacznie przegrywał, nie był zespołem gorszym. W piłce nożnej za dobre wrażenie nikt jednak punktów nie rozdaje.

Po 12. kolejce i wysokiej porażce z Tomasovią w zespole Kłosa doszło do zmiany na stanowisku trenera. Zastąpiony dla klubu **Robert Tarnowski** uznał, że nic już więcej z drużyny nie wydobędzie i podał się do dymisji, a jego miejsce zajął **Zbigniew Wójcik**, który prowadził w czwartej lidze Spartę Rejowiec Fabryczny i Oriona Niedźwica Duża. Nowy szkoleniowiec poprowadził Kłosa w siedmiu spotkaniach. Wygrał dwa, jedno zremisował i cztery przegrał. W sumie zdobył 7 punktów, czyli 1 oczko na mecz. Poprzednik w 12 grach wywalczył 11 punktów, a więcej mniej niż jeden punkt na mecz.

W sumie Kłos jesienią wygrał tylko pięć razy, z czego po dwa zwycięstwa ma nad Ładą i Unią Białopole, drużynami, które kompletnie odstają od pozostałych ekip. Drużynie z gminy Chełm nie udało się uzyskać wartościowego rezultatu z zespołem z czołówki tabeli, bo remis z piątym w tabeli Granitem u siebie za takowy nie można uznać.

W Kłosie, choć wszyscy zdają sobie sprawę z tego, jak trudna runda wiosenna ich czeka, z nadzieją patrzą w przyszłość. Drużyna ma potencjał i jeśli dobrze przeprocjuje zimę, wzmocni się trzema, lub nawet czterema zawodnikami, wiosną powinna być groźna dla najlepszych. Na pewno trener Wójcik musi pomyśleć o linii obronnej,

bo zewsząd słychać, że **Kacper Kowalski** i **Emil Poznański** po cichu noszą się z zamiarem przeprowadzki do innego miasta. Przydałby się też rozgrywający, który wiele widzi na boisku, potrafi przytrzymać piłkę, dać się sfaulować, czy zagrać futbolówkę do zawodników w pierwszej linii na tzw. nos. Kłos potrzebuje też napastnika, bo ani **Adam Brzozowski**, ani **Alan Chmiel** nie gwarantują 8-10 bramek w rundzie. Szkoda, że przed sezonem drużynę opuścili ograni na czwartoligowym poziomie **Kazimierz Bala** i **Łukasz Drzewicki**. Gdyby zostali, zapewne dorobek punktowy klubu z gminy Chełm byłby nieco większy.

W rundzie zasadniczej, w trzech meczach, do zdobycia jest jeszcze dziewięć punktów. Kłos musi zrobić wszystko, by ugrać ich jak najwięcej. Zwłaszcza nie może pozwolić sobie na stratę punktów w starciu z Unią Hrubieszów, do której obecnie traci sześć oczek.

UNIA BIAŁOPOLE

Czwarta liga na obecny moment to za wysokie progi dla Unii Białopole. Zespół, który wygrał przed rokiem rywalizację w chełmskiej lidze okręgowej, zupełnie nie poradził sobie w konfrontacji z drużynami o szczebel wyżej. Po awansie wiadomo było, że Unia bez wzmocnień niewiele zdziała w czwartej lidze. Mało kto jednak przypuszczał, że prowadzony przez **Tomasza Hawryluka** zespół zdobędzie zaledwie trzy punkty.

Unia przed sezonem nie dokonała praktycznie żadnych większych wzmocnień. Przyjście braci **Michała** i **Mateusza Antoniaków**, czy **Dawida Lewkowicza** z Chełmianki to za mało, by zespół z Białopola mógł myśleć o wygrywaniu meczów i zdobywaniu punktów. Inna sprawa, że budżet Unii należy do najniższych w czwartej lidze. Bez pieniędzy, wiadomo, nie pozyska się graczy, którzy zapewnią drużynie jakość. Ponadto brak spadków w ubiegłym sezonie spowodował, że zdecydowana większość klubów utrzymała dotychczasowych zawodników. Na rynku było zatem mniej wolnych graczy, niż zwykle i pozyskanie wartościowego piłkarza z okolic niemal graniczyło z cudem.

Unia w całej rundzie postarała się tylko o jedną wygraną. Zwyciężyła w Biłgoraju nad miejscową Ładą 3:0. W pozostałych meczach podopieczni Tomasza Hawryluka musieli uznać wyższość przeciwnika, ale przy odrobinie szczęścia, a przede wszystkim zachowaniu koncentracji do ostatniego gwizdka sędziego, mogli postarać się jeszcze o kilka punktów.

Piłkarzom z Białopola na pewno długo śnił się po nocach mecz z Gromem Różaniec, który mogli nawet wygrać, a ostatecznie przegrali 2:3, tracąc gola w doliczonym czasie. I to ze stałego fragmentu gry. Jak wielokrotnie mówił trener Hawryluk, stałe fragmenty były największą bolączką jego podopiecznych. Unia traciła po rzutach rożnych i wolnych mnóstwo goli, które decydowały później o końcowych wynikach spotkań.

W kilku pojedynkach Unia potrafiła jako pierwsza wykorzystać błąd przeciwnika i zdobyć gola, ale niestety bardzo szybko ten dorobek trwonila. Głównie z powodów braku koncentracji i nieodpowiedniego ustawienia się w obronie. Rywale potrafili nie tylko odrobić straty, ale też strzelić kolejne gole i wygrać mecz.

Niestety, piłkarze Unii ani razu nie wykorzystali atutu własnego boiska. Na dziesięć rozegranych w Białopolu spotkań, doznałi... dziesięć porażek. W czwartej lidze już dawno nie było zespołu, który u siebie nie wywalczyłby choćby jednego punktu.

Jedynym pocieszeniem w grze Unii jest to, że napastnik Paweł Mazur ma na swoim koncie dziewięć zdobytych bramek i razem z Jakubem Kawalcem z Włodawianki są najlepszymi strzelcami, jeśli chodzi o zespoły czwartej ligi z chełmskiego okręgu.

Po zakończonej rundzie jesiennej zarząd Unii Białopole postanowił nie przedłużać z trenerem Tomaszem Hawrylukiem umowy, która wygasła 30 listopada. Działacze Unii szukają nowego szkoleniowca, co łatwe nie będzie. Trener, który zdecyduje się na pracę w Białopolu, będzie miał za zadanie przede wszystkim zbudować drużynę na nowy sezon 2021/2022, by po ewentualnym spadku z czwartej ligi, a tylko cud mógłby uratować Unię przed degradacją, zespół mógł walczyć o powrót do niej. (r)



TABELA PO RUNDZIE JESIENNEJ				
1. Tomasovia Tomaszów Lubelski	19	55	18-1-0	72-6
2. VICTORIA ŻMUDŹ	19	37	11-4-4	28-15
3. Krysztal Werbkowice	19	34	10-4-5	30-20
4. Świdniczanka Świdnik Mały	19	33	10-3-6	41-22
5. Granit Bychawa	19	31	9-4-6	33-22
6. Grom Różaniec	19	30	9-3-7	32-19
7. Huczwa Tyszowce	19	30	9-3-7	37-30
8. Gryf Gmina Zamość	19	24	7-3-9	18-38
9. Unia Hrubieszów	19	24	6-6-7	26-31
10. KŁOS GMINA CHEŁM	19	18	5-3-11	16-29
11. Łada Biłgoraj	19	6	2-0-17	9-72
12. UNIA BIAŁOPOLE	19	3	1-0-18	20-58

TABELA U SIEBIE				
1. Tomasovia Tomaszów Lubelski	9	25	8-1-0	39-3
2. Krysztal Werbkowice	10	23	7-2-1	18-6
3. Granit Bychawa	9	22	7-1-1	21-7
4. VICTORIA ŻMUDŹ	9	20	6-2-1	16-6
5. Świdniczanka Świdnik Mały	9	17	5-2-2	19-10
6. Grom Różaniec	10	16	5-1-4	19-11
7. Huczwa Tyszowce	10	16	5-1-4	19-15
8. Gryf Gmina Zamość	9	16	5-1-3	12-15
9. Unia Hrubieszów	9	15	4-3-2	16-12
10. KŁOS GMINA CHEŁM	10	9	2-3-5	10-14
11. Łada Biłgoraj	10	3	1-0-9	5-29
12. UNIA BIAŁOPOLE	10	0	0-0-10	7-33

TABELA NA WYJEŹDZIE				
1. Tomasovia Tomaszów Lubelski	10	30	10-0-0	33-3
2. VICTORIA ŻMUDŹ	10	17	5-2-3	12-9
3. Świdniczanka Świdnik Mały	10	16	5-1-4	22-12
4. Grom Różaniec	9	14	4-2-3	13-8
5. Huczwa Tyszowce	9	14	4-2-3	18-15
6. Krysztal Werbkowice	9	11	3-2-4	12-14
7. Granit Bychawa	10	9	2-3-5	12-15
8. Unia Hrubieszów	10	9	2-3-5	10-19
9. KŁOS GMINA CHEŁM	9	9	3-0-6	6-15
10. Gryf Gmina Zamość	10	8	2-2-6	6-23
11. UNIA BIAŁOPOLE	9	3	1-0-8	13-25
12. Łada Biłgoraj	9	3	1-0-8	4-43

Futbol na... stole



Po raz pierwszy w Chełmie rozegrano turniej w modnej ostatnio dyscyplinie sportu, teq ballu, która cieszy się coraz większym zainteresowaniem wśród fanów piłki nożnej. Żeby ją uprawiać, należy posiadać nieprzeciętne umiejętności techniczne.

Teqball najkrócej można opisać jako skrzyżowanie dwóch innych sportów: piłki nożnej i tenisa stołowego. Gra się do dwóch wygranych setów. Zawodnicy mają maksymalnie trzy odbicia, ale każde musi być wykonane inną częścią ciała. Do tego również nie można przebić piłki dwa razy z rzędu tą samą częścią ciała. Sama gra mocno wciąga i jest widowiskowa.

W Miejskiej Hali Sportowej odbył się ostatni turniej eliminacyjny o randze ogólnopolskiej w teq ballu. Zawody miały na celu wyłonienie reprezentacji Polski, która pojedzie na przyszłoroczne mistrzostwa świata w tej dyscyplinie sportu. Do Chełma przyjechali m.in. były prezes Polskiego Związku Piłki Nożnej i znakomity niegdyś sędzia piłkarski, **Michał Listkiewicz**, obecnie szef Polskiego Związku Teq Ballu a także **Tomasz Zabielski** prezes Polskiej Fundacji Sportu i Kultury. Imprezę prowadzili znany dziennikarz sportowy z TVP **Sergiusz Ryczek** oraz DJ „Ucho” czyli **Dariusz Ślęzak**. W turnieju wzięło udział kilku zawodników Włodawianki Włodawa, m.in. **Piotr Pacek**, a swoich sił spróbował także jej trener **Miroslaw Kosowski**. Wśród uczestników nie zabrakło aktualnego wicemistrza świata **Adriana Duszaka** z powiatu ostrołęckiego, który w trakcie zawodów zademonstrował niesamowite umiejętności techniczne. Duszak pewnie znalazł się w reprezentacji kraju na mistrzostwa.

Szkoda jedynie, że na trybunach – z przyczyn obiektywnych – zabrakło publiczności. Teq ball – jak zapewnili prezesi Listkiewicz i Zabielski – jeszcze w Chełmie zagości. Tym bardziej, że **Anatol Obuch**, wiceprezes Lubelskiego Związku Piłki Nożnej, który pomagał w organizacji turnieju, zapewnił, że w kolejnych zawodach wystąpi przynajmniej 10 graczy z chełmskiego regionu. Na



przyszłoroczne zmagania formę już szlifuje **Jan Konojackski**, p.o. dyrektora Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, któremu nowa dyscyplina przypadła do gustu. MOSiR udostępnił halę sportową i mocno wsparł głów-

nych organizatorów. Imprezę patronowali Marszałek Województwa Lubelskiego **Jarosław Stawiarski** i prezydent Chełma, **Jakub Banaszek**. Na otwarciu reprezentowała go wiceprezydent **Dorota Cieślak**. (r)



Wystąpią w Pucharze Świata

Utytułowana zapaśniczka Cementu Gryf Chełm, wielokrotna medalistka mistrzostw Europy **Katarzyna Krawczyk** oraz jej młodszy kolega, wielokrotny mistrz Polski, piąty zawodnik mistrzostw Europy **Szymon Szymonowicz**, zostali powołani do składu reprezentacji Polski uczestniczącej w Pucharze Świata, który odbędzie się w Serbii.

Zawody te Międzynarodowa Federacja Zapaśnicza organizuje w zamian za planowane mistrzostwa świata dla grupy seniorów. Puchar Świata jest zarazem sprawdzianem przed zbliżającym się nowym sezonem startowym 2021, w którym odbędą się m.in. mistrzostwa Europy, kwalifikacje do Igrzysk Olimpijskich i najważniejszą imprezę na świecie Igrzyska Olimpijskie Tokio 2021. Liczymy na udany start reprezentantów Cementu Gryf. (k)



Mikołajkowe zapasy



Udanie zaprezentowali się najmłodsi reprezentanci Cementu Gryf Chełm w turnieju mikołajkowym rozgrywanym w ramach mistrzostw województwa lubelskiego w zapasach.

Zmagania młodych atletów rozegrano w hali Cementu Gryf Chełm. W grupie dzieci, wśród dziewczyn, pierwsze miejsca zajęły: **Sylwia Kepińska**, **Julia Kielbas** i **Karolina Mękal**. Na drugim stopniu podium stanęły **Nikola Silniewicz** i **Roksana Sawicka**, a brąz zdobyły: **Zuzanna Ciejką**, **Blanka Golec**, **Hanna Pokuta**, **Julia Kata**, **Oliwia Giza**, **Trocka Zofia** i **Magdalena Matuszewska**. W grupie juniorów złoto zdobyli **Kacper Kokaś**, **Mateusz Wójcik** i **Kamil Giersa**. Najlepsi w grupie młodzików to **Oskar Misiec**, **Tobiasz Głaz**, **Michał Woźniak**, **Iwo Borowiec** i **Filip Zajac**. Tuż za nimi na drugim miejscu uplasowali się **Krzystian Blacha**, **Damian Kata**, **Maksymilian Szwalikowski**, **Dawid Hawryluk** i **Damian Woźnicki**, a trzecie miejsca przypadły **Dawidowi Rutkowskiemu**, **Damianowi Prusowi**, **Marcelowi Rybołowskiemu**, **Grzegorzowi Morciś**, **Krzystianowi**

Tomaszewskiemu, **Dawidowi Rudy**, **Krzysztofowi Kufera** i **Michałowi Szwalikowskiemu**. W najmłodszej grupie tj. dzieci, najlepiej spisali się: **Jakub Lewandowski**, **Aleksander Guz**, **Kacper Kosa**, **Adam Jaroszyński**, **Filip Gołowacz**, **Alan Fik**, **Filip Lewiński** i **Dawid Blacha**. Drugie miejsce zajęli: **Kacper Grzeluk**, **Andrzej Barabas**, **Kacper Jaroszyński**, **Ksawery Musz**, **Mikołaj Andruszczak**, **Mateusz Radwański**, **Oskar Rozmarynowski**, **Sebastian Małek**, **Bożydar Sekrecki** i **Szymon Walczuk**, a brązowe medale wywalczyli: **Mateusz Dadas**, **Kacper Krupa**, **Joachim Kolenda**, **Tomasz Oscypowicz**, **Miłosz Frej**, **Patryk Tabuła**, **Adam Sekrecki**, **Hubert Kostrzanowski**, **Damian Bartoszek**, **Fabian Marciniak**, **Noe Sekrecki**, **Krzystian Prus** i **Dawid Bosiak**. Młodych adeptów zapasów do zawodów przygotowywali trenerzy: **Andrzej Gruszkowski**, **Alicja Piersa**, **Marcin Sadowski**, **Zdzisław Biały** i **Roman Czwaliniński** i **Dariusz Jabłoński**. W dekoracji najlepszych zawodniczek udział wzięli: wielokrotna medalistka mistrzostw Europy **Katarzyna Krawczyk**, wicemistrz olimpijski **Andrzej Głaz**, mistrz świata **Dariusz Jabłoński** oraz prezes Lubelskiego Związku Zapaśniczego **Mieczysław Czwaliniński**. (k)



Niedźwiadek na podium

Trzecie miejsce zajął zespół Niedźwiadka Chełm w bardzo silnie obsadzonym ogólnopolskim turnieju o puchar firmy RS SPORT dla chłopców z rocznika 2009. Zawody odbyły się w miejscowości Nadrzeczko koło Biłgoraja.

W turnieju uczestniczyło 9 drużyn z całej Polski. Rywalizowano systemem „każdy z każdym”. Grano na sztucznym boisku, pokrytym balonem. Zawody stały na bardzo wysokim oraz wyrównanym poziomie. Na 36 spotkań było aż 13 remisów. Podopieczni **Karola Skubisza** z Niedźwiadka Chełm na tle ekip z Krakowa, Nowego Sącza czy Warszawy, wypadli naprawdę dobrze i ostatecznie uplasował się na trzecim miejscu. Oto wyniki Niedźwiadka: 1:1 z Semp Warszawa, 0:0 z Dunajec Nowy Sącz, 0:0 z Broń Radom, 4:2 z Irzyk Warszawa, 2:1 z Motor Lublin, 0:2 ze Stal Stalowa Wola, 3:2 z Orleń Radzyń Podlaski, 1:1 z Cracovia Kraków.

Tabela końcowa: 1. Semp Warszawa, 2.



Dunajec Nowy Sącz, 3. Niedźwiadek Chełm, 4. Cracovia Kraków, 5. Broń Radom, 6. Motor Lublin, 7. Stal Stalowa Wola, 8. Orleń Radzyń Podlaski, 9. Irzyk Warszawa. Królem strzelców z dorobkiem 5 bramek został zawodnik Niedźwiadka **Marcel Dziewa**. Niedźwiadek wystąpił w składzie: **Ma-**

teusz Tulikowski, Maciej Kuś, Oliwier Dynysiuk, Antoni Oszwa, Krystian Sołtys, Alan Lipski, Patryk Cichosz, Marcel Dziewa, Dominik Psuja, Mateusz Mamełko, Maksymilian Kłoc, Igor Zając, Dorian Mataczynski, Konrad Skoczylas, trener Karol Skubisz. (kg)

Brąz w mistrzostwach Polski

Marek Tołyż z MKS II LO Chełm zdobył brązowy medal w mistrzostwach Polski młodzików w boksie. To wielki sukces podopiecznego trenera Józefa Radziejewicza.

Zawody odbyły się w Sokółce, wzięło w nich udział 180 zawodników z rocznika 2006 r. MKS II LO Chełm reprezentowało trzech bokserów. – Losowanie było dla moich podopiecznych fatalne, wszyscy trzej przegrali walki z późniejszymi mistrzami – mówi **Józef Radziejewicz**, trener MKS II LO. – Tylko **Marek Tołyż**, wygrywając walkę eliminacyjną, wszedł do półfinału gdzie spotkał się z zawodnikiem Czarnych Słupsk **Wojciechem Duszyńskim**. Stoczył wyrównany, doskonały pojedynek, zawodnik Czarnych zdobył potem tytuł mistrza Polski – dodaje. Tołyżowi przypadł medal brązowy w kat. 54 kg.

Aleksander Tołyż z kolei boksował w kat. 60 kg. W pierwszej walce przegrał minimalnie z **Natanem Kierzekiem** ze Sporty



Walki Gostyń. **Igor Rodnoś** startował w kat. 66 kg. Był jednym z faworytów mistrzostw. W pierwszej walce wygrał z **Antonim Szewczykiem** z Champion Wołomin, a w ćwierćfinale nieznacznie, bo 2:3 uległ **Mateuszowi Ratkiewiczowi** z GKS Łokietek Brześć Kujawski. – Posiadamy nagranie tej walki i przeglądając je widzimy, że nasz zawodnik

był minimalnie lepszy. Werdykt sędziów był jednak inny – uważa Radziejewicz.

W mistrzostwach Polski juniorek z powodu kontuzji nie wystartowała **Klaudia Dzierżbicka**. W zawodach wzięła za to udział wychowanka MKS II LO Chełm **Julia Szeremeta**, walcząca obecnie dla Paco Lublin, która zdobyła złoto. (k)

Młodzi pingpongiści z sukcesami

Wola Skromowska ponownie gościła najmłodszych tenisistów województwa lubelskiego. W Mikołajki spotkali się oni aby rywalizować w II wojewódzkim turnieju klasyfikacyjnym skrzatów i żaków. W starszej kategorii na najwyższym stopniu podium stawali zawodnicy Ogniwa Chełm.

Jako pierwsi, swoje mikołajkowe zmagania rozegrali skrzaci. W tej kategorii Ogniwo Chełm reprezentowała **Wiktoria Piasecka**, która po bardzo dobrej grze uplasowała się na trzecim miejscu. To duży sukces Wiktorii, która z turnieju na turniej gra coraz lepiej. W gronie żaków na najwyższym stopniu podium stanęła **Lena Romanowska**. W fi-



nale ograła swoją klubową koleżankę **Julię Tatysiak**. Można stwierdzić, iż chełmskie zawodniczki całkowicie zdominowały zawody. Na piątym miejscu uplasowała się bowiem **Kinga Piech**. W grupie chłopców pierwsze

miejsce ponownie zajął **Szymon Mróz**. Zawodnik Ogniwa w finale ograł zawodnika Heksy Niedźwica Duża **Jakuba Hyżego** 3:2. Na piątej lokacie uplasował się **Jonatan Piasecki**, a na dziewiątej **Damian Wituch**. (k)

Mikołaj zawitał do Ogniwa

Młodzi tenisisci stołowi Ogniwa Chełm rywalizowali z rodzicami w ramach Rodzinnego Turnieju Mikołajkowego. Były to pierwsze tego typu zawody zorganizowane w klubie, ale raczej na pewno nie ostatnie.

Jako pierwsi w szranki stanęli zawodnicy w turnieju indywidualnym. W nim górę wzięło doświadczenie i pierwsze miejsce powędrowało do najstarszej w klubie **Magdy Wituch**. Tuż za nią uplasował się **Jakub Rezmer**, który w drodze do finału pokonał **Przemka Kalinowskiego** (trzecie miejsce). Tuż za podium znalazła się **Lena Romanowska**. Kolejne lokaty zajmowali: 5-6. **Jonatan Piasecki** i **Szymon Mróz**, 7-8. **Julia Taty-**



siak i **Damian Wituch**, 9-10. **Kinga Piech** i **Wiktoria Piasecka**. W rodzinnych potyczkach na pierwszym miejscu uplasowali się państwo **Mrozowie**, w składzie **Wojciech** i **Szymon**. W finale pokonali **Dariusza Mikę** i **Jonatana Piaseckiego**. Trzecie miejsce zajęli **Przemek** i **Zbigniew Kalinowscy**.

Kolejne miejsca: 4. **Julia** i **Jarosław Tatysiak**, 5. **Lena** i **Krzysztof Romanowscy**, 6. **Elżbieta Mróz** i **Jakub Rezmer**, 7. **Kina** i **Olga Piech** oraz **Magda** i **Damian Wituch**. Nad bezpieczeństwem zawodników czuwał Święty Mikołaj w osobie trenera **Tomasza Czuryłowicza**. (k)

Tomasz Iwan objął kadre!



Jeden z najzdolniejszych szkoleniowców młodego pokolenia na Lubelszczyźnie, Tomasz Iwan z Krasnegostawu został trenerem kadry województwa lubelskiego w roczniku 2009! Iwan specjalizuje się w pracy z dziećmi i młodzieżą. Ma na swoim koncie niemałe sukcesy.

Tomasz Iwan od kilkunastu lat jest związany z krasnostawską piłką nożną. Przez wiele sezonów grał w Starcie Krasnystaw, a następnie został trenerem młodzieży w UKS Jedynka Krasnystaw. W ostatnim czasie Iwan prowadził zespół z rocznika 2006, osłagając z nim wiele sukcesów. Zdobył wicemistrzostwo turnieju „Z podwórka na Stadion” o Puchar Tymbarku, a w woje-

wództwie lubelskim nie miał sobie równych. Młody szkoleniowiec dąży do stworzenia w Krasnymstawie dobrej drużyny, opartej na wychowankach Jedynki i Startu.

Tomasz Iwan pomaga również trenerowi **Markowi Kwietnowi**, który prowadzi czwartoligowy Start. Jest kierownikiem drużyny. Jego pracę i sukcesy dostrzegł zarząd Lubelskiego Związku Piłki Nożnej, który powołał Iwana na stanowisko trenera kadry województwa w roczniku 2009. Krasnostawski trener od niedawna ma licencję UEFA A. Może zatem prowadzić drużyny seniorów nawet w III lidze. Iwan uczy się od najlepszych. W trakcie kursu trenerskiego był na stażu w Rakowie Częstochowa, gdzie podpatrywał metody szkoleniowe **Marka Papszuna**, który w ciągu kilku sezonów wprowadził Raków najpierw do I ligi, a następnie do ekstraklasy. (r)

Medale w karate



Klub Karate Kyokushin Kanku z Chełma i Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori, wzięły udział w dziesiątej edycji ogólnopolskiego turnieju mikołajkowego w karate, jaki odbył się w Łabuńkach.

Turniej zorganizowany został przez Zamajski Klub Karate Kyokushin. W zawodach udział wzięło dwoje reprezentantów Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie, **Maja Gorzała** i **Marcel Rojek** (rocznik 2010). Sędzią maty był sensei Krzysztof Koziół. **Maja Gorzała** w swojej kategorii w kumite, stanęła na najwyższym stopniu podium, po przemyślanych i doskonałych technicznie walkach, zdobywając przez wazari i ipon pierwsze miejsce. W kategorii kata **Maja** była trzecia. **Marcel Rojek** w kata i kumite był trzeci.

W tym samym turnieju wystartowała też silna ekipa ChSKK Satori, która przywiozła do domu aż 19 medali! Na najwyższym stopniu podium w kategorii kumite stanęli: **Rozalia Bielak**, **Zuzanna Jaszczuk**, **Mateusz Hurko**, **Fabian Nafalski**, **Bartosz Pachuta**. Po srebro sięgnęli: **Kinga Radzichowska**, **Angelika Chomik**, **Hubert Czarnecki**, **Filip Sierpiński**, **Adam Wójtowicz**. Brąz zaś zdobyli: **Dagmara Kozak**, **Wiktoria Kaniewska**, **Tycjan Bielak**, **Wiktor Czarnecki**, **Tymon Ferenc**, **Dawid Wurszt**. W kategorii kata złoto zdobył **Dawid Wurszt**, a srebro: **Zuzanna Jaszczuk** i **Dagmara Kozak**. - Nasi zawodnicy przyzwyczaili już nas do dużej ilości medali na każdych zawodach, więc i tym razem nas nie zawiedli. Walczyli w bardzo dobrym stylu i praktycznie każdy z nich stanął na podium - komentuje sensei **Wojciech Kłodnicki** (1 dan), szkoleniowiec Satori oraz jeden z sędziów turnieju. (k)



oponent prawicy		wiwat winem owczarek niemiecki					markowy samolot upadek firmy								
				sterydy dla spor- townica potocznie					do szycia nad nią Płock			12			
waluta Turcji				Ada, śpie- waczka		kontran- dydatka strych, poddasze								25	
sąsiad Holendra				łowy na sawannie letni kapelusz					fetysz				komórka nervowa		
ba- bilońska bogini miłości	Maciej, gra w „Sza- dzi”		arlekin, blazen rdzeń, jadro					droga na kulg moral- ność			24				
		23			leży nad Uherką uczeń w mundurze								ocena za występ		stolica Jemuenu
konkurs tańców								model forda							
nawalnica					27										
				ście- niająca Gaga					rodzaj wagonu towaro- wego						
środek cyrku		kolega naleśnika				28		rodzaj bawełnia- nej tkaniny							
					przywara					tektonic- zne jezioro w Etiopii					



Image
Center

wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotogadżety

Chelm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16

fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

eprasa.pl 37756d24a0